

POGODA

Dzisiaj będzie pogoda częściowo słoneczna, ciepła. Temperatura najwyższa 70-73 stopnie, wiatry południowo-zachodnie, do 15 mil na godzinę. W nocy chłodniej, 45 stopni.

W niedzielę częściowo pochmurnie i chłodniej, rano możliwość deszczu. Temperatura najwyższa 60 stopni.

Wschód: — 5:27. Zachód: — 8:07.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1906

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA 20c

No. 119 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Sobota-Niedziela, 19-go-20-go Maja (Saturday-Sunday, May 19-20) 1973

Telephone BRasavick 6-8700

A. COX SPECJALNYM PROKURATOREM

Program Ofensywy Na Emigrację

Z Dnia

- PODRĘCZNIKI
— WPROWADZAJĄ
— W BŁĄD

Nie wiem komu zawdzięczać wycinek z jakiegoś miesięcznika lub tygodnika z recenzją książki Hugh Marshalla o Orestesie Brownsonie.

Orestes Brownson? Nazwisko gdzieś słyszałem. Nie mogę sobie jednak przypomnieć, kto to był.

Był więc pisarzem politycznym. Sięgnąłem do podręcznika "Amerykańska Myśl Polityczna" (wyd. 1969 r.) używanego 12 lat temu na Uniwersytecie Loyola.

Później z innych źródeł dowiedziałem się, że Brownson, (ciąg dalszy na str. 7-ej)

Mimo Opozycji U.S.

Genewa. (UPI) — Mimo opozycji ze strony Stanów Zjednoczonych i Korei Południowej przy pierwszej próbie Korea Północna została przyjęta do Światowej Organizacji Zdrowia (WHO).

Wniosek amerykański o odwołanie decyzji w tej sprawie do przyszłego roku został odrzucony.

Skazani Na 5,000 Lat Więzienia

Dallas, Texas. (UPI) — Federalny sędzia dystryktowy, John Mead, skazał dwóch braci — Woodrowa i Franklina Ransomette, na 5,000 lat więzienia za porwanie synowej wydawcy dziennika w Dallas, Amanda Mayhew Dealey, lat 22.

Porwana została zwolniona w 60 godzinach po powrocie i po wypłaceniu przez teścia okupu w sumie \$250,000.

Lżejszy Kaliber

Mamy rok Europy, rok jedynaka Wschód-Zachód i rok Kopernikowski, ale tygodnik "Walka Młodych" ogłosił ponadto "Rok szachów polskich".

Towarzystwa Łączności z Polonią Zagr.

Powstanie Polski Dom Wysyłkowy i Kolegium Polonijne

Radio warszawskie doniosło o nowej, przygotowywanej przez reżymowe Towarzystwa Łączności z Polonią Zagraniczną ofensywie kompartii na polską emigrację.

Według wypowiedzi tego ostatniego program zamierzony przez Towarzystwa Łączności z Polonią Zagraniczną przewiduje "zaspokojenie społecznych i kulturalnych potrzeb Polonii wynikających z jej polskiego rodowodu, z uwzględnieniem nowych, narastających generacji polonijnych, poważnie zasymilowanych i często już nie władających językiem Polskim".

Po tym arcyambitnym i raczej niewykonalnym założeniu tow. Adamski sformułował konkretne punkty programu, które przytaczamy dosłownie, według nasięchu radiowego:

— Powinniśmy skupić naszą uwagę — mówił Adamski — na upowszechnianiu wśród Polonii wiedzy o Polsce, o jej kulturze, historii i dniu dzisiejszym.

Japonia Nafty "Nie Kradnie"

Tokio (UPI) — Yogoru Kamatsu, dyrektor departamentu w japońskim ministerstwie przemysłu i handlu, zaprzeczył kategorycznie pomówieniom, że Japonia "kradnie" naftę z krajów Bliskiego Wschodu.

Pomówienia o "kradzieży amerykańskiej nafty" oparte były na pogłoskach, że Japonia zaofiarowała krajom arabskim pomoc ekonomiczną, w zamian za specjalne uprzywilejowanie w dostawach ropy.

Muzułmani Skazani Na 21 Lat Więzienia

Baton Rouge, La. (UPI) — Dziewięciu czarnych muzułmanów, oskarżonych o wywołanie zaburzeń rasowych w Baton Rouge jak i oskarżeni o próbną zajęcia tego miasta, w dn. 10-go stycznia, 1972 roku — zostało skazanych na 21 lat więzienia.

Dziewięciu czarnych muzułmanów, oskarżonych o wywołanie zaburzeń rasowych znajdują się także pod oskarżeniem spowodowania śmierci dwóch policjantów podczas tych zaburzeń.

Czy Któryś z Nich Zdobędzie Mistrzostwo?



Ważne Osiągnięcie Kongresu Polonii Amerykańskiej

"PAC Charitable Foundation" Posiada Zwolnienia Podatkowe

W czasie posiedzenia Egzekutywy Kongresu Polonii Amerykańskiej, jakie odbyło się w Chicago w dn. 17 maja, prezes Alojzy Mazewski podał do wiadomości, że w wyniku dłuższych zabiegów istniejąca już "Polish American Congress Charitable Foundation" uzyskała od federalnych władz zwolnienie od podatków (tax exempt).

Zwolnienie to jest ważne przede wszystkim z tej racji, że ofiarodawcy na rzecz "PAC Charitable Foundation" będą mogli swoje wpłaty potrącać od sum do opodatkowania. Prezes Mazewski wiąże z tą sprawą duże nadzieje w zakresie możliwości zdobywania funduszy na programy Fundacji, które będą dotyczyły wielu dziedzin i potrzeb życia zbiorowego Polonii Amerykańskiej.

Koncepcja utworzenia Fundacji wyszła od prezesa Mazewskiego, jak też została przyjęta przez ogólnokrajową dyrekcję Kongresu Polonii, a następnie przez konwencję KPA.

Sprawy formalno-prawne, związane z uzyskaniem od władz podatkowych statusu "tax exempt", przeprowadzili fachowo adwokaci Kazimierz Wachowski i Stefan Schlegel.

Petycja Za Usunięciem Prezydenta

Tulsa, Okla. (UPI) — Randolph Franklin, przewodniczący komitetu obywatelskiego który dąży do zebrania pół miliona podpisów wyborców na petycjach dla usunięcia prezydenta Nixon'a z urzędu — twierdzi że dotychczas petycje te podpisało 6,000 osób.

Komitet zamierza przedłożyć podpisaną petycję w dniu 2 czerwca, przewodniczącemu Izby Niższej Kongresu, kongr. Carl Albert. Petycja zarzuca Prezydentowi mieszanie się do afery "Watergate", jak i prowadzenia nielegalnej wojny w Indochinach.

Watergate: Ostrożny Komentarz Sowiecki

Moskwa. (UPI) — Czytelnicy gazet sowieckich otrzymali pierwszy, bardzo ostrożnie zredagowany komentarz na temat afery Watergate.

Komentarz ani jednym słowem nie wiąże z tą sprawą ani Prezydenta, ani kogokolwiek z Białego Domu.

Artykuł ogranicza się do ogólnego naswietlenia sprawy. Nie wspomina ani o rozgłosie, jakiego ta sprawa nabrała w Stanach Zjednoczonych ani o ostatnich ujawnieniach spraw ubocznie z Watergate związanych.

Polska Na Targach w Hanowerze

Londyn (DP) — Na dorocznym Targach Hanowerskich Polska reprezentowana jest pawilonem przemysłu maszynowego i wystawia w 10 halach branżowych.

Polskie ekspozyty dają pojęcie o możliwościach PRL w zakresie dostaw nowoczesnych maszyn, kompletnych urządzeń i fabryk.

Tempo inwestycji, modernizacji przemysłu i rozwoju budownictwa rośnie, a Targi Hanowerskie są największym na świecie przeglądem nowości w tej dziedzinie.

Hanower oczekuje w sumie pół miliona gości ze stu krajów świata. Są to głównie fachowcy, sprzedawcy i nabywcy. Codziennie ląduje w Hanowerze 100 samolotów.

Po otwarciu targów, w czasie konferencji prasowej dyrektor polskiego pawilonu, Bogdan Makowczyk podkreślił szybki rozwój obrotów pomiędzy Polską i NRF.

Wskazał jednak że wykazują one ujemne dla PRL saldo. Jedną z przyczyn są administracyjne bariery w postaci limitów ilościowych i cel, które utrudniają eksport z PRL i rozwój kooperacji.

Firmie Taksówek Grozi Likwidacja

Cleveland, Ohio (UPI) — Firma "Yellow Cab Co." która posiada 600 taksówek w Cleveland, obawia się że będzie musiała zwinąć swój interes, — jeśli do czerwca nie znajdzie dostawy benzyny.

Firma zakupuje 250,000 galonów benzyny każdego miesiąca od firmy naftowej Shell Oil Co. Kontrakt firmy "Yellow" z firmą "Shell" kończy się z dniem 31-go maja.

Firma "Shell" zapowiedziała że nie będzie mogła dostarczyć nowego kontraktu z firmą taksówkową, gdyż istnieje brak benzyny a posiadane zapasy będzie dostarczać tylko do stacji zaopatrywanych w benzynę przez tą firmę.

Do Sprawy Watergate

Biały Dom Zaprzecza Oskarżenia McCorda

Cambridge, Mass., Washington (UPI) — Urzędujący Prokurator Generalny Elliot Richardson mianował Archibalda Cox, 61-letniego wykładowcę na Uniwersytecie Harvard, specjalnym prokuratorem odnośnie skandalu Watergate.

Cox jest demokratą i brał aktywny udział w kampanii Johna F. Kennedy przeciwko Nixonowi. — Wechodząc w skład administracji federalnej zarówno prez. Kennedy jak i prez. Johnsona.

Cox przyjął nominację bez zwłoki, zapowiadając: "Bez względu na wszystko, będę niezależny". W dalszej swojej wypowiedzi Cox oznajmił, iż nie wie jeszcze czy będzie informował o wszystkich swoich poczynaniach Richardsona.

Zgodnie z założeniami nominacji Archibald Cox będzie prowadził dochodzenie w sprawie głoszącej afery Watergate oraz wszystkich innych pogwałceń prawnych podczas kampanii wyborczej w 1972 roku.

Projekt Ustawy Kongr. Dulskiego

Washington (PAJ). Kongr. Tadeusz J. Dulski (D-Buffalo) wniósł do Izby Niższej Kongresu projekt ustawy który zaleca Kongresowi napiętnowanie filmów, programów telewizyjnych i radiowych, które są obraźliwymi dla grup narodowościowych.

Projekt kongr. Dulskiego — został przedłożony Komitetowi Międzypartijnemu i Zagranicznemu Handlu Izby Niższej Kongresu.

Wygrał \$1 Mil. Na Loterii

Harrisburgh, Pa. (UPI) — Walter J. Gorney, lat 56, robotnik fabryczny z Buffalo, N. Y. wygrał jeden milion dolarów w loterii stanu Pennsylvania. Gorney zakupił bilet loteryjny od swej siostry Heleny Pliszka, która kupuje większą liczbę takich biletów każdego tygodnia i odsprzedaje je swym krewnym i przyjaciółom.

Nowe Twarze i Nowa Polityka

Bonn (ST) — Ustąpienie Rainera Barzela ze stanowiska przywódcy partii chrześcijańskiej demokracji zaskoczyło nawet jego najbliższych współpracowników politycznych.

Barzel powiedział, że swoim odejściem umożliwiła pojawienie się na arenie politycznej "nowych twarzy" i ewentualnie "stworzenie nowej polityki". Przepuszczał nie na czerwcowym kongresie partyjnym przywódcą chrześcijańskiej demokracji zostanie 43-letni Helmut Kohl, obecny premier w Palatynie Renskim, który w roku 1971 przegrał z Barzelem walkę o przywództwo.

Szybka Decyzja Sędziego

Genewa. (UPI) — Szwajcarski sędzia miejski potrzebował niecałej minuty, aby odczytać i powziąć decyzję, że finansjer amerykański 45-letni Bernard Cornfeld winien być zatrzymany w więzieniu aż do procesu o defraudację, wykorzystanie zaufania akcjonariuszy i zmarnowanie ich inwestycji.

**Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika**

Naturalne leki są zbawienne. Pijac znane od lat ZIOŁA ZAKONNIKA. Z całego świata nam dziękują. Nasze mieszanki specjalnych św. ziół, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne, pomagają przy wielu dolegliwościach. No. 1. — na artretyzm, zię krew, siabą wątrobę, zięc serce \$2.50. No. 2. — niestrawność, zgaga, bóle, kólka, gazy \$2.20. No. 3. — łagodnie przeczyszczające \$2.00. No. 4. — nerwowość, bezsenność, wyczerpanie \$2.30. No. 5. — na nerki, pęcherz \$2.50. No. 10. — Spec. na reumatyzm, serce \$2.50. No. 11. — ułatwiający schudnięcie bez głodowania \$2.50. Paczki duże, z datą ważności, przesyłamy polskim ang. **NOWOSIĆ**. Mamy Herbaty Ziołowe w torbach — 24 torbki \$1.35. Maść na Reumatyzm. No. 64. — \$2.00. No. 16. — 100 tabletek ułatwiających oddychanie — \$3.00. No. 25. — 80 tabletek na artretyzm, wątrobę, zięc krew \$3.00. No. 26. — 50 tabl. łagodnie przeczyszczające, naturalny jod, czysta krew 300 tabl. \$2.50. No. 30. Kropki Wateriana, butelka \$2.00. No. 13. — MULTI-VIT. Wszystkie witaminy razem 100 tabl. \$5.00. No. 38. — "GERIATRIC VITAMINS" idealne dla starszych 100 tabl. \$5.00. No. 37. — 80 tabl. na reumatyzm, serce, \$3.00. No. 39. — 80 tabl. na nerki, pęcherz, \$3.00. No. 48. — Wydro RUM:ANKO-WE, duże, 75c. No. 39. — GINSENG Chiński Korzeń Życia (Szen-Szen) — 80 kaps. \$12.00. **Zawsze wysyłaj zamówienia Money Order. Podaj swój dokładny adres — numerzy ziół.** Zawsze wysyłamy. Treść doliczyć na przesyłkę w USA po 15c. od dolara, z Kanady po 20c. Na C.O.D. nie przesyłamy. Brosurkę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁAT" wysyłamy bezpłatnie. **Monk's Herb Center, 2924 Milwaukee Ave. N., Chicago, Ill. 60618**

**Wiadomości z Kalifornii**

**Komisarka Okręgu 16 ZNP Wiceprezeską Wydz. Kongresu Polonii**

**Dr George C. Fuz Wybrany Prezesem. Członkowie Związku Zajmują Miejsca w Zarządzie i Dyrekcji**

Los Angeles. — Dr. George C. Fuz został wybrany prezesem Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stany Kalifornia i Arizona. Wybór dra Fuz nastąpił podczas 30go rocznego Zjazdu odbytego w Polonia Hall Domu Polskiego.

Czołowe miejsca w zarządzie i dyrekcji zajmują członkowie i członkinie Związku Narodowego Polskiego a mianowicie — Charlotte Wilk, Komisarka Okręgu 16, wiceprezesa; Edward Partyka, członek Tow. Czytelnia Grupa 700, sekretarz korespondencyjny oraz dyrektorzy Izidor Brudziński, z Grupy 2644; Maria Olewicz z Grupy 700; Mary Ann Wilk i Weronika Black z Grupy 3123 i Stanisław Kazmierski z Grupy 2644.

W skład zarządu na rok 1973-74 wchodzi także: Stefan Harvey, Polsko - Amerykański Klub Demokratyczny, wiceprezes wykonawczy; Józef Koleda, Dom Polski, wice-

prezes; Roman Margis, Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej, wiceprezesa; Halina Wyszyńska, wiceprezesa; Czesława Podlasek, Chór Chopina, wiceprezesa; Teodor, M. Niedzielski, wiceprezes, z Phoenix Arizona; oraz

Jean Breese, Dom Polski, sekr. fin.; Jan Kroczo, Stowarzyszenie Polskich Przemysłowców i Profesjonalistów, skarbnik; Ks. kapelan Antoni Saran, sekr. prot.

Dalsi członkowie dyrekcji: Genowefa Osńska, Korpus Pomocniczy SWAP; dr O. J. Klejnot, Rozalia Pasek, Tow. św. Józefa nr. 701 ZPRK; Stanisław Szukiewicz, Józefa Serafin, Grupa 752 ZPA; Edward Fryzenhof, nr. 43 SPK. Joanna Giedzińska — Chór Chopina; Krystyna Zielkiewicz, Samopomoc i Janina Nowak.

Przewodniczącym Zjazdu był Stefan Harvey a w skład prezydium wchodził: Izidor Brudziński, honorowy prezes Wydziału i Charlotte Wilk, wiceprzewodnicząca; Halina Wyszyńska, sekretarka; Stanisław Kazmierski i Władysław Rygiel, marszałkowie.

Na sali podczas obrad, obecny był także honorowy prezes Wydziału, Karol Blaze.

Przysięgę od nowego zarządu odebrał ks. kapelan Antoni Saran.

**"Matka Roku" Grupy 752 ZPA**

Los Angeles. — Maria Zbydniewska wyróżniona została jako "Matka Roku" — przez Tow. im. Królowej Jadwigi Grupy nr. 752 ZPA. Prezeską towarzystwa jest Wanda Kamińska a sekretarką Helena Zbydniewska, córka pani Marii.

**Zabawy Taneczne Grup Związkowych**

Los Angeles. — Trzy zabawy taneczne, urządzone przez towarzystwa ZNP, odbędą się w miesiącu czerwcu.

Tow. im. K. Pułaskiego grupa 3193 "California Hop" dnia 9-go czerwca w sali Elks, 11551 Trask Ave., Garden Grove. Orkiestra "Cavaliers."

Tow. Santa Ana Hawks Grupa 3168, "Holiday Polka" dnia 16-go czerwca w sali par. św. Grzegorza Wielkiego, 13935 Telegraph Road, Whittier. Orkiestra "Cavaliers."

Tow. im. J. Paderewskiego grupa 3139 i Tow. im. K. Pułaskiego Grupa 3193, "Dzień Ojców" w Złotej Sali Balowej Klubu Elks w Long Beach, Willow Rd. i Lake-wood Ave., Long Beach. Orkiestra Dave Mirona i "Cavaliers."

**Album Kopernikowski**

Oddział The Polish Amer. Hist. Ass'n w Kalifornii, wydał Pamiątkowy Album Kopernikowski, który zawiera ponad 200 ilustracji. Cena jednego egzemplarza wynosi 3 dolary. Koszt 3 egzemplarzy 7 dolarów. Zamówienia należy kierować na adres: The Polish American Historical Ass'n, 7226 Farndale Ave., N. Hollywood, Cal. 91605.

**Świetne Ziola Ks. Franciszka Na Skleroze**

Aby przyjąć starszym ludziom wydatną pomoc przy miazdżycy naczyń krwionośnych sporządziliśmy w tym celu znakomitą Mieszankę Ziołową No. 10, by organizmowi pomógł do zatrzymania twardnienia tętnic, a w miarę możliwości, przez polepszenie ich elastyczności — pozbicia się nadmiaru wapnia i cholesterolu z krwi, usprawnienia w ten sposób cyrkulacji krwi oraz ułatwienie przepuszczalności krwi poprzez włosowate naczynia krwionośne, obniżenia wysokiego ciśnienia: a to wszystko w konsekwencji wplądło dodatkowo na pracę serca, oddała niebezpieczeństwo zawału

serca, pęknięcia tętniczek w mózgu (stroke), powstawania skrzepów (blood clot) i tworzenia się zylaków. Zamówcie więc sobie jeszcze dziś Dobroczynnie działające Ziola No. 10, aby w nich znaleźć niezawodną ulgę i pożądaną pomoc. Uwaga: Ziola te absolutnie nie mogą zaszkodzić. Duża paczka z tekstem polskim i angielskim wraz z przesyłką — \$3.30. Z pewnością nie pożałujecie tego wydatku. Po wszelkie informacje dzwonicie: HEMlock 4-2766, lub piszcie: FATHER FRANCIS HERBS, 6951 So Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629. (Ogl.)

**Helena Mniszek TREDOWATA**

(Ciąg dalszy)

— Czy wie pani, dlaczego głównie do Głębowicz nie pojechałam? — mówiła Rita — oto dlatego, że będą tam wygłaszane różne pompacyjne mowy na cześć ordynata, że będą mu kadzić, a on tego nie lubi i zawsze jest wówczas zły. Tym wszystkim panom — zdaje się, że mu koronę na głowę włożyli wybierając go na prezesa. Postąpili mądrze i sprawiedliwie, ale to nie łaska, to mu się należało. Jest najlepiej myślący z nich wszystkich, a stanowiskiem jeden z najwyższych. Ten wybór nie był dla niego niespodzianką i dla nikogo. Tymczasem posypią się mowy, toasty wielce wzruszające, wielce podniosłe i szumne, a ten, który będzie najgłośniej krzyczał, z pewnością po cichu zgrzyta zębami z gniewu, że ordynat znowu wypłynął na widownię, a on siedzi w kącie. Ba! nawet gotów wymyślać na sprawiedliwość, nazywać ją ślepą, wygadywać na poparcie milionów, tylko sobie nie przynęca, że jest filistrem. I ordynat przez prostą światową grzeszność musi takiemu panu dziękować za jego tyradę. Całe szczęście, że się z tym przedko załatwia: jego mowy, zwłaszcza dziękczynne, są zawsze krótkie i zwięzłe.

— Ależ prócz podobnych mówców są zapewne i poważni, jak książę Giersdorf, młody hrabia Mortęski. Ich mowy muszą być ciekawe i bez pochlebstw. Takie miło usłyszeć, zwłaszcza że pani ordynatowi ... sprzyja ...

Stefcia zacięła się.

Panna Rita wpiła w nią oczy.

— Niech pani nie żenuje swych słów i mnie. Ja nie tylko sprzyjam ordynatowi, ale kocham go, nie umiem patrzeć obojętnie na niego i na to, co go otacza. A jeszcze jeden powód, że nie jestem na obiedzie, to nieobecność Trestki.

— Trestki? ...

— A tak: niech pani nie sądzi, że mam połowiczność uczuć, nie. Trestka niekiedy bywa koniecznym, przywykłam do jego asysty, innej nie znam. Jak on jest ze mną, zabezpiecza mnie już od wszelkiej. Wyjątek robię jedynie dla ordynata, lecz ... tu zmieniają się role: ordynat nie dba o mnie.

— Bardzo panią lubi i ceni — rzekła Stefcia z żywością. Zrobiło jej się przykro, bo w głosie panny Rity odczuła smutek i żal.

Młoda panna wybuchnęła śmiechem.

— Czy to ma być pociecha dla mnie? Jakaż marna! mętna woda zamiast wina! Lubi mię, nie przeczę, ale woli swoje konie, nawet Pandura. A że ceni? zapewne, tym więcej że zna moje uczucia. Jest bardzo delikatny i nigdy mi nie da poznać, że wie o nich. Powtarzam to, co już kiedyś mówiłam. Ten człowiek wybierze sobie kobietę zupełnie swoją, dla niego stworzoną, która mu będzie odpowiadała urodą, typem, temperamentem, słowem, wszystkim. Będzie to wyłącznie jego kobieta. Wszystkie najpiękniejsze świata całego mogą się o niego ocierać — mówię trywialnie, mniejsza o to! — i żadna nie wzbudzi jego uczuć, prócz może chwilowego zapachu krwi, ale to inna rzecz. On wybierze sobie kobietę, którą zechce nazwać żoną, nie wśród głośniejszych nazwisk i partii, nie wśród tytułów, ale tam ... gdzie się nikt nie spodziewa, i ... ja pierwsza przed tą kobietą gotowam znieżyć głowę.

Rita umilkła. W ciszy rozlegał się tylko suchy stuk młotków o kule, bo panny grały zawzięcie.

Nadeszła Lucia. Po jakimś czasie Rita, nachylona nad zielonym sukniem, rzekła jakby do siebie:

— A ja taki typ znam ... jego typ. I jeśli się sprawdzi ...

Nie dokończyła. Zaczęły mówić o czym innym. Lucia popatrzyła uważnie na Ritę, potem na Stefcię i wolno, ze zwieszoną główką odeszła znowu do kominka.

Pan Maciej i pani Idalia nocowali w Głębowiczach. Powrócili na drugi dzień rano.

Baronowa, rozbawiona, opowiadała z ożywieniem szczegóły obiadu. Pan Ksawery przytaczał niektóre mowy, kiwał przy tym łusną, powtarzając:

— Tak, tak, ordynat ma zasługi. O! to dzielny pan, hojny, energiczny! Tylko wczoraj nie był w dobrym usposobieniu.

— A tak, jego humor nawet raził — potwierdziła pani Elżonowska.

Panna Szeliżanka zagryzła wargi i bokiem nieznacznie spojrzała na Stefcię.

Pan Ksawery mówił dalej:

— W ostatnich czasach ordynatowi trafia się to często. Wczoraj odgrywał rolę uprzejmego gospodarza, chociaż z przymusem.

Spod krzaczastych brwi spojrzął w posępną twarz pana Macieja i dodał:

— I pan dobrodziej niewesoły. Może jaka zła wieść? ... Pan Maciej uśmiechnął się.

— Zaraziłem się od wnuka — odparł.

Obiad przeszedł sennie. Tylko pani Idalia i pan Ksawery rozmawiali ciągle o Głębowiczach.

Po obiedzie panna Rita odjeżdżała.

— My już chyba zupełnie pożegnaliśmy się — rzekła do niej Stefcia z bolesnym uśmiechem.

— A niechże Bóg bron! Przede wszystkim sądzę, że Idalka pani nie puści. Zresztą ja tu wpadnę jeszcze i ... w razie czego, pani chyba pożegna osobiście moją ciocię w Obronnem.

— A prawda! księżna była dla mnie zawsze tak łaskawą.

— Bardzo panią lubi — odrzekła Rita, całując Stefcię serdecznie.

**VIII**

Przeszedł jeden dzień, smutny i posępny. Stefcia pakowała rzeczy. Ostatnia jej rozmowa z panią Elżonowską była bardzo stanowcza.

— Niech mi pani wyjawi właściwy powód — mówiła baronowa, szczerze przywiązana. — Ja nie pojmuję tego uporu. Czy może z Luci pani jest niezadowolona?

Stefcia zachnęła się.

— Luci mi bardzo żal. Pokochałam ją. Żal mi opuszczać państwa, ale ja muszę, muszę koniecznie.

Pani Idalia spojrzała na nią uważnie.

— Mam jechać na południe. Liczyłam na to, że pani Luci nie opuści.

— Znajdzie pani inną nauczycielkę.

— Comme vous etes ridicule! pani nie uważamy za nauczycielkę, ale za towarzyszkę Luci, za jej przyjaciółkę. Ona do pani niesłychanie przywiązana. Brak jej wszelkiego towarzystwa. Pani jest dla nas jedyną. W Luci widzę wielką różnicę, znać dobry wpływ. Jej umysł rozwinął się lepiej niż przez te wszystkie lata, dzięki pani inteligencji. Nie! pani nas nie powinna opuszczać!

(Ciąg dalszy nastąpi)

**NINIEJSZYM ZAPRASZAMY WSZYSTKICH NA MEMORIAL DAY WEEK-END**

**NA WAKACJE DO SWEET CHERRY RESORT**

U.S. 33 Hagar Shores, Mich. 49039  
Telefon (616) 926-9378

DOJAZD: Droga I-94 do Michigan, zjechać na "exit" Nr. 27 i po US 33 na północ 13 mil. Uważać na napisy.

**G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU**

POLSKIE BIURO PODRÓŻY  
Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, kierowniczkii

★ NA ROK 1973 TANIE PRZEJAZDY DO POLSKI W RÓŻNYCH TERMINACH DOGODNYCH DLA WAS OD 21 DO 90 DNI

- ★ PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA PIECE OLEJOWE DO POLSKI.
  - ★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE.
  - ★ TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
  - ★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY.
  - ★ PRAWNIK Z POLSKI UDZIELA W NASZYM BIURZE INFORMACJI W SPRAWACH WYMAGAJĄCYCH ZNAJOMOŚCI POLSKICH PRZEPISÓW PRAWNYCH.
  - ★ SAMOCHODY DO POLSKI
  - ★ PRZESYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY DO POLSKI.
  - ★ WYSYŁAMY POPULARNE W POLSCE SKÓRKI KARAKUŁOWE.
- 3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street  
• Tuż przy Belmont Tel. 777-8189  
Józef Czerwiński, kier. biura w południowej dzielnicy. Tel. 925-6200

**WILLARD W. HARVEY & CO.**

7400 Waukegan Road, Niles, Ill. 60648

**WAŻNE DLA TYCH, KTÓRZY MAJĄ KŁOPOTY Z UBEZPIECZENIEM SAMOCHODOWYM**

z powodu młodego wieku, wypadków, mandatów karnych i kancelacji ich polis z tym związanych.

**SKORZYSTAJCIE Z MOŻLIWOŚCI, JAKIMI DYSPONUJĘ NASZE BIURO, KTÓRE WAM POMOŻE.**

ZAŁATWIAMY wszystkie ubezpieczenia na życie, od choroby, od wypadku, samochodowe, dla właścicieli domów.

Załatwiamy bondy zabezpieczające odpowiedzialność finansową.

**GWARANTUJEMY WYDANIE WAM POLISY. MOŻEMY ZAŁATWIĆ FINANSOWANIE PREMII.**

Zgłaszajcie się do Naszych Dwóch Polskich Przedstawicieli w godzinach 9 rano — 3 po poł. Telefon 775-1061 647-0570



**ELAINE KRAINSKI**



**LUCILLE RZEPKA**

**Quick-Sew Joy**

PRINTED PATTERN 4828 SIZES 8-18



by Anne Adams

Rick rack plus contrast bands circle a quick-sew skirt that's a joy on a sizzling summer day. Sew another version without contrast bands. Send! Printed Pattern 4828: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) takes 2 1/2 yds. 45-in.; 1/2 yd. contr.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling. Send to — Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS with ZIP, SIZE, STYLE NUMBER. QUICK, EASY-SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Wardrobe Pattern Catalog. Choose on pattern FREE. All sizes! 75 INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1. — INSTANT Fashion Book. \$1.

## Jedziemy Na "Majówkę" Na Otwarcie Obozu w Yorkville

### W Niedzielę, Dnia 27 Maja

Po długich zimowych miesiącach nadszedł już piękny wiosenny czas na zabawę na świeżym powietrzu, na zielonej murawie, w gronie rodziny i dobrych przyjaciół. Od tygodni obóz jest już przygotowywany na przyjęcie wycieczkowiczów i powoli zaczyna przybierać dobrze znany wygląd miejsca w którym czuje się jak u siebie w domu.

Jak rok rocznie, już w tę niedzielę, 27 maja otwieramy obóz mszą św. która odprawiona będzie w kapliczce obozowej o godz. 12ej

w południe. Poczym gorące obiady będą podawane w jadali lub przekąski w kantine na polu. Boiska są już wyrównane, trawy poćmiane, więc gracie będą mieli sposobność formowania rozgrywek i innych gier i zabaw. O godz. 3ej po południu orkiestra "Harmony Kings" będzie przygrywać do tańca, więc miłośnicy tej zabawy będą mogli natińczyć się do woli.

Dużą atrakcją napewno będzie zwiedzanie nowego postawionego domu dla dzieci obozujących, który był wybudowany kosztem \$76,000.00 na gruntach obozowych. Wycieczkowie będą mogli go oglądać zewnątrz jak i wewnątrz, chociaż program dedykacyjny odbędzie się dopiero w dniu otwarcia obozowania, ale o tym — to potem...

Teraz serdecznie zapraszamy całą Polonię na miłą i wesołą zabawę między innymi, w niedzielę 27go maja do Obozu Młodzieży Związkowej Okręgu 12 i 13 ZNP w Yorkville.

Piotr Kaczmarek — prezes; Maria Józefiak — sekr.

## Prace w Polu

Utrzymująca się od kilku dni w całej Polsce stosunkowo chłodna, ale bezdeszczowa pogoda sprzyja pracom polowym. We wszystkich województwach zakończono już w zasadzie siewy zbóż jarych, a wysiłek rolników skoncentrowany jest obecnie na uprawie roślin okopowych. Trwają również przygotowania do zbioru zielonek i koszenia łąk, a równocześnie prowadzone są opryski drzew i krzewów.

## Zabawa Stołeczka Tow. "Giewont"

Podajemy do wiadomości, iż zabawa towarzyska Tow. Giewont, Grupa 2514 ZNP odbędzie się w niedzielę, 20-go maja, w sali Stow. Pol. Kom. batantów, pnr. 2914 W. North Ave.

W programie losowanie wartościowych premii, bezpłatny smaczny poczęstunek, oraz tańce przy dźwiękach akordeonu. Dochód z zabawy przeznaczony jest na pomnik Mikołaja Kopernika w Chicago i na odbudowę Zamku Królewskiego w Warszawie.

Komitet zabawy wraz z całym zarządem Grupy serdecznie zapraszają wszystkich swych członków z rodzinami i przyjaciółmi oraz sympatyków Tow. nadto całą Polonię do poparcia tego aktualnego, a ze wszelkich miar szlachetnego przedsięwzięcia.

Fanty, o które uprzejmie prosimy będą mile widziane. Początek zabawy o godz. 2:30 po południu. Po bliższej informacji prosimy dzwonić do p. Zofia Buczkowska, telef. AV 3-4957. — Zarząd.

## Memoriał Za Zmarłych Okręgu I S.W.A.P. i K.P.

Apeluje się do Kolegów i Koleżanek z Placówek: 5, 39, 90 i 141 Stow. Weteranów Armii Polskiej i Korpusów Pomocniczych o wzięcie udziału w Memoriale za Zmarłych Kolegów i Koleżanek Okręgu I-go SWAP i KP., w niedzielę, dnia 20-go maja br.

Zbiórka odbędzie się o godzinie 10:30 rano, przed kancelarią cmentarną, skąd wyruszą punktualnie o godzinie 11-iej przed południem pod pomnik Żołnierza na cmentarzu św. Wojciecha, w Niles, Ill. Prosimy Kolegów Komendantów o powiadomienie swoich członków i członkinie o gremialny udział oraz o sporządzenie wykazów swych — Zmarłych, które będą kolejno odczytane.

Koleżanki Prezeski są prośzone o zawiadomienie swych członkini o przybycie oraz o sporządzenie wykazów Zmarłych Koleżanek, które będą odczytane.

Kto może, jest proszony o przybycie w mundurach orga-

nizacyjnych, a kto go nie posiada, proszony jest przybyć w furaczerce organizacyjnej. Koleżanki i Koleżdy, usilnie prosimy o przybycie, aby oddać Cześć Naszym Zmarłym Kolegom i Koleżankom.

Przed pomnikiem będziemy wpinać chorągiewki, — które prosimy przynieść z sobą.

Wianki będą złożone w imieniu Placówek i Korpusów oraz w imieniu Okręgu I-go SWAP i KP.

Zaproszone zostały Matki ze Stow. Matek Polsko Amerykańskich Weteranów, na czele z prezeską Matką Jadwigą Gackowską.

Jeszcze raz prosimy wszystkich o gremialny udział oraz o punktualne przybycie.

Za Zarząd Placówki Macierzystej Nr. 5 SWAP i Korpusu Pomocniczego: — Mieczysław Stermiński, Komendant; Michalina Sadowska, prezeska; Franciszek Rybicki, adiutant; Maria Giebułtowska, sekretarka.

## Więczenie Grobów Na Cmentarzu św. Wojciecha w Niles

### Apel Korpusu Pom. Placówki Nr. 5 S.W.A.P.

Zarząd Korpusu Pomocniczego Placówki Macierzystej nr. 5 S.W.A.P. zawiadamia członkinie Korpusu Pomocniczego, że z powodu Walnego Zjazdu, uroczystości Więczenia Grobów na cmentarzu św. Wojciecha w Niles odbędzie się w tę już niedzielę, dnia 20-go maja, pod zarządem Placówki Macierzystej nr. 5 SWAP.

Zbiórka odbędzie się o godzinie 10-iej rano, przed kancelarią cmentarza. Prosimy o jak najliczniejszy udział sąsiadnie Placówki i Korpusy Pomocnicze Pań, w tym tra-

dycyjnym więczeniu grobów.

W miesiącu maju regularnego posiedzenia nie będzie, z tego powodu, iż bardzo wiele członkini wyjeżdża na Walny Zjazd. Następne więc posiedzenie Korpusu odbędzie się dnia 24 czerwca, na którym uczymy Matki i Ojców, nadto zdane zostaną sprawozdania Delegatek z Walnego Zjazdu, z uroczystości Więczenia Grobów i sprawozdanie urzędniczek za okres dwóch miesięcy pracy.

Michalina Sadowska, prez. Maria Giebułtowska, sekr. prot.

## Gmina 3 Z.N.P. Zaprasza Na Zabawę Towarzystwą

Gmina 3 ZNP serdecznie zaprasza na Zabawę Towarzystwą którą Gmina urzędują w czwartek, dnia 24go maja, w sali Pp. E. Moskal pnr. 5639 Milwaukee Ave. Początek zabawy o godz. 7-iej wieczorem.

Zapraszamy Grupy należące do Gminy 3 ZNP, delegatów i delegatki oraz przyjaciół i sympatyków.

Zarząd z prezesem Gminy Zygmuntem A. Sokolnickim na czele oraz komitet zabawy z przewodniczącą p. Józefą Cieśla zapowiadają wesołą i przyjemną zabawę dla tych wszystkich. Komitet postarał się o piękne fanty dla tych, którym szczęście dopisze, nadto zostanie podana kawa i ciasto dla wszystkich.

Warto będzie spędzić ten wieczór beztroskowo w miłym i doborowym towarzystwie, a zarazem poprzeć wysiłki komitetu na dobry cel, ponieważ czysty dochód będzie przeznaczony na cele humanitarne i dobroczynne.

Warto zaznaczyć, że specjalną nagrodą wejściową będzie przenośne radio na fale AM i FM.

## Otwarcie Galerii w Muzeum Polskim

Muzeum Polskie (Polish Museum of America), 984 Milwaukee Avenue, informuje, iż 20-go maja zostanie otwarta wystawa malarstwa. Galeria muzealna liczy obecnie szereg cennych dzieł takich malarzy jak Wojciech Kossak, czy Jerry Kossak.

Ceremonia otwarcia odbędzie się o godz. 3-iej po poł. Udział w niej weźmie znany chicagoski artysta malarz John Fabion, były wykładowca Instytutu Sztuk Pięknych w Chicago. Honorowy gość wygłosi odczyt o okolicznościach przemówienie na temat polskiej sztuki pięknej.

Wystawa zostanie otwarta oficjalnie przez Józefa Osajdę, przewodniczącego Rady Polskiego Muzeum — prezesa ZPRK — i Józefa Żurawskiego, prezesa Polskiego Muzeum. Komitet Pań przy Muzeum urządzi specjalne przyjęcie dla gości. Publiczność serdecznie proszona.

## Kalendarzyk Posiedzeń

Tow. Jefferson Park Grupa 850 ZNP, odbędzie swe przedwakacyjne posiedzenie w niedzielę, 20-go maja, połączone z uroczystością Dnia Matek, na które zarząd uprasza o liczne przybycie wszystkich członków i członkinie. Poczęstunek o zwykłej porze.

Za Zarząd S. Surówka, prezes; Joanna Surówka, sekr. prot.

Tow. Wolność Ludu Polskiego, Grupa 2246 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie miesięczne w niedzielę, dnia 20 maja, o godz. 2:30 po południu, w Dubarok Hall, przy 47-iej ulicy. — Zarząd uprasza członków o liczne przybycie.

Józef Zdziancki, prezes; Jan Podkowiński, sekr. prot.

Tow. Króla Piasta, Gr. 413 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, 20-go maja, o godz. 2:00 po południu, w sali Św. Jadwigi Nr. 5. Prosimy wszystkich członków o obecność.

Józef Lis, prezes; Helena Meier, sekr. prot.

## Na Naszą Intencję

Na mocy postanowienia Konferencji Episkopatu Polski dzień 3 maja każdego roku poświęcony będzie w intencji Polaków rozproszonych po świecie. W bież. roku we wszystkich kościołach w Polsce odprawiono nabożeństwa połączone z modlitwą w intencji Polaków za granicą.

## JUŻ CZAS PLANOWAĆ WAKACJE W POLSCE

### Przeloty Bezpośrednio Chicago Warszawa

### NAJTAŃSZE PRZELOTY DO POLSKI W RÓŻNYCH TERMINACH od 3 do 12 TYGODNI

POBYT KURACYJNY W INOWROCŁAWIU I CIECHOCINKU W LIPCU, 1973 ograniczona ilość miejsc — czas na zgłoszenia

## WYCIECZKA:

Szlakiem Polskim we Włoszech i Szlakiem Kopernika po Polsce — 22 dni w lipcu

## PEŁNY ZAKRES USŁUG

# PEKAO

przedłużanie wiz, paszportów, tłumaczenia dokumentów, sprawozdanie krewnych na pobyt stały i czasowy — sprawy imigracyjne.

## FALCON TRAVEL

2727 North Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60647 Tel. 276-2100—276-2101

Właściciele: E. Zbyszewska i A. Rutkowska

GODZINY: Poniedziałek i Czwartek, 9 a.m.—8 p.m. Wtorek, Piątek 9 a.m.—6 p.m.—Soboty 9 a.m.—4 p.m. Środy zamknięte

## Piękne w Zalesionym Terenie Nad Jeziorem

## Letnisko Tarnawa

Bass Lake, Knox, Indiana ZAPRASZA MIŁYCH GOŚCI NA

## Memorial Day Weekend i na Wakacje

Po informację dzwonić (219) 772-2351

Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skręcić na szosę 30 i jechać na wschód do Knox. Z Knox jechać po drodze 35 na południe i skręcić na lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skręcić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street i przejechać 1 milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.

JÓZEF TARNAWA SUMMER RESORT Knox, Indiana Bass Lake, Route 3, Box 224

## COSMOS TRAVEL AGENCY

WYJAZDY GRUPOWE DO POLSKI na okres 21, 30, 42, 62 i 90 dni.



## ZALATWIAMY SPRAWY:

- ★ Emigracji na pobyt stały i z wizytą.
- ★ Przedłużania paszportów i wizy.
- ★ Notarialne i prawne czynności z adopcją dzieci.
- ★ Wysyłki pieniędzy, samochodów i lekarstw.
- ★ Wyjazdów na pobyt stały do Polski z zachowaniem upoważnienia do renty starczej.

★ Wszelkie podróże samolotami, statkami, pociągami i autobusami.

★ Rezerwacje miejsc na statku "Stefan Batory".

★ Wysyłka paczek do Polski — Tanio — bez ograniczenia wagi.

## DWA BIURA:

5050 S. Ashland Ave. Chicago, Illinois 60609 Andrzej Metelski Tel. 436-4031

2134 W. Chicago Ave. Chicago, Illinois 60622 Wanda Bulandowa Tel. 772-8442



**Aby Ubezpieczyć**  
SWOJE AUTO  
SWÓJ DOM  
SWOJE ŻYCIE  
SWOJE ZDROWIE  
wszystko, co potrzebujecie wiedzieć o ubezpieczeniu, TO STATE FARM  
Wstąpcie do mnie:  
**FRANK KUCZKA**  
3657 West Division Street  
Telefon: 276-6676

**STATE FARM**  
INSURANCE COMPANIES  
Home Offices: Bloomington, Illinois

## POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"  
Stacja WXRT-FM, 93.1 KC  
W Każdą Niedzielę 10-11 rano  
REF-REN  
Właściciel

GODZINA MIĘDZYNARODOWA  
w każdą sobotę 6:35 - 7:30 wieczór  
Stacja WTAQ, 1300 KC 277-1500  
Jadwiga i Tony Pienkowski Kierownicy

"KONCERT NIEDZIELNY"  
Stacja WXRT-FM, 93.1 KC  
W Każdą Niedzielę 11 - 12 w-Pol.  
Kierownik Programu STAN ŁOBODZIŃSKI

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"  
Stacja WBSB—1240 KC  
W Każdą Niedzielę 3 - 3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"  
Stacja WBSB—1240 KC  
W Każdy Wtorek 9 - 10 wiecz.

Kierownik Programu ROMUALD MATUSZCZAK  
Z FALCONEM PRZEZ ŚWIAT  
Stacja WOPA—1490 KC  
W Każdy Wtorek 9:30 - 10:00 wieczór  
KIEROWNICZKI A. Rutkowska i E. Zbyszewska

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH  
Stacja WOPA—1490 KC  
W Sobotę od 6:30 wiecz.  
Kierownik TADEUSZ KUCZEWSKI

ZENON KWIATKOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)  
W Każdą Sobotę 6—7 wiecz. "Polska Godzina Rozrywkowa".  
7:7:30 wiecz. "Polka Party"

WESOŁY PROGRAM RADIOWY  
Stacja WTAQ, 1300 KC  
W Każdą Sobotę 9:30 rano  
Kierownik MAŁY WLADZIU-JAGIELLO

ROBERT LEWANDOWSKI WCIU-TV (Kanał 26)  
W Każdą Niedzielę 5 - 6 po poł.

## PODRÓŻE PACZKI EKAO

NAJLEPIEJ ZAŁATWIĆ przez 2 BIURA

### BALTIC TRAVEL

1246 Milwaukee Ave. 5317 W. Lawrence Ave.  
235-2444 286-8484  
PONAD 20 BARDZO TANICH WYCIECZEK.  
od 3 tyg. do 3 mies. — Wysyłamy samochody do Polski.

## NA WSPANIAŁE WAKACJE

i ZDROWY, FIZYCZNY i NERWOWY WYPOCZYNEK ZAPRASZAMY DO

### SIERRA MOTEL-REST

W Uroczym Wisconsin Dells  
WSRÓD LASÓW i JEZIOR  
(Hwy 12 i Country Trunk A, naprzeciwko Wisconsin Dear Park)  
DUŻY NOWOCZESNY, OGRZEWANY BAZEN. WSZYSTKIE POKOJE OCIEPLANE Z DYWANAMI i APARATAMI TELEWIZYJNYMI.  
PRZED 4 LIPCA i po LABOR DAY CENY ZNIŻONE o 50%.  
Po informacji i rezerwacji prosimy telefonować 608-253-4451 lub pisać: — RYSZARD I GRAZYNA MAKOWSCY (właśc.).

### SIERRA MOTEL-RESTAURANT

Route I, P.O. Box 140  
Wisconsin Dells, Wis. 53965

## PRZEWODNIK PO POLSCE

### Wydanie III

739 stron, 100 tras, 315 wariantów i bocznic, 61 planików miast, 11 szkieletów map regionów, 31 rzutów obiektów zabytkowych, 81 schematów tras, mapa samochodowa Polski, 34,000 km opisanych szlaków, 5,000 miejscowości. Cena \$9.00. Przewodnik jak wyżej w angielskim mamy też — cena jak powyżej.

PRZEWODNIK turystyczny po Polsce — wszystko o Polsce. 17 najciekawszych tras turystycznych do zwiedzenia godnych, 33 plany miast oraz DOKŁADNA MAPA SAMOCHODOWA jako BEZPŁATNY DODATEK. Mamy w języku polskim lub angielskim \$3.00.

MAPA POLSKI  
W obecnych granicach, duża, dokładna o podziale 1:1 miliona, po jednej stronie ADMINISTRACYJNA, a po drugiej w takieżym podziale FIZYCZNA. Najnowsze wydanie \$2.00. MAPA POLSKI jak wyżej lecz w podziale 1:2 milionów, a więc mniejsza, dwustronna \$1.50.

ADMINISTRACYJNA MAPA POLSKI jak wyżej, jednostronna \$1.00.

MAPA DLA AUTOMOBILISTÓW (Polski) o podziale 1:1 miliona, a więc bardzo dokładna, z 23 planami miast wojewódzkich, tabelą odległościową z miastami do miast, z adresami stacji obsługi i gazolinowych. — Najnowsze wydanie \$2.00.

MAPA SAMOCHODOWA EUROPEJ pokądniwo-wschodniej, wszelkie drogi od Lipska aż do Istambu — Turcja, zawiera również specjalne plany: Warszawy, Pragi, Wiednia, Budapesztu, Belgradu, Bukaresztu i Sofii. Najnowsze wydanie \$3.00.

ATLAS SAMOCHODOWY POLSKI o podziale 1:500,000, a więc BARDZO DOKŁADNY, 126 planów miast, wszystkie znaki drogowe obowiązujące w Polsce. Tabela odległości między miastami. Adresy stacji gazolinowych i obsługi. Luksusowa oprawa plastikowa \$7.00.

ATLAS POLSKI. Wydanie urzędowe \$2.50.

NAJNOWSZY PLAN WARSZAWY z przedmieściami, zawiera liczne adresy instytucji, lokalni rozrywkowych, noteli \$2.00.

INFORMATOR — TO JEST WARSZAWA, mnóstwo ilustracji i cennych wskazówek, rad, adresów oraz miejsc godnych zobaczenia, z planem centrum Warszawy \$3.00.

WARSZAWA W WALCE — Dokładna MAPA WARSZAWY z uwzględnieniem najważniejszych walk w latach 1939 oraz 1945 — okres Powstania, OKAZJA!!! \$1.50.

PLANY MIAST: Krakowa, Wrocławia, Poznania, Łodzi, Gdańska, Gdyni i Sopotu, Lublina, Bydgoszczy i Szczecina po \$1.50.

PRZEWODNIK PO KRAKOWIE, wygodny format kieszonkowy z dużym planem miasta \$3.50.

Zamówienia wraz z należnością plus dołóżyc 10 centów do każdego dolara, na przesyłkę, kierować prosimy na adres:

New Citizens Aid Service Reg'd.  
P.O. Box 844 — St. "B" Montreal, Canada

A mamy i inne ciekawe książki, których spis (z cenami) zawierający ponad 350 tytułów wysyłamy DARMO.  
(Adres wyciąć — zachować)

## "T/S STEFAN BATORY"

(Polish Registry)

...polski okręt flagowy! Z chwilą wejścia na jego pokład — rozpoczynają się nasze wakacje. Rok 1973 poświęcony jest pięćsetleciej rocznicy Mikołaja Kopernika. Polonia z całego świata weźmie żywy udział w uroczystościach poświęconych Wielkiemu Astronomowi. Tysiące Rodaków z tego kontynentu uda się do Macierzy na "STEFANIE BATORY".

Komfort, pełna klimatyzacja, stabilizatory eliminujące boczne kołysania, wspaniała obsługa, wysmienita polska kuchnia i urozmaicony program rozrywkowy... a wszystko to w owianej tradycją polskiej gościnności.

NAJBLIŻSZE REJSY W 1973 ROKU

Z Montrealu: 25 maja, 25 czerwca i 25 lipca.

Rezerwacji dokona każde biuro podróży lub:

### POLISH OCEAN LINES

McLEAN KENNEDY LIMITED  
General Agents for U.S. and Canada  
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111  
TORONTO — 159 Bay St. (416) 368-2681

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym

**Dziennik Związkowy**

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Sundays by  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca

**WARUNKI PRENUMERATY**

**WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE**

Codzienne i Sobotnie		Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (12 m.)	\$28.00	Rocznie (12 m.)	\$8.00
Półrocz. (6 m.)	15.00	Półrocz. (6 m.)	5.50
Kwartal. (3 m.)	8.50	Kwartal. (3 m.)	3.25
Miesiąc (1 m.)	4.00	Miesiąc (1 m.)	3.00

**CODZIENNE (bez soboty)**

Rocznie (12 m.)	\$18.00	Kwartal. (3 m.)	6.50
Półrocz. (6 m.)	11.00	Miesiąc (1 m.)	3.00

**DO INNYCH KRAJÓW:**

Codzienne i Sobotnie		Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (12 m.)	\$34.00	Rocznie (12 m.)	\$10.50
Półrocz. (6 m.)	20.00	Półrocz. (6 m.)	7.50
Kwartal. (3 m.)	12.00	Kwartal. (3 m.)	4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczo  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) 15c  
W kioskach (News-Stands) — pojedynczo  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 20c



**Więś Polska Choruje**

"POLITYKA"—Sielankowy obraz wsi spokojnej, wesołej i zdrowej, jako alternatywy miasta przeżartego wszystkimi chorobami cywilizacji, nie bardzo znajduje odzwierciedlenie w rzeczywistości.

Wbrew temu, co wydawać by się mogło, ludzie na wsi chorują częściej niż w miastach i mają mniejsze szanse na wyzdrowienie. Wynika to nie tylko z tradycyjnej niechęci do wizyt u lekarza i przekonania do środków domowych i nie tylko z faktu, że ciągle jeszcze liczba pacjentów przypadających na jednego lekarza wiejskiego jest zbyt wysoka (w miejscowościach poniżej 10 tys. mieszkańców relacja przedstawia się jak 1:4 tys.).

Na ogólnie wyższą częstotliwość zachorowań wpływają warunki pracy i życia mieszkańców wsi. Wśród czynników szczególnie niekorzystnych autor wymienia niedostateczną utylizację odchodów, odpadków i ścieków, niedobór wody pitnej i gospodarczej i niską jej jakość, ostre i przewlekłe zatrucia środkami chemicznymi stosowanymi w gospodarstwie rolnym, skutki mechanizacji i motoryzacji—hałas, wibracje, wstrząsy; choroby odzwierzęce, alergiczne, pasożytnicze, i okresowe przeciężenia pracą.

Choroby nowotworowe występują co prawda częściej w miastach, ale liczba zgonów na 100 osób, które już zapadły na raka, jest wyższa na wsi. Wysoki wskaźnik umieralności niemowląt na wsi spowodowany jest przede wszystkim brakiem elementarnej wiedzy o ich żywieniu i pielęgnacji.

Dotychczas nie rozwiązane są problemy wody i asenizacji. Wg danych z 1970 r., na 3.5 mln gospodarstw w ponad 80 proc. czepiano wodę ze studni; brakowało jej chronicznie w 600 tys. gospodarstw, 80 proc. prywatnych studni dostarczało wodę złej jakości z powodu niewłaściwego usytuowania i obudowy, 40 proc. gospodarstw wiejskich nie ma przyzwoitej toalety, a istniejące stanowią potencjalne zagrożenie płytłych warstw wodonośnych. Największe zagrożenie stwarza ono u mieszkańców wsi o najniższej kulturze sanitarnej (np. wśród badanych z 9 powiatów woj. lubelskiego 60 proc. miało paszożyty jelitowe).

W środowisku wiejskim łazienka jest luksusem i rzadkością, a nie są jeszcze za-

biem tzw. budynki zespolone (pod jednym dachem mieszkanie i chlew czy obora). Także obowiązujące obecnie jako dokumentacje typowe projekty budownictwa wiejskiego nie zawsze odpowiadają zasadom higieny.

W domach ponad 30 proc. badanych stwierdzono brud i zaduch—w zimie w ogóle nie wietrzy się; temperatura w izbach spada często poniżej 18°C. Jednego ręcznika używa na ogół cała rodzina, 70 proc. badanych nie miało szczoteczki do zębów, używanie nocnej bielizny ciągle uchodzi za miejską fanaberię. Ubrania robocze służą całą dobę ich właścicielom i z zasady się ich nie pierze. W tych warunkach rozwija się wsza-

Ocena stanu zdrowia dzieci wiejskich w wieku od 3-6 lat była przedmiotem badań prowadzonych w latach 1969-71 przez studentów i lekarzy Akademii Medycznych w Białymstoku, Gdańsku, Krakowie, Lublinie, Poznaniu, Szczecinie i Wrocławiu.

Ogółem przebadano 2,200 dzieci. Zadnych zmian chorobowych nie stwierdzono u 6 proc. małych pacjentów. Przeważnie u każdego dziecka wykryto dwa stany chorobowe. Najczęściej była to próchnica, różnego rodzaju zmiany pokrzywiczne, przesterz miażdżaków, choroby zakaźne, pasożytnicze, układu oddechowego, niedokrwistość, płaskostopie, skrzywienia kręgosłupa. Choć badania odbywały się w różnych regionach kraju—rodzaje i liczba wykrytych chorób wszędzie były podobne. Najgorzej przedstawiał się stan zdrowia dzieci z województw lubelskiego, szczecińskiego i poznańskiego.

Spośród 122 sześciolatków przebadanych specjalnymi testami pod kątem przygotowania do wcześniejszego rozpoczęcia nauki w szkole—u blisko 30 proc. stwierdzono zaburzenia rozwoju z pogranicza upośledzenia umysłowego. Testy nie wykazały żadnych braków intelektualnych tylko u siedmiorga dzieci.

Zdaniem lekarzy, prawie 60 proc. wiejskich przedszkolaków przed rozpoczęciem nauki w szkole powinno przejść specjalne zajęcia wyrównawcze, które pomogłyby przyspieszyć ich rozwój.

Jak się okazuje, Centrum Zdrowia Dziecka przydałoby się w każdym województwie.

Marta Wesołowska

**Europa a Stany Zjednoczone**

Nie należy oczekiwać, aby nowe ujęcia amerykańskiej polityki wobec Europy zostały przyjęte na starym kontynencie automatycznie. Wystąpienie prezydenckiego doradcy w sprawach bezpieczeństwa, dr Henry Kissingera, — który w długim przemówieniu zarysował założenia Prezydenta do ułożenia stosunków z sojusznikami Paktu Atlantyckiego na nowych podstawach, choć zostało przyjęte życzliwie w Europie Zachodniej, to jednak nie bez refleksji. Wyrazem tego było przemówienie przedstawiciela Anglii w Europejskim Parlamencie w Strasbourgu.

Sir Christopher Soames — wyraził pogląd, że jest rzeczą dobrą przeprowadzenie "konstruktywnej analizy" sojuszu atlantyckiego, ale nie sądzi on, aby różnice między Stanami i Europą Zachodnią można było traktować jako jedność. — Różnice te występują w różnych płaszczyznach, politycznej, gospodarczej i wojskowej i stąd nie można wszystkich tych problemów "wrzucić do jednego, wielkiego kosza i zajmować się nimi w jednych rokowaniach", powiedział Soames, który w ramach Wspólnoty Europejskiej jest komisarzem dla spraw zagranicznych.

Przyjęto się, że strona amerykańska w wystąpieniu dr Kissingera — zaprezentowała prezydencką "Nową Kartę Atlantycką". Rzecznik sojuszników europejskich nie wspominał w swoim przemówieniu tej nazwy, ale zarysował siedem problemów w takim ujęciu jakby to miało być wytyczną właśnie dla tej "Nowej Karty Atlantyckiej". Są to problemy następujące:

- 1) Podtrzymać wspólne, demokratyczne tradycje polityczne, aby rządy mogły służyć społeczeństwu z utrzymaniem ich praw ludzkich.
- 2) Poność uczucie i honorowo ryzyko, koszty i trudności w zakresie zabezpieczenia świata przeciw niesprawiedliwościom, gwałtom i agresjom.
- 3) Nadal zabiegać o odprężenie i pokojową współpracę z tymi, których zbiorowe dążenia różnią się od dążeń Zachodu, przyjmując postawę "bardziej zimnego rozsądku".
- 4) Uznawać wspólną odpowiedzialność w stosunku do najbardziej zagrożonych części świata.
- 5) Przyjąć zasadę wielostronnych rokowań gospodarczych, mających na celu zarówno liberalizację handlu między krajami wysoko rozwiniętymi, — jak i otworzyć bardziej możliwości handlowe dla krajów w rozwoju.
- 6) Zbudować bardziej zdrowy porządek monetarny, który przyczyni się do zwiększenia światowego handlu oraz będzie popierał międzynarodowy przepływ kapitałów.
- 7) Podjąć wspólne akcje na rzecz rozwiązania problemów energii i zabezpieczenia naturalnego otoczenia.

Tak wygląda w ogólnym zarysie odpowiedź Europy Zachodniej — na amerykańskie propozycje przeanalizowania sojuszu atlantyckiego. Jest to oczywiście ujęcie wstępne i będzie ono debatowane między Stanami i Europą.

Trzeba przyjąć, że rokowania, jakie poprzedza podróż Prezydenta do Europy, — nie pójda gładko. Na pewno bowiem wystąpią różnice zdań w konkretnych zagadnieniach, a do tego — co Soames powiedział wyraźnie — Europa Zachodnia nadal nie jest zdolna do "przemawiania, podejmowania decyzji i działania jako jeden organizm", gdy w zakres zarysowanych — przez niego zagadnień wchodzi interesy bezspornych supermocarstw — Stanów i Sowietów.

Na tym tle występuje jako pilne zadanie ustalenie wspólnej polityki zagranicznej — przez Europę Zachodnią. Ale czy jest to możliwe w obec tradycji historycznych europejskiego kontynentu? Czy uda się pokonać interesy partykularne, uprzedzenia i interesy nacjonalistyczne, żywe przecież nadal w Europie — mimo wszelkie zabiegi zjednoczeniowe?

Choćby sprawa odpowiedzialności "za losy świata", — jakby to można określić skrótnie, wysuwa się odmiennie w ujęciach Washingtonu i naszych europejskich Aliantów. Soames dotknął i tej sprawy, gdy polemizował z ujęciem dr Kissingera, że "Stany mają globalne interesy i odpowiedzialność", a "nasi europejscy alianci mają interesy regionalne". Sir Christopher uważa, że takie ujęcie "nie wydaje się odpowiednie dla

sytuacji", gdyż Europa Zachodnia — już wniosła wkład na rzecz rozwoju światowego handlu oraz zamierza ponosić swoje zobowiązania w światowej skali.

Wśród polityków europejskich, jak to ujął "Christian Science Monitor", panuje pogląd, że wystąpienie dr Kissingera — koncentrowało się głównie na stosunkach między wielkimi mocarstwami, na linii Washington - Moskwa - Pekin oraz na linii Wspólnota Europejska - Japonia, a natomiast nie objęło zagadnień stosunków z krajami Trzeciego Świata.

Konkluzja wystąpienia Soamesa wyrażona została w poglądzie, że choć sojusz atlantycki, w płaszczyźnie politycznej, wojskowej i ekonomicznej, związany jest rzeczywistością, to jednak Stany i Europa nie mogą rozwiązywać różnic w "jednych rokowaniach", skoro różnice te zarysowują się w tak różnych płaszczyznach jak handel, finanse, polityka zagraniczna, obrona czy kryzys energetyczny.

Konkluzja ta jest wynikiem istniejącego układu sił i stosunków, bo Europa Zachodnia, nadal mająca swoje kłopoty, musi liczyć na amerykańską siłę obronną, a stąd nie znajduje się w pozycji jednej siły wobec potężnego sojusznika z drugiej strony Atlantyku.

Amerykańska polityka wobec Europy stoi więc przed skomplikowanymi problemami i związanymi z nim trudnościami. I trzeba wątpić, — czy Washington może liczyć na dyktando rozwiązań

(jb)

**Przepraszamy**



Robert R. Maycan

Nie z winy redakcji, lecz drukarni w wydaniu ze środy, 16-go maja do artykułu "25-lecie Izraela" wkrađa się bardzo nieprzyjemna pomyłka. Zamiast fotografii premiera Goldy Meir, umieszczono fotografię wiceprezesa "Liberty Savings and Loan Association", p. Roberta R. Maycana.

Za tę przekrąpioną pomyłkę serdecznie przepraszamy! Po zauważeniu jej, telefonicznie wstrzymaliśmy druk, żądając naprawienia pomyłki, ale nie mogliśmy wstrzymać części nakładu z błędnym zdjęciem, która została już rozwieziona po kioskach.

**Młodzież Tęskni Za Niepodległością**

(N.A.). Jednym z przejawów tęsknoty polskiej młodzieży za niepodległością jest nagły wzrost zainteresowania okresem Dwudziestolecia między obu wojnami. Na rynku bibliofilskim wysokie ceny osiągają wyciągane "spod lamy" przedwojenne albumy poświęcone życiu Józefa Piłsudskiego, zwłaszcza — jeśli są ozdobione kolorowymi ilustracjami. Stosunkowo wysokie ceny uzyskują także różne przedwojenne wydawnictwa ilustrowane poświęcone Legionom, wojnie z bolszewikami z lat 1919 i 1920 i osiągnięciom Polski przedwzrostkowej. Sporo młodych ludzi zbiera namietnie przedwojenne oznaki pułkowe, orzełki i rogatywki, które należą zresztą do unikatów. Znaleźli się z miejsca spryciarze, którzy podrabiają proporzyczki szwadronowe pułków kawaleryjskich i różnego rodzaju militaria.

W ubiegłym roku "Życie Literackie" ogłosiło pierwszy odcinek wspomnień o powrocie Rydza-Śmigłego do Polski pod okupacją. Zapowiedziany, dalszy ciąg nigdy się nie ukazał. Redakcja otrzymała sporo listów z zapytaniami, na które nie było odpowiedzi.

Wśród młodzieży panuje również moda na "wiersze patriotyczne o mocnym wydźwięku". Szczególnie poszukiwane są wiersze z okresu wojennego Lechonia, Wierzyńskiego i Hemara.

**Narady w Wiedniu**

Kilkanaście tygodni minęło, zanim Zachód i Wschód, przygotowując narady w sprawie "zrównoważonego" zmniejszenia sił zbrojnych Paktu Atlantyckiego i bloku sowieckiego w Europie Środkowej, mogły uzgodnić podjęcie rozmów w Wiedniu. Zagadnienie bowiem jest delikatnej natury, a obie strony nie wyzbyły się podejrzeń i uprzedzeń.

Choćby mówi się, że zasadnicza konferencja ma zacząć się jesienią, to właśnie przygotowania wstępne już wyraźnie świadczą, że trudności będzie dużo. Z Wiednia nadeszła ocena korespondenta agencji prasowej (UPI), że trzeba będzie czekać co najmniej do 1975 r., zanim nastąpią konkretne wyniki tych rozmów. Dlaczego?

Przedstawiciel Kanady w rozmowach jest zdania, że będą one trudniejsze niż dwustronne rokowania amerykańsko-sowieckie SALT. W rokowaniach na temat zmniejszenia sił zbrojnych obu bloków polityczno-wojskowych bierze udział 19 państw, mających swoje własne interesy, poza faktyczną czy też rzekomą solidarnośćą blokową. Przeciwnie — mówił Kanadyjczyk — trzeba było trzy miesiące czasu na ustalenie kto ma uczestniczyć w tych rokowaniach, a sprawa udziału Węgier jest nadal sporna.

Państwa NATO uważają, że rokowania rozbrojeniowe mają być prowadzone w oparciu o zasadę "wzajemnej i zrównoważonej" redukcji sił, a udział w nich powinien być

ograniczony do krajów Europy Środkowej oraz mających na tym obszarze swoje wojska. Państwa Paktu Warszawskiego, mające poważną przewagę w siłach zbrojnych w Europie Środkowej, wysunęły propozycję, aby i państwa neutralne, stojące poza tymi dwoma blokami, zostały dopuszczone do rokowań. Sowiety przeprowadzają też skomplikowaną grę dyplomatyczną, aby wytworzyć zamieszanie, bo zarzuciły projekt włączenia neutralnych do rozmów, wycofały poparcie dla Rumunii, a do tego zażądały, aby Węgry otrzymały jedynie status obserwatora. Przez ten status cztery sowieckie dywizje na Węgrzech nie zostały by objęte redukcją sił zbrojnych i właśnie o to Moskwie chodziło. Strona Zachodu zastrzegła się jednak, że ten problem nie został przesądzony, choć wydaje się, że jest to jedynie pokazowe "ratowanie twarzy".

Trzeba liczyć się z faktem, że dalsze targi i przetargi nastąpią obecnie na temat porządku dziennego właściwych obrad, ich miejsca i czasu. Zachód zdaje się dążyć do powiązania tych rokowań z rokowaniami na temat europejskiego bezpieczeństwa, jakie zostały podjęte w Helsinkach. Czy jednak ta taktyka przyniesie wyniki i czy dojdzie do wzajemnych ustępstw w jednych rokowaniach, aby zapewnić powodzenie drugich — trudno przesądzać obecnie, gdy obie konferencje są wciąż jedynie w stadium wstępnym.

**Pierwsze Oznaki Poprawy**

Na rynkach zagranicznych i wewnętrznym pojawiły się pierwsze znaki świadczące, że dewaluacja dolara w lutym r. zaczyna przynosić korzyści Stanom Zjednoczonym. Ekonomści przepowiadają, że pod koniec obecnego roku dodatni wpływ dewaluacji na bilans handlowy będzie widoczny dla każdego. Niektórzy nawet obawiają się, że dwie dewaluacje w krótkim czasie, łącznie o 18 procent, to trochę za dużo. Zbyt duża wartość dolara za granicą może wywołać zakłócenia na międzynarodowym rynku monetarnym i zwiększyć inflację wewnątrz (co pozabawi kraj korzyści z dewaluacji).

Departament Handlu jest zadowolony ze statystyki wymiany handlowej. W marcu po raz pierwszy od 18 miesięcy, znaleźliśmy się blisko osiągnięcia równowagi bilansu handlowego, bo deficyt wyniósł tylko \$53 miliony. Naturalnie, na podstawie jednego miesiąca nie można opierać zbyt optymistycznych przepowiedni. Pewną miarą są statystyki za pierwszy kwartał br., które wskazują, że gdyby nie zaszły poważniejsze zmiany, deficyt handlowy w 1973 r. wyniósłby \$3.3 biliona a nie \$6.2 biliona jak w 1972 r. Zmniejszenie deficytu handlowego o połowę byłoby poważnym osiągnięciem i krokiem na drodze do zrównoważenia bilansu handlowego i płatniczego.

Ekonomści zwracają uwagę, że jest za wcześnie na definitywną ocenę skutków dewaluacji dolara. Powołują się przy tym na przykład W. Brytanii. Pełne skutki dewalu-

acji funta szterlinga w 1967 r. stały się widoczne dopiero w dwa lata później. Dewaluacja dolara powinna zwiększyć eksport amerykańskich towarów, których ceny w obcych walutach będą niższe i zmniejszyć import, ponieważ ceny zagranicznych wyrobów w U.S.A. powinny pójść w górę. Słowem, amerykańskie firmy odzyskały możliwość konkurowania z obcymi firmami, zarówno na rynkach międzynarodowych jak na rynku wewnętrznym.

Wszystkie te korzyści może zniweczyć inflacja. Wśród czynników ekonomicznych mamy korzystne i niekorzystne. Do korzystnych, hamujących inflację należy zmniejszenie deficytu budżetów federalnego, stanowych i samorządowych.

Ale światowy kryzys energii i niedobór żywności mogą pogrzebać korzyści płynące ze zdrowej polityki fiskalnej rządu i samorządów. Kryzys energii i brak żywności będą wpływały na podwyżkę cen najpotrzebniejszych artykułów na rynkach światowych, co odbije się także na rynku amerykańskim.

Zdumiewające, że ekonomści w Białym Domu nie chcą zrozumieć oczywistej prawdy, że kluczem do przyszłości gospodarczej kraju jest skuteczna walka z podwyżką cen i płac. Każda podwyżka cen zmniejsza korzyści dewaluacji dolara i powoduje łańcuchową reakcję, która nadwyręza stabilizację gospodarczą.

**Wypadki w Domach**

Jak poważny jest to problem w światowej skali świadczy najlepiej fakt, że zajęła się nim Światowa Organizacja Zdrowia (World Health Organization), przeprowadzając badania oraz wydając raport. A chodzi o nieszczęśliwe wypadki w domach, które są tak masowe, że ich ofiarami pada więcej ludzi aniżeli w wypadkach na drogach.

Dla przykładu w Stanach Zjednoczonych wypadki w domach spowodowały poranienia ponad 20 milionów ludzi, z czego 20,000 zmarło w okresie jednego roku od wypadku, a ponad 100,000 doznało trwałego kalectwa. Są to cyfry, które muszą wywoływać wrażenie.

Z przeprowadzonych przez WHO badań wynika, że ofiarami wypadków w domach padają przede wszystkim dzieci poniżej czterech lat życia oraz ludzie starsi, liczący ponad 65 lat, jak pisał magazyn "World Health".

W Stanach przyczyny wypadków są najrozmaitsze: upadki na schodach lub z drabin, poparzenia, zatrucia, zagazowania, postrzeżenia, porażenia elektryczne i tp.

Jeśli chodzi o dzieci, trzeba zabezpieczać lekarstwa, i chemikalia, jakie znajdują się w domu, aby dzieci nie mogły ich "pokosztować". Jeśli chodzi o starszych, należy dbać o należyte oświetlenie schodów oraz posia-

danie odpowiednich uchwytych przy wianach. Ostrożność jest potrzebna przy oszkłonych drzwiach, bo okazuje się, że w ponad 100,000 wypadków ludzie starzy doznawali porażeń, gdy rozbijali szklane drzwi sądząc, że są one... otwarte. Również podłogi drewniane lub wyłożone kafelkami powodują wypadki, bo ludzie starzy nie potrafią opamiętać sytuacji przy poślizgnięciach.

Problem wypadków w domach jest więc poważnym problemem i należy stać się na uwadze, że nawet w domu może nastąpić nieszczęście.

**TO i OWO**

Przybrzeżne wody w zatoce koło Triestu we Włoszech są obecnie opustoszałe i nawet małe jachty i kutry nie wypływają na morze. Powodem tego jest olbrzymi, 17 stóp długości liczący rekin, który dosłownie oszalał, gdy rybacy wyłowili jego ukochaną towarzyszkę. Atakuje on wszystkie dostrzeżone pojazdy wodne.

Oczywiście nie zagraża to większym jednostkom, małe jednak mogą być przez niego wyrzucone i zatopione. Największe niebezpieczeństwo zagraża kąpiącym się i z tego powodu kąpiel w tym rejonie została zabroniona do czasu unieszkodliwienia groźnego rekina.

**Międzynarodowy Terror**

DZIENNIK POLSKI: Pewnego dnia ubiegłego tygodnia konsul generalny USA w Guadalajarze, Meksyk, wracał sam z biura do domu. W drodze został porwany przez partyzantów Sił Zbrojnych Ludowej Rewolucji. Porwanie było szokiem, po którym nastąpiło żądanie okupu w formie zwolnienia 30 więźniów politycznych, wystąnych samolotem wojskowym na Kubę.

Konsul Terrence G. Leonhardy nie został zwolniony z miejsca, chociaż zwolnieni buntownicy dotarli bezpiecznie do miejsca przeznaczenia i do miejsca wolności. Nie ogłoszono szczegółów ani okoliczności porwania czy też miejsca pobytu konsula w czterodniowej niewoli. Po zwolnieniu jednak podjąłkował władzom meksykańskim za okazaną pomoc. Co miał innego do zrobienia?

Stany Zjednoczone są przeciwnie jakimkolwiek ustępstwom na rzeczy porwany. Jak wiadomo najpierw ambasador amerykański w Brazylii przed kilku laty został porwany a następnie zabity, później, bo już w tym roku w Sudanie rewolucjoniści palestyńscy zabili amerykańskiego ambasadora i atache. Stany Zjednoczone nie idą w układy z rebeliantami.

Dlaczego jednak rząd meksykański zgodził się spełnić żądania podziemia? Najpierw zdumienie ogarnęło pewne koła zachodnie, kiedy dowiedziały się o sile podziemia meksykańskiego. Koła radykalnych liberałów były znane z opozycji do prawie dyktatorskiego rządu i prezydenta, ale nigdy nie miały żadnej siły politycznej. Konstytucja meksykańska w zasadzie nie pozwalała na istnienie takiej

partii, któraby była w stanie przejąć władzę.

Opozycja postanowiła działać w inny sposób: szerzenie działalności podziemia przez terror, by tym uzyskać pewne koncesje. Ponieważ działalność ta przeciw swym własnym władzom państwowym nie jest skuteczna, opozycja chce naruszyć dobre stosunki Meksyku z innymi krajami a przede wszystkim ze Stanami Zjednoczonymi.

Niektórzy twierdzą, że jest to robota Castro, który nie rezygnuje z ogólnej rewolucji w Ameryce Łacińskiej, gdy inni po prostu pytają: jak to jest możliwe, by mógł on wtrącać się w wewnętrzne sprawy Meksyku? Niewątpliwie stosunki między tymi krajami ulegną nie tylko ochłodzeniu ale także zaostreniu. Meksyk był zawsze sympatyczny wobec Kuby, ale działalność Kubanczyków w Meksyku, jak wszystkich innych cudzoziemców jest ściśle obserwowana. W Meksyku jednak istnieje wolność osobista i nikt nie jest przesładowany, jak za czasów lat dwudziestych i trzydziestych 20-go wieku. Czy Castro ma aż tak wielki wpływ w Meksyku? Władze innych krajów, nawet Stanów Zjednoczonych mówią, że są one poważne, zwłaszcza ze strony tych, którzy nie widzą potrzeby bliźszego współżycia z Washingtonem. Mimo wszystko Yankesi nie czują się tam obco, a dolar amerykański jest chętnie widziany i przyjmowany wraz z amerykańskim turystą.

Jedno ustępstwo może prowadzić do drugiego. I dlatego chociaż konsul amerykański wyszedł z życiem, przyszłość Meksyku rysuje się raczej ciemno, bo i on jest już ofiarą międzynarodowego terronu.

# KUPPENHEIMER

**CLOTHING WAREHOUSE CORP.**  
**3040 W. LAKE ST. 632-2727**

3 SPOSOBY KUPNA!

YOUR  
**BANKAMERICARD**  
*welcome here*

WE HONOR  
**master charge**  
 THE INTERBANK CARD

**CASH**

Sorry... At These  
 Low Prices...  
 No Alterations

## OSTATNIE DNI... WSZYSTKO MUSI IŚĆ!!!!

### UBRANIA KUPPENHEIMER...

- 100% Polyester Podwójnie Tkany
- 100% Wełna Podwójnie Tkana
- Polyester/Wełna Podwójnie Tkana
- Z Czesanej Wełny Worsted
- Polyester/Wełna Czesane Tropiki

TERAZ WSZYSTKIE PO JEDNEJ CENIE!

Niech wykład Kuppenheimer będzie zastosowany jako najnowsze pomysły mody. Ten prestiżowy zestaw ubrań posiada fasony z szerokimi klapami, z materiału podwójnie tkanego polyester lub ze 100% wełny czesanej worsted. Wybierzcie z najnowszych kolorów w kraty, w szachownicę, gładkie lub w paski. Nie wszystkie rozmiary we wszystkich wzorach. Jednak dobry wybór w Regularnych, Krótkich, Długich oraz extra długich, a także portieys i krótkie portieys.

**\$65**



### PŁASZCZE SPORTOWE i BLEZERY

- W Kratę • W Szachownicę • W Paski
- Jednobarwne • W Duże Kraty • Łatwe
- w Noszeniu Podwójnie Tkanę • Ładne Materiały
- Worsted • Lekkie Materiały Tropikalne

TERAZ WSZYSTKIE PO JEDNEJ CENIE!

Gentleman, dbający o fason, znajdzie wiele odpowiednich dla siebie w tej pięknej kolekcji płaszczy sportowych! Do wyboru najnowsze modele z szerokimi klapami, z najlepszej czesanej wełny i z podwójnie tkanego polyester. Duży wybór kolorów gładkich, wyszukanych i we wzory kraclaste. Nie wszystkie rozmiary we wszystkich wzorach, jednak duży wybór w regularnych, krótkich, długich, extra długich, portieys i krótkich portieys.

**\$50**

### KUPPENHEIMER WIERZCHNIE PŁASZCZE

TERAZ WSZYSTKIE PO JEDNEJ CENIE!

Wybierzcie z Sensacyjnej Selekcji Dobrych Całych i Wełny Tweed, z Szewiota i z Bardzo Popularnego Wełnu

KUPUJECIE płaszcz czy palto tej wiosny? Oczywiście, ponieważ ceny są tak niskie! Najlepsze Kuppenheimer modele płaszczy z szerokimi klapami tweedowe lub z najnowszego wełnu... w dużym wyborze najnowszych stylów. Teraz czas kupować i wybrać sobie płaszcz, jaki się wam podoba! Nie wszystkie rozmiary we wszystkich wzorach, lecz doskonały wybór w Regularnych, Krótkich i Długich... oraz extra długich.

**\$50**

### KUPPENHEIMER KASZMIROWE PALTA

WSZYSTKIE  
 PO JEDNEJ  
 NISKIEJ CENIE

(Ograniczona Ilość,  
 Nieregularne  
 Rozmiary) ... \$75.00

**\$75**

NONE HIGHER

TAK WSZYSTKIE IDĄ!

*Super  
 Specjalnie!*

Z Importowanej 100% Wełny  
**WORSTED**

Ubrania z 2  
 Parami Spodni

**\$65**

**EVERYTHING GOES OUT AT 45% to 60% OFF OR MORE**

#### MESKIE SPODNI

Strojne  
 Całkowicie Wełniane  
 Dla modnego pana, który lubi dotyk wełny worsted! Wspaniała kolekcja projektantów—spodni strojnych z wełny worsted. Ręcznie wykańczane i świetnie uszyte w fasonie kłosowym. Wybór gładkich kolorów.

**\$5**

#### UBRANIA SPORTOWE

Sportowe ubrania wygodne w fasonie z eleganckiego podwójnie tkanego polyester. Wspaniałe uszyte i zaprojektowane z najlepszych materiałów, które przyjmują wasze kształty i wracają znowu do formy. Teraz dla was w rozmiarach S, M, L, XL.

**\$20**

#### KOSZULE MĘSKIE

sportowe z długimi lub krótkimi rękawami... z arnel, tri-acetate, orion, acrylic / polyester, polyester, polyester-bawełna. Wybór najnowszych fasonów... łatwe w noszeniu, materiały nie wymagające prasowania. — Rozmiary 14 do 17.

**\$4-\$8**

#### NAJLEPSZE MESKIE KRAWATY

Jak już kupicie ubranie to powinniście go ożywić dystyngowanym krawatem z tej inteligentnie dobranej kolekcji! Krawaty polyester w różne wzory i w najnowszych kolorach. Kupcie kilka dziś!

**\$3**

#### SPODNI WYJŚCIOWE

KOLEKCJA PROJEKTANTÓW  
 Wstąpcie i zobaczcie tę kolekcję najlepszych spodni amerykańskich. Najlepsze nie mnące się 100% polyester z paskami do paska lub bez paska i kłosowe na dole. Wybierzcie z ogromnego zapasu z jednobarwnych lub w deseń. — Oszczędności nie do uwierzenia w dużym wyborze stylów i rozmiarów.

**\$8 to \$15**

OTWARTE CODZIENNIE 10 RANO DO 6 WIECZ. • NIEDZIELA 10 RANO DO 5 PO POL.

Tel. 632-2727

### Zmarł Ks. S. Gadacz, Najstarszy Kapłan Zmartwychwstaniec

Dnia 16 maja, w czasie snu zmarł w Chicago ks. Stanisław Gadacz, C.R., były proboszcz par. św. Stanisława Biskupa i Męczennika.

Ks. S. Gadacz urodził się 12 listopada 1890 roku w Polsce, w rodzinie szlacheckiej. Do Stanów Zjedn. przyjechał z rodzicami w kwietniu 1891 roku. Rodzina mieszkała na starym Stanisławowie, skąd pod koniec 1899 roku przeniosła się na Marindrowo.

Studiował w Kolegium św. Stanisława rozpoczął w 1904 roku i ukończył w 1910, uzyskując stopień Bakałarza. W 1910 roku wyjechał do Nowicjatu XX Zmartwychwstańców w Kitchener, Kanada, który ukończył 27 maja. Następnie wyjechał do Rzymu na dalsze studia i otrzymał doktorat z wydz. filozofii i teologii na Uniw. Gregoriańskim. Święcenia kapłańskie otrzymał 28 października, 1916 z rąk Kard. A. Vion w Bazylice św. Jana Laterańskiego.

Ks. Stan. Gadacz, C.R., został asystentem na Marindrowie, i wykładał w kolegium jez. łaciński. Pracował następnie jako proboszcz w par. św. Stanisława B.M. Był asystentem w par. św. Jana Kantego, św. Stan. Kostki, na Jadwiegowie a także kapłanem Domu Starców w Perdigio Heights, Fla., a także u Sióstr Nazaretanek w Park Ridge. Ostatnio był asystentem w par. św. Jaceka do roku 1968, kiedy przeszedł na emeryturę.

Pogrzebem zajmuje się Demnicki Funeral Home, 3630 W. George St. Msza św. Zmartwychwstania odbędzie się w sobotę o g. 10 rano. Głównym Celebrantem będzie ks. Prowincjał Edmund Rączka, C.R., zaś ks. Fr. Grzechowiak, C.R., proboszcz — wygłosi kazanie.

Ks. Stan. Gadacz, C.R., pozostawił dwóch braci, Antoniego i Wincentego oraz siostrzenicę i siostrzeńców. — Cześć Jego świetlanej pamięci.

### Z Pobytu Kardynała A. Tabery w Polsce

Po uroczystości ku czci św. Wojciecha w Gnieźnie i po poświęceniu kamienia węgielnego pod wznoszenie w tym mieście kościoła Chrystusa Króla ks. kardynał A. Tabera z Rzymu udał się do Opola, gdzie był gościem ordynariusza opolskiego ks. biskupa Jopa.

Prefekt Kongregacji — do spraw Kultu Bożego wziął udział w obradach Komisji Episkopatu do Spraw Liturgii, — której przewodniczył ks. biskup Jop. Wieczorem ks. kardynał Tabera wraz z biskupami polskimi udał się do katedry opolskiej i uczestniczył w nabożeństwie majowym, odprawionym przez ks. biskupa A. Adamiuka. Po tej

uroczystości — do wiernych przemówił ks. kardynał Tabera, podkreślając rolę wspólnoty, jaką stanowią wierni zjednoczeni w duchu miłości.

W czasie swej podróży po Polsce ks. kardynał Tabera odwiedził klasztor OO. Franciszkanów w Niepokalanowie, gdzie powitał go gwardian klasztoru o. B. Kruszyłowicz. Ks. kardynał — odprawił w miejscowym kościele mszę św. i wygłosił kazanie. Po mszy św. ks. kardynał zwrócił się do wiernych i wygłosił kazanie o. M. Kolbego oraz muzeum, w którym zgromadzone są pamiątki po o. Maksymilianie. W Zelazowie Woli ks. kardynał Tabera zwrócił dom urodzenia Fryderyka Chopina.

### Samoloty Rolnicze

21 zatóg z samolotów "Gawron" i "AN-2" rozsiewa nawozy sztuczne na pola PGRów w Polsce. Samoloty te mają pełną przebieg nad maszynami, co robią traktory, mirolicznymi. Nie niszczą pól koleciami, co robią traktory, a w ciągu dnia jeden "AN-2" może nawieźć 200-300 ha, gdy ciągnik najwyżej 10 ha.

Polskie załogi pracują również w Sudanie i Egipcie, walcząc ze szkodnikami na plantacjach bawełny. W Sudanie rozpyła się środki chemiczne, niszczące gigantyczne dywany z haciotów wodnych, blokujące żeglugę na rzekach i jeziorach.

Z Czeszochy ks. kardynał Tabera w towarzystwie ordynariusza diecezji lubelskiej, — ks. biskupa P. Kałwy udał się do Lublina, gdzie odwiedził Majdanek, były hitlerowski obóz zagłady. Następnie złożył wizytę na KUL. Spotkał się z senatem tej uczelni. Z działalnością i strukturą organizacyjną KUL zapoznał się z senatem tej uczelni. Z działalnością i strukturą organizacyjną KUL zapoznał się z senatem tej uczelni.

Wieczorem ks. Tabera uczestniczył w katedrze w nabożeństwie majowym. Po nabożeństwie ks. Tabera przemówił do wiernych, wypełniających świątynie. Wyraził on radość z przyjazdu do Polski, mówił także o kulcie Matki Bożej w Polsce.

### Sztandar Warszawy

W końcu 1941 roku podziemia Warszawa otrzymała nieoczekiwaną wiadomość: oto Rząd R.P. w Londynie tworzy wielką jednostkę wojskową, jakiej dotąd w historii Polski nie było — pierwszą brygadę spadochronową z przeznaczeniem do walki w kraju. Gdy nadejdzie właściwy moment, brygada ta nicyzym orły wprósad z nieba spadnie na wroga, a jej zwycięski sztandar zalopocie na murach stolicy. W oczekiwaniu na ten dzień upragniony Armia Podziemia toczyła nieprzerwanie zacięte boje z okupantem. Walczyła z bronią w rękę, walzyła sabotażem, dywersją i wywiadem z nieprawdopodobnym bohaterstwem i poświęceniem. A na drodze tej walki ginęły tysiące w więzieniach Gestapo i w obozach koncentracyjnych.

Mimo to w owym zaciętym boju naród polski wytrwał aż do końca stwardzając w ten sposób swoją wolę obudowania Polski wolnej i niepodległej. Ale powróćmy do historii sztandaru. W grudniu 1941 roku kpt. Maciej Kalenkiewicz jako skoczek spadochronowy został skierowany wraz z dwoma towarzyszami z Londynu do Warszawy. Celem jego misji było zawieszenie prosby, aby Warszawa przygotowała sztandar dla Pierwszej Polskiej Brygady Spadochronowej, jako widomy znak, że brygada ta będzie przeznaczona do walki o wolność Ojczyzny na terenie kraju. Przez pomyłkę zrucono za swoją grupą na tym terytorium polski, które zostało wielokrotnie Rzeszy, był narażony na wiele niebezpieczeństw. W walce z Niemcami zginęło dwóch jego towarzyszy, on sam jednak, chociaż ranny, zdołał się przedostać do Warszawy i przekazać prośbę Brygady Spadochronowej władzom Polski Podziemnej. Pani Maria Kann i p. Zofia Koss zorganizowały Komitet Sztandaru, który natychmiast przystąpił do akcji. Projekt sztandaru wykonał inżynier Nowicki.

Na rysunku uwidoczniono goło państwowe, wizerunek archanioła Michała, patrona spadochroniarzy, znaki spadochronowe, godło Warszawy i datę "Warszawa 1942" oraz napisy "Bóg i Ojczyzna" i "Surge Polonia".

Profesor Adamczewski wydosłał skarłał na sztandar z zabytkowego płaszcza kardynała Dunajewskiego z XVIII w., zaś biały jedwab zdobyła p. Madalińska, która również wykonała hafty na sztandarze. Dnia 3 listopada 1942 roku został dokonany akt poświęcenia sztandaru w kościele Panien Kanoniczek na Placu Teatralnym w Warszawie. Uroczystość odbyła się o zmroku, aby jej uczestnicy tym łatwiej mogli ujść uwadze okupanta.

Schodzili się wszyscy pojedynczo, w pewnych odstępach czasu i wchodzili do kościoła boczny wejściem, znikali w głąbi mrocznej nawy. Byli tu zgromadzeni przedstawiciele Polski Podziemnej, ofiarodawcy i wykonawcy sztandaru. Cały kościół tonął w ciemnościach, tylko przed głównym ołtarzem płonęły świece. W tym półmroku widać było rozpostarty sztandar i trzy klęczące wokół niego postacie. Był to początek sztandaru złożony z kpt. Kalenkiewicza, por. Eckhardta i por. Marka. Od tego dnia aż do kwietnia 1944 r. sztandar oczekiwał w ukryciu na sposobność dostarczenia go do Londynu.

Przenoszony z jednego miejsca na drugie znalazł wreszcie bezpieczne schronienie wśród ornatów i innych szat liturgicznych w zakładzie Szarytek. I tu oczekiwał "mostu", tj. samolotu, który nocą w kwietniu 1944 r. tajnie wylądował na Lubelszczyźnie i szczęśliwie powrócił do Londynu. Razem ze sztandarem został wysłany następujący list:

"Warszawa — Spadochroniarzom" — "Posyłamy Wam Chorągiew, pod którą będziecie zwyciężać. Ojcowie i Matki donoszą Wam, żeście ich bezgraniczną dumą i miłością; rodzeństwo i dzieci — żeście nadzieją, ufnością i wzorem, a żony i narzeczone sła słowa oddania i bezgranicznej tęsknoty".

Zamiast podpisów pod listem widniała pieczęć stołecznego miasta Warszawy i słowa: "Chorągiew została poświęcona w Warszawie w dniu 3 listopada 1942 r. Odebrał ją z rąk kobiet polskich Poczet Chorągwiarzy I Brygady Strzelców Spadochronowych".

Niestety, jednak ów sztandar miłości, nadziei i tęsknoty nie wrócił do kraju jako dumny znak Brygady Spadochronowej. Nie nad Warszawą, a nad Amhemem w Holandii sztandar został zapobita świadczą o miejscu polskiego żołnierza, aby po zakończeniu boju spocząć

### Z Działalności SPATA

W Nowym Jorku odbyło się onegdaj zebranie Komitetu Wykonawczego SPATA (Stowarzyszenia Polsko-Amerykańskich Biur Podróży) pod przewodnictwem prezesa Edmunda E. Liszki z Hartford, Conn.

Komitet postanowił zwołać następną walny zjazd Stowarzyszenia 20-23 września, w Dubrowniku w Jugosławii. SPATA zawsze organizuje swoje walne zjazdy w krajach i miastach interesujących z punktu widzenia turystyki.

Zbliżają się zjazd wybierze nowe władze Stowarzyszenia. Przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego zjazdu wybrano Bolesława Łaszewskiego z Nowego Jorku, a sekretarzem Komitetu p. W. Rudzińską z Mineola, L. I., Nowy Jork.

Uczestnicy zjazdu odbędą szereg wycieczek po Jugosławii, zwiedzając atrakcyjne miejscowości i urządzenia turystyczne.

### "Trybuna Ludu" Potępi "Politykę"

Waszawa (Reuter). — W miesiąc po eksperymentalnym zwolnieniu tygodnika "Polityka" od prewencyjnej cenzury organ codzienny kompartii "Trybuna Ludu" — surowo skrytykował zamieszczony w "Polityce" szkic o polskiej arystokracji.

"Trybuna Ludu" twierdzi że jest to praca o charakterze burżuazyjnym, że wyrażono w niej "niesłuszne poglądy" i że autorka "wykazała fałszywe wyuczucie historii", a redakcja popełniła błąd ogłaszając szkic.

Atak na "Politykę" wywołał wśród zachodnich obserwatorów wątpliwości czy eksperyment ze zwolnieniem "Polityki" od cenzury będzie kontynuowany.

### Dr Waldheim w Skandynawii

Sztokholm (UPI). Szwecja jest pierwszym etapem podróży Sekretarza Generalnego N.Z. dra Kurta Waldheima po pięciu krajach skandynawskich. W czasie spotkania z premierem Olof Palme i z ministrami szwedzkimi dr Waldheim omawiał prace Narodów Zjednoczonych i zagadnienia międzynarodowe. Powiedział on, że przypuszczalnie w czerwcu Rada Bezpieczeństwa podejmie debatę nad konfliktem Bliskiego Wschodu.

Sekretarz Generalny jest zdania, że Narody Zjednoczone nie mogą w obecnej fazie wystąpić z jakakolwiek inicjatywą pojednawczą, ponieważ strony uwikłane w konflikt "nie są gotowe do rokowań".



### Podziękowanie

Wszystkim tym, którzy okazali mi tyle serca i współczucia w moim bezgranicznym smutku, bólu i rozpaczy z powodu utraty mojego jedynego, ukochanego Syna śp.

### Tadeusza Woźniak

z całego serca dziękuję. Niech Pan Bóg Im stokrotnie wynagrodzi.

Helena Woźniak



### Podziękowanie

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat, stryj i dziadus nasz, śp.

### Maciej J. Liszka

Weteran I. Wojny Światowej (szwagier śp. Jana Celuśniak i śp. Marii)

Długoletni Prezes i Delegat na Sejm z Tow. Króla Jana Olbrachta Gr. 275 U.P. w Am., Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus, Woodrow Wilson Post. 3 PLAV, Klubu Podhalan Koto I i długoletni Marszałek Kościelnym w par. św. Wojciecha, po krótkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 18-go maja 1973 roku, o godzinie 6:30 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Agnieszka (z domu Dzielski), żona; Maria, córka; Stanisław i Jan, synowie; Genowefa, synowa; Eugeniusz Podraźnik, zięć; Antonia, Celuśniak, Józef i Stanisław, siostra i bracia; Mabel, bratowa; 7 wnucząt, siostrzenicy, siostrzenice, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home. Telefon: LA 3-7781.

### KALENDARZYK

Dziś — sobota, dnia 19 maja — Piotra, Celestyna, Mikołaja.

Jutro — niedziela, dnia 20 maja — Bernardyna, Zuzanna.

Pojutrze — poniedziałek, dnia 21 maja — Wiktora, Julii.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

### Maria E. Lucarz

(z domu Pawlik)

Członkini Tow. Nadwiślańskie Gr. 126 Zw. Polek w Am., po ciężkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 17-go maja, 1973 roku, o godzinie 7ej wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła St. William, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Maria i Franciszek, dzieci; Benjamin Kowalski, zięć; Rozalia, synowa; (Anna) Plachno, siostra w Polsce; wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, prababcia moja i siostra moja, śp.

### Stella F. Orłowski

(żona śp. Władysława)

Czł. Royal Neighbour of Am., po krótkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 16-go maja, 1973 roku, o godzinie 9:15 wieczorem, w podeszłym wieku.

Odwiedzenie zwłok czisaj od godz. 3ej po poł.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 9:00 rano, z Ridge Funeral Home pnr. 6620-28 W. Archer Ave., do kościoła St. Symphorosa (Msza św. o godz. 9:30), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Charlotte, Frances (Walter) Remiszewski, Stanley (Katherine), Edmund (Bernice) i Donald, córki, synowie, synowa i zięć; Catherine Orłowski, Rosalie (James) Lopez i Florian Wlencak, wnuczki i wnuki; James Francis Lopez, prawnuk; Joseph Burakowski, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Floriana F. Ciesla i Kenneth J. Opredek — Dyrektorzy, Telefon 586-7900.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

### Zofia K. Michalik

(z domu Janusz)

po krótkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 17-go maja 1973 roku, o godzinie 10:20 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Jan, mąż; Tadeusz, Edward, Bronisław, Fryderyk, Emilia i Jan, dzieci; Eleonora, Eleonora, Leokadia, Janina i Ewelina, synowie, wnuki, wnuczki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: 421-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

### Anna Szymusiak

(z domu Wielgus) (siostra śp. Maciej Panocha)

po długiej i ciężkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 18-go maja, 1973 roku, o godzinie 6:45 rano, przeywszy lat 69. Zamieszkiwała pnr. 3918 W. 69ta ul. Zwłoki można odwiedzać dziś po 2ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5725 S. Pulaski Rd., do kościoła św. Turybuzza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Jan Sr., mąż; Evelyn (Edward) Hendsenki, Jan Jr., Eleonora (Daniel) Steffy, Lillian (Richard) Reynolds, córki, syn i zięćowie; bracia i siostry w Polsce, szwagrowie i szwagierki; Ka. Hilary Panocha O.F.M., siostrzenice; 16 wnucząt, prawnuk i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Po informacje tel.: PO 7-4730.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i dziadus nasz, śp.

### Mikołaj Dembek

po ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 17-go maja, 1973 roku, rano, w podeszłym wieku. Zwłoki można odwiedzać dziś po 4ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 21-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1410 N. Ashland Ave., do kościoła św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu postrzeżeni:

Anastazja (z domu Janca), żona; Raymond (Florence), Florence (śp. Thomas) Codd, Chester (śp. Irena), Leonard (Alyce), synowie, córka, synowa; 10 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadysłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Drabanski Funeral Home, Telefon 276-2934.

### KWIATY NA URODZINY, IMIENINY

WESEŁA, BANKIETY I WESŁKIE OKAZJE. TELEFONUJUCIE — DOSTARCZYMY.

### POLSKA KWIACIARNIA

### RAMSEY'S FLORIST

WYSYLAAMY KWIATY DO POLSKI I NA CAŁY ŚWIAT

5503 N. Clark (blisko Ashland)

Zofia i Zygmunt Ryzewscy  
Właściciele  
Telf. LO 1-2253

### CHICAGO MONUMENT CO.

Otwarte codziennie i w niedziele Obsługa Chicago i przedmiecia. 2125 N. PULASKI CA 7-4041 (Blisko Armistage i Pulaski) Godziny: codziennie 8 rano do 8 wiecz.; w poniedziałki i czwartki 8 rano do 8 wiecz. — Niedziela 10 rano do 5 po poł.

### BAFIA Funeral Homes

1810 W. 18 ulica  
Tel. CANal 6-2298

1745 W. 47ma ulica  
Tel. YArds 7-8407

### PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned  
JAN H. PATKA, Dyrektor  
1256-58 West 51st Street  
Tel. BOulevard 8-5257

### WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice Ochładzane  
1127 W. CHICAGO AVE.  
Tel. MO 6-2673

KUPUJĄCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

### KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa)  
Tel. YArds 7-3388

### ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miłom lub jakimś księdzu, którego wybrzeście, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym, Ornaty Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki.

### WATRA MEMORIAL CENTER

2846-48 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623  
247-2425 Area Code 312

**A. Cox Specjalnym Prokuratorem**

(dokończenie ze str. 1-ej)

pięciu osobników aresztowanych w kwatery demokratycznej i obecnie oczekuje wydana wyroku przez sąd.

W toku swoich zeznań McCord oświadczył, iż wywierano na niego nacisk polityczny aby przyznał się do winy w sądzie. Gwarantowano mu, jak zeznał, ulaskawienie po roku pobytu w więzieniu oraz opiekę nad rodziną w czasie pobytu w więzieniu. McCord, mimo że został uznany winnym za zeznań, nie przyznał się w sądzie do winy.

Członkowie komitetu senackiego z przew. Sam Ervin, senatorem demokratycznym z Półn. Karoliny, wielokrotnie zwracali uwagę świadka aby podkreślił kiedy powołuje się na wiadomości jakie otrzymał.

**Z Dnia**

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

choć potępiał duchowieństwo, wysoko cenil chrześcijaństwo. W uniwersyteckim podręczniku "Amerykańska Myśl Polityczna" nie znalazłem ani słowa o najważniejszej książce Brownsona "The American Republic: Its Constitution, Tendencies and Destiny", wydana po raz pierwszy w 1865 r. i kilkakrotnie później wznowianej. Najnowsze wydanie ukazało się w 1972 r. Jest ona "pomnikiem sławy" Brownsona.

Księgarnie i biblioteki są przepelnione śmieciem na temat walki klas i nikt nie zajmowałby się obecnie autorem, który przeszło sto lat temu rzucił gromy na fabrykantów i duchowieństwo. Tymczasem w ostatnich latach wyszło kilka książek poświęconych piarstwu i myślowi Brownsona. Zaledwie kilka miesięcy temu Uniw. Fordham wydał książkę dr Gilhooley poświęconą rozwojowi myśli Brownsona od młodzieńczego entuzjazmu dla utopijnego socjalizmu (komuna New Harmony, Indiana) do przyjęcia katolicyzmu w 1844 r. i wydania "The American Republic" w 1865 r. Brownson pozostawił 20 tomów pism filozoficznych i politycznych. Podręcznik uniwersytecki uwzględnił tylko okres radykalizmu i przez pominięcie przeszło 30 lat pracy od przyjęcia katolicyzmu w 1844 r. do śmierci w 1876 r., daje całkowicie fałszywy obraz pisarza. Z braku czasu nie mogłem marzyć o przeczytaniu prac Brownsona, ale ze względu na wzmoczone zainteresowanie jego twórczością, nie czekałem długo na dalsze informacje.

W kwartalniku "The University Bookman" znalazłem długi esej prof. Stanlisa poświęcony Brownsonowi z obszernym omówieniem okresu pominiętego w podręczniku uniwersyteckim, oraz recenzję Marshalla książki Per Sveino o Brownsonie, wydanej w Norwegii i przetłumaczonej na angielski. Zaczęłem rozumieć, dlaczego w czasach szerzącego się nihilizmu i maoistycznego samobiczowania, wzmaga się zainteresowanie Brownsonem, który odbył długą drogę od skrajnego radykalizmu do entuzjasty amerykańskiej demokracji i Konstytucji. Nie oszczędzał przywr i nadużyć, chwałost błąd i słabości ludzkie, ale z miłością patrzył na Amerykę, ponieważ wierzył, że ma ona do spełnienia wielkie poslannictwo: pogodzenie wolności i praworządności, władzy i swobody obywatelskiej i t.p.

wał pośrednio natomiast kiedy są to zeznania z pierwszej ręki. McCord zeznał, iż był w stałym kontakcie z Johnem Caulfieldem, obecnie wysokim urzędnikiem w Dept. Transportu. Z częstych z nim rozmów wnioskował on, iż propozycja ulaskawienia, finansowej rekompensaty, wyszła z Białego Domu.

Zapytany dlaczego uczestniczył w przedsięwzięciu skoro teraz przyznaje, iż było ono nielegalne McCord odparł, iż było dla niego faktem oczywistym, iż operacje elektronicznego podsłuchu, fotografowania dokumentów oraz podsłuchu rozmów telefonicznych były zatwierdzone przez Johna Mitchell, który w owym czasie był Prokuratorem Generalnym. Spotkał się on kilkakrotnie z Prok. Gen. w jego biurze w Białym Domu, aczkolwiek nigdy nie rozmawiano w tych okazjach o zamierzonych akcjach. Swoje przypuszczenia, McCord stwierdził opierał na wiadomościach otrzymanych od Caulfielda, Gordona Liddy oraz Howarda Hunt.

Podobnie jak w czasie procesu gdzie był oskarżony, McCord przyznał, iż otrzymał \$25,000 osobiście od Mrs. Hunt, która wyraźnie działała na polecenie męża. Pieniądze pochodziły z budżetu komitetu kampanijnego Nixona, oświadczył McCord.

**Biały Dom Zaprzecza**

Wkrótce po złożeniu zeznań przez Jamesa McCord Jr. przed komitetem senackim, rzecznik prasowy Białego Domu zaprzeczył jakoby zarzuty kierowane pod adresem Białego Domu miały pokrycie w dowodach. Ronald L. Ziegler ponownie powtórzył, iż "Prezydent nie brał udziału ani nie posiadał żadnych wiadomości o usiłowaniu zatuszowania afery ani też nigdy nie upoważniał nikogo aby go reprezentował, obiecując ulaskawienie."

Ziegler dodał, iż Prezydent nie przewiduje swego wystąpienia przed Senatem, ani też przed komitetem senackim prowadzącym dochodzenie.

**Genialny Uczeń**

Ann Arbor, Mich. (GP) — Greg Wellman, lat 14, zapisał się na studia na Uniwersytecie Michigan. Jest on wybitnie uzdolnionym uczniem, zwłaszcza z matematyce. W szkole elementarnej i średniej przeskakiwał klasy. O jego zdolnościach najlepiej świadczy fakt, że na przerobienie programu nauki w klasie X (grade 10) wystarczyło mu 2 1/2 tygodnia.

Greg jednak nie może uzyskać stypendium na studia, ponieważ jego ojciec, jako policjant, zarabia \$13,500 rocznie. Zgodnie z przepisami stypendium może dostać zdolny uczeń, ale z rodziny biedniejszej.

**Cmentarzysko Wagonów**

Od 2 lat istnieje na Okęciu baza ciężca krytych wagonów towarowych, już nie nadających się do użytku. Demonstracja 10-tonowych wagonów zaczyna się od zdjęcia części drewnianych. Następnie tnie się metalowe szkielety i półtorametrowe wycinki odsyła się do huty w Stalowej Woli. Z jednego wagonu uzyskuje się około 7,5 tony złomu, co wynosi około 10 proc. wartości nowego wagonu.

W roku 1971 zlikwidowano ponad 2,000 wagonów, w roku 1972 — 3,850, w tym roku przewiduje się zdemontowanie 4,000 wraków.



**SONDAG CHEVROLET**

★ SETKI Nowych i Używanych Aut Do Wyboru.  
★ ZWROT pieniędzy gdy nie będziecie zadowoleni na wszystkich A-OK używanych autach!!!  
AL WRÓBEL mówi: "Do wszystkich moich Polskich Przyjaciół — zobaczcie się ze mną celem uzyskania OLBRYMICH ZNIZEK na wszystkich CHEVROLETACH 73 lub chcąc oszczędzić dużo na A-OK autach używanych".  
MÓWIĄ RO POLSKU.



AL WRÓBEL

Oto Ceny Jako Przykłady Używanych Aut:

1970  
**Chevrolet Impala**  
V8 Motor — Mechaniczna Kierownica — Pneumatyczne Hamulce — Ochladzanie Winyłowy Dach — Radio.  
**\$1995<sup>00</sup>**

1971  
**Chevrolet Vega**  
Z Otwieranym Tylem 4 Cylindry — Automatyczna Przekładnia — Radio Dodatki — Ładne Auto.  
**\$1795<sup>00</sup>**

**SONDAG CHEVROLET, INC.**

1723-43 Busse Highway przy Dempster Ave.  
Des Plaines, Ill. 60017  
Tel. 824-4125  
OTWARTE W NIEDZIELE

**KUPUJCIE TERAZ I OSZCZĘDZAJCIE!**

**ZOBACZCIE:** Jaki mamy wybór? Jakiej oferujemy ceny? Jakiego dajemy gwarancje?  
MAMY OGROMNY WYBÓR PIĘKNYCH '73 MODELI W RÓŻNYCH KOLORACH  
★ PONTIAC ★ LEMANS  
★ VENTURA II ★ FIREBIRD  
★ GRAND PRIX

• Natychmiastowa Dostawa •

TAKŻE DUZY WYBÓR AUT UŻYWANYCH  
**MONT CLARE**  
**PONTIAC 6811 W. Grand Ave.**  
Obsługa techniczna od 6:30 do 6:00 wieczór dla Waszej wygody  
★ ME 7-6000

**12 Zaleceń Dla Konserwacji i Ochrony Automatycznej Transmisji**

Zalecenie Nr. 10  
Jeśli używacie auta do przewożenia ciężkich ładunków lub ciągniecie przyczepę zainstalujcie jeszcze jeden system chłodzenia aby zabezpieczyć transmisję od przegrzania.  
Zalecenie Nr. 11 w następną sobotę



**NASZ RODAK "HUGH" KUBAK**  
mówi po polsku  
2164 N. California  
Telefon 772-3300

**Mieszkanie Rozkosze**

Jeden z dzienników warszawskich notuje opinie osób, które zdobyły po latach walki własne mieszkanie. Oto kilka przykładów:  
Choć mamy klucze do mieszkania od połowy stycznia, nie możemy sprowadzić się, bo nadal usuwamy usterki i błędy projektantów... Trudno dopasować szafy do wnęk, bo ściany nie załamują się pod kątem prostym.  
...W wielu lokalach drzwi i okna wypaczyły się, nie chcą się zamykać, pękają framugi. Ciemne kuchnie. Taka akustyka, że wieczorem bloki przypominają rojące się ule.  
...Klepek podłogowe ułożono niedbale, okna i ściany są krzywe. W łazience rury wodociągowe odstają od ściany o jakieś 10 cm. Na drzwiach widać ślady uderzeń, a nierówności na suficie zdradzają miejsce przeciągnięcia kabli elektrycznych. Na krzywe ściany nie ma już rady.  
...Ściany u nas mają uszy. Rozmawiać trzeba po cichu, bo inaczej sąsiedzi wszystko słyszą.  
...Rury w łazience obite dziurawą dyktą, odpadającą przy łada okazji. W kuchni płytka nad zlewozmywakiem przymocowana śrubami tak, że każdą z nich można wyciągnąć palcami. W ubikacji za sznurtek można ciągnąć pół dnia, woda nie spływa. Natomiast płynie z wanny, bo odpływ źle ustawiono.  
...Dokola bloków błoto, sterpy pozostawione przez budowniczych gruzu, kamieni. W promieniu pół kilometra nie ma ani jednego sklepu...

**Cash For Clean Cars '65-'72**  
**JACK THOMPSON OLDSMOBILE**  
4040 W. 95th Street  
ASK FOR AL HASTINGS  
445-0131

1968 CHEVROLET CAPRICE — 227-7907  
**WE BUY USED CARS AUTO WRECKING**  
Running or not — '65 to '72. Used parts & tires. Battery service.  
Phone: 955-3265 — 752-3153  
TOWING SERVICE  
6213 S. STATE ST.

**ATTENTION DEALERS AND SALVAGE BUYERS**  
Let us move your cars. We need work for our new 3 car hauler. Local or long distance. Reasonable rates. Contact 1-80 Enterprises, Joliet.  
815-727-6321

**NAUKA JAZDY AUTEM**

Najstarsza polska  
**SZKOŁA JAZDY AUTEM**  
St. Jaworskiego w Chicago  
Jedno tygodniowy kurs jazdy autem w języku polskim (teoria i praktyka)  
ZAPISY CODZIENNE  
ODWONIC: 685-3344  
**Cosmopolitan Driving School**  
1501 N Milwaukee Ave.  
róg Sunnyside

**Pomoc Domowa**

GOSPODYNI. Zamieszkać. Własny pokój i łazienka oraz zapłata. Urodziny nie mówiącej po polsku. River Forest. — 369-6623.

HOUSEKEEPER. — Motherless home. — Live in. Own room. — 637-3965.

POTRZEBNA NIEWIASTY do pracy domowej i zaopiekowanie się chorym chłopcem. Pozostać, swój pokój i TV. Dzwonić 381-4880.

Priests in suburban Catholic Rectory need HOUSEKEEPER - COOK Live in. — Plain family style cooking. Will consider couple. 825-7605

**Cleaning Woman**

2-3 DAYS A WEEK.  
Good pay and carfare.  
Must speak some English.  
Call Mrs. Spear: 675-3820

CLEANING woman. 30-45. Wednesdays. 7 hours. Near Devon and Central. References. Good pay. — 673-3553.

**Depandable Woman**

General house work. One or 2 day per week, steady in Chicago North Side, excellent transportation.  
**CO 7-0080**  
Some English Necessary.

**GOSPODYNI**

DO MŁODEGO MALZENSTWA PROFESJONALISTOW Z I NIEMOWLECIEM  
Potrzebna stała pomoc mieszkająca na miejscu. Opieka nad dzieckiem, prowadzenie domu, czasem gotowanie. Zapłata do omówienia. Mieszkanie z dużą sypialnią i prywatnym wejściem. Platne 2 tygodnie wakacji oraz święta. Musi mówić trochę po angielsku i lubić psy. Okolica Lincoln Parku. Zgodzimy się na meżatke.  
MRS. KLEIN — 871-0234  
Dzwonić wieczorami lub w week-endy.

**Child Care and Light Housekeeping**

Cheerful woman who speaks some English to live-in with family in suburb near the lake. Salary excellent.  
**446-4141**

**MAID — \$400.00 PER MONTH**

Depending on experience.  
NO COOKING  
Light house work in one story. North Shore home. For two adults. Cook & other help employed. — Large private room, bath, T.V. Use of car on days off. Winters in Florida. English necessary.  
433-1315

**MILWAUKEE, WIS.**

**Ubezpieczenie**

**AUTO INSURANCE**

We Can Write Required Coverage  
**WE INSURE ALL**  
Whether you're 20 or 90, married or single, own a VW or a Cadillac—if you have a drivers license, your own car and you pay your premiums—you qualify for Insurall.  
**IN MOST CASES WE'LL EVEN SAVE YOU MONEY**  
Call: 541-7900  
For Auto Quote  
60th and Oklahoma —NW Corner—  
**BUKOWSKI-SNYDER**  
Insurance Agency  
**INSURES ALL**

★ PRACA ZENSKA ★ PRACA ZENSKA

**NIGHT JANITRESS**  
We have a position available for a qualified night janitress. Position is temporary at the present time  
5-Day Week  
Hours: 5:30 P.M. to 11:40 P.M.  
Polish Spoken Here  
Apply in Person  
Personnel Office—5th Floor

**NOCNYCH JANITOREK**  
Mamy prace dla wykwalifikowanych janiterek na noc. Sa to prace w tej chwili dorywcze  
5-Dniowy Tygodniowy Czas  
Godziny: 5:30 po pol.-11:30 w nocy  
Mówimy tu po polsku  
Zgłoszenia Osobiście  
Biuro Pracy—5-te Piętro

**LYON-HEALY**  
243 S. Wabash Ave.

**Sewing Machine Operators**  
EXPERIENCED PREFERRED. Apply in Person.  
**BERKLEY FASHIONS, INC.**  
4424 N. Clark St.

**KOBIET**  
Do Lekkiej Pracy Fabrycznej NA PELEN LUB CZĘŚĆ CZASU. Ubezpieczenie szpitalne, udział w zyskach.  
**REFLECT-O-LITE**  
5475 N. Northwest Hwy. 792-3630  
Pytać o MRS. ROBERTSON. Zgłoszenia w poniedziałek.

**ASSEMBLERS COIL FINISHERS**  
Apply in Person  
**4363 W. Montrose**

**SECRETARY-LEGAL**  
For congenial medium sized Loop law firm. Engaged in general civic practice. Salary commensurate with ability. — Excellent fringe benefits. Call—  
**372-6275**

**EXPERIENCED BINDERY GIRLS DAYS OR NIGHTS**  
FULL TIME OR PART-TIME  
Ask for Frank Koncel or Jim Pace  
**733-0422**

**Potrzebna PANIENKA**  
mówiąca po polsku i angielsku, do ogólnej pracy biurowej.  
**MID WEST SAVINGS & LOAN ASSN.**  
3030 W. Cermak Rd. 277-0606  
Pytać o pania Kerwin.

**SEWING MACHINE OPERATORS JUMP BASTER**  
Permanent — Full Time  
5 day week 8 AM to 4:30 PM  
Apply 2nd floor  
**1341 MILWAUKEE AVE. 342-0700**

**HOUSEWIVES**  
NEEDING PART TIME WORK.  
Housekeeping between 9 a.m. and 1 p.m. — \$2 per hr.  
**MOTOR INN 537-2800**

**DRAFTS WOMAN TRAINEE**

We have a very attractive position to offer an individual with basic knowledge in drafting or art. You will be exposed to an aggressive Engineering Department. Definite growth potential. Good starting salary. Profit sharing and other fringe benefits.  
Call 261-0300 for an interview

**PHEOLL MFG. CO.**  
5700 W. Roosevelt Rd.  
Chicago, Ill.  
An equal opportunity employer

**Wanted Cleaning Woman**  
3 days per week for exclusive Lincolnwood Beauty Salon. English necessary.  
Call OR 4-3344

**MILWAUKEE, WIS.**

**INTERESY**

**NORTHEASTERN WIS. RECREATIONAL — AREA TAVERN — HY. 141**  
North of Green Bay. Excellent living quarters, food license, live entertainment spot, 2 acre frontage, owner here 18 years. Wishes to retire. \$45,000 terms.  
414-834-5384  
WRITE —  
R2 Box 106, Lena, Wis. 54139

**MONTANA'S BIG SKY COUNTRY**  
Established Family Business  
**HOTEL AND BAR**  
In Livingston, Montana, building 50x80. Write or call Mr. Evans, 130 N. Main, Livingston Montana 59047; 406-222-3344 or 222-9922.

**BAR-CABARET**  
Solid brick building, 8 rooms and bath upstairs. Full basement, parking lot; country western music 6 nights per week, open 7 nights. "Swingest" bar in Twin Falls, lake and foreign ships, port front — Owners moving. \$120,000; 30% down, plus stock-cash. 1-715-394-7088; — Collette Dembroski, 2915 John, Superior, Wis. 53080.

**Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Zien. Związkowym**

**PACKERS**  
For Food Packaging Line. Bartlett & Pouch Packaging Experience Preferred — BUT WILL TRAIN Days — Full time. Profit sharing, Insurance benefits. Good salary. Good working conditions. APPLY IN PERSON  
**LAURITZEN & CO.**  
1197 Willis Ave., Wheeling, Ill.

**Kick-Press Operators Wanted**  
NO EXPERIENCE NECESSARY.  
**486-3710**  
**JANITRESSES**  
Nite 6 P.M.-2 A.M. Must be experienced.  
**527-4490**

**DISHWASHER AND GENERAL CLEANING**  
10 A.M. to 7 P.M. 6 days.  
**NIELSEN'S RESTAURANT**  
7330 W. NORTH AVE. ELMWOOD PARK, ILL. 625-8000

**DO PAKOWANIA OGORKÓW**  
Poszerzenie interesu daje możliwość zatrudnienia dodatkowo kobiet do pracy tymczasowej. Różne godziny. Czasem wymagana praca w soboty. Tylko w dzień. Przeciętnie 30 godzin tygodniowo, ponad 52 tygodnie rocznie. Początkowa zapłata \$2.57 na godzinę. Zainteresowane mogą złożyć aplikacje przy:  
**5145 SO. WESTERN BLVD. CLAUSSEN PICKLE CO.**  
Równie Szanse Dla Każdego

**POTRZEBNE KOBIETY i DZIEWCZĘTA**  
Do lekkiej pracy fabrycznej. Na dzień, na noc i dorywczo wieczorami. Dobra płaca i stała praca oraz inne świadczenia. Zgłoszenia osobiście:  
**ACE Transformer Co.**  
1910 Elston Ave.

**SEAMSTRESSES**  
Experience straight stitch, zig-zag, bar and tacker.  
**HOSPITAL LAUNDRY SERVICES**  
4141 W. Chicago Ave.  
Apply in Person

**PANTRY GIRL**  
EVENINGS  
Apply in person — P.M.  
**MONASTERO'S RESTAURANT**  
3935 W. DEVON  
Phone: 588-2515

**Praca Męska**  
**CARPENTER**  
To work in small shop. Steady work. Good pay.  
**ROOSEVELT CHAIR & SUPPLY CO.**  
1717 W. Belmont 248-2700

Well established woodworking shop needs:  
**EXPERIENCED Machine Hand and Assemblers**  
900 N. Paulina 666-4673

**MACHINIST Full Or Part Time**  
All around maintenance machinist for trouble shooting and machine repairs. — 25 years experience required. Many company benefits.  
**GAYLORD PRODUCTS, INC.**  
1918 S. Prairie Ave.  
Phone: 225-6460  
(An Equal Opportunity Employer)

**ESTIMATOR PRINTING — PLANNING and ESTIMATING**  
For Offset and Letter Press in Modern Printing Plant  
Experience preferred. Good working conditions offering excellent fringe benefits. Write giving details of past employment and salary expected. All information held confidential.  
Recording and Statistical Dir. of  
**SPERRY RAND CORP.**  
2815 Vermillion  
So. Danville, Ill. 61832  
An Equal Opportunity Employer

**Polsko-Amerykańska KUCHNIA DOMOWA**  
Drugie, powiększone wydanie książki kucharskiej opracowanej przez redaktorkę Dziennika Związkowego — HELENĘ MOLL.  
Przepisy w języku polskim  
Miary i wagi amerykańskie  
Okolo 100 ilustracji  
Rady Praktyczne 600 Przepisów  
**Cena \$3.00 — Poczta \$3.25**  
Po wypełnieniu niżej podanego kuponu zamówienia należy przesać wraz z czekiem lub "money order"  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622  
UWAGA: — Na C.O.D. książek nie wysyłamy.  
**Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa**  
W załączeniu przesyłam przekaz na sumę \$3.25 (włącznie z kosztem wysyłki) i proszę o przesłanie mi nowego wydania książki kucharskiej "Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa" na następujący adres:  
Imię i nazwisko  
Ulica  
Miasto i Stan "Zip Code"

**Praca Męska**

## MACHINISTS

put your skills to work

In our brand new suburban facility. Convenient to Illinois Interstate System. In addition to enjoying excellent working conditions and good starting pay, you'll receive a complete company benefit program. One of the most comprehensive in the industry.

Operate a variety of machine tools: drills, grinders, lathes and milling machines. Perform all operations necessary to repair and modify tool holders. Use precision measuring instruments to inspect parts.

Saturday appointments available. Call or apply in person.

**GENERAL ELECTRIC**  
Carboloy Systems Dept.

1500 Hicks Road — Rolling Meadows, Illinois  
398-6680

**POTRZEBNY**

MEŃCZYNA do pracy i do zamieszkania w miejscu pracy. Mieszkanie może być dla rodziny. Dobre warunki. Zgłoszenia z podaniem kwalifikacji, doświadczenia i poprzedniego zatrudnienia na piśmie nadsyłać do:

**POLISH DAILY "ZGODA"**  
1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622  
ATTN. GEORGE

**POTRZEBA MEŃCZYNY**  
DO WĘDZENIA WĘDLIN

Zgłaszający się musi mieć pełne doświadczenie przy wędzeniu wędlin w Ameryce. Nocna zmiana. \$4.64 na godzinę.

**SŁOTKOWSKI SAUSAGE CO.**  
2021 W. 18th STREET

<p><b>NIGHT JANITOR</b></p> <p>We have a permanent position available for a qualified night janitor.</p> <p>5-Day Week</p> <p>Hours: 5:30 P.M. to 2 A.M.</p> <p>Must be experienced.</p> <p>Polish Spoken Here</p> <p>Apply in Person</p> <p>Personnel Office—5th Floor</p>	<p><b>NOCNYCH JANITORÓW</b></p> <p>Mamy stałe prace dla wykwalifikowanych janitorów na noc.</p> <p>5 Dni Tygodniowo</p> <p>Godziny: 5:30 po poł.-2 nad ranem</p> <p>Muszą Być Doświadczeni</p> <p>Mówimy tu po polsku</p> <p>Zgłoszenia Osobiście</p> <p>Biuro Pracy—5-te Piętro</p>
---	--

**LYON-HEALY**  
243 S. Wabash Ave.

**ADAM ZEGARSKI**

POSZUKUJE MEŃCZYNY, KTÓRZY CHCĄ PRACOWAĆ I NAUCZYĆ SIĘ ZAWODU.

Duża przestrzeń w budynku i praca na maszynach światowej sławy. — Praca 45 godzin tygodniowo minimum. — Wszelkie świadczenia.

Zgłoszenia osobiście.

**F. J. Littell Machine Co.**  
4101 N. Ravenswood (1800 W.)  
Chicago Tel. 327-5000

**Potrzeba MeŃczyzn**

Uczcie się zarabiając specjalnego procesu drukowania "silk screen". Przyjmujemy do pracy bez różnicy wieku, uczciwych, ambitnych pracowników, obywateli lub mających "zieloną kartę"

• PŁATNE ŚWIĘTA • PŁATNE WAKACJE  
• DZIENNA ZMIANA

**STUDIO 4, INC.**  
1751 N. Central Park Ave.  
Prosimy zgłosić się do biura między 9:00—3:00 po południu.

**POTRZEBNY MEŃCZYNA**

Do Pracy Na Pile Stołowej Na Pełny Czas

**\$3.00 na godzinę**

na początek, oraz szybka podwyżka. Atrakcyjne warunki pracy dla odpowiedniego człowieka.

Zgłoszenia osobiste do

**TWILIGHT DESIGNS**  
2725 N. Halsted Street Tel. 472-3111  
od godz. 9:00 do 5ej po południu w sobotę

**STOP, READ and HEED. WE NEED PIPE FITTERS and INDUSTRIAL ELECTRICIAN**

Expanding float glass plant and a rural community, just South-West of Detroit, seeks experienced general maintenance personnel, pipe fitter, electrician. We offer long term steady employment & excellent working conditions, providing career opportunities. In addition to a competitive salary, benefit programs, a generous stock purchase plan a unique bonus program are provided. Other unique features include all employees on salary, no time clock status. An un-union friendly atmosphere.

For additional information call or write:—  
**GEORGE TREADLON**  
GUARDIAN INDUSTRIES  
14600 Romane Rd., Carleton, Michigan 48117  
Phone (313) 654-6264

**Praca Męska**

## CZY JESTEŚCIE SPYCHANI NA DÓŁ W WASZEJ OBECNEJ PRACY?

Jeżeli przy Waszym obecnym zajęciu znaleźliście się na drodze "do nikąd" i gdzie stare metody spychają Was na dół — zbadajcie jakie warunki i zarobki oraz świadczenia i przeszukajcie ofertę RegO oraz

**DUŻE MOŻLIWOŚCI AWANSU**  
(w ciągu ostatniego roku ponad 100 promocji w warsztacie)

Potrzebni są nam natychmiast Maszyniści z doświadczeniem najmniej rocznym.

**Maszynistów i Do Nastawiania**  
W DZIEŃ LUB W NOCY

**Do Tokarek W. & S. 3's, 4's & 5's Chuckers**  
KINGSBURY, GOSS, NEW BRITAIN

**Do Ręcznej Śrubownicy i Do Automatycznej Śrubowej Maszyny**  
Nastawianie i Operowanie

**ACME GRIDLEY — NEW BRITAIN (Multi-Spindle)**  
Natychmiast prace na wyżym wymiennym maszyniście z doświadczeniem minimum 1 rocznym.

Dobra płaca i wiele nowych wspaniałych świadczeń oraz możliwości awansu w rozwijającej się firmie (ponad 100 awansów w warsztacie w ciągu ostatniego roku). DARMO ubezpieczenie oraz ubezpieczenie szpitalne dla Was i Waszej rodziny. Możliwość zakupu towaru. Stołówka o niskich cenach otwarta na dwóch zmianach. — Zwrot składek.

10 Procent Premia Za Pracę w Nocny. TELEFONUJcie LUB ZGŁOŚCIE SIĘ DO BIURA PERSONALNEGO 7 rano do 5 po poł. Sobota 9 rano do 12 w poł.

**BEZ ZWOLNIEŃ**  
Telefonujcie lub zgłaszajcie się do Działu Personalnego — 685-1121



**REGO**  
DIVISION GOLCONDA CORP.  
4201 W. Peterson  
An Equal Opportunity Employer m/f

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do Pracy Jako PUNCH PRESS OPERATORS SET-UP MEN

DZIENNA LUB WIECZORNA ZMIANA.

Stać praca. Bardzo dobra zapłata oraz wszystkie dobrodziejstwa.

4259 So. Western Blvd.

Zgłoszcie się osobiście z tym ogłoszeniem po pracę.

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do Pracy Jako PUNCH PRESS OPERATORS SET-UP MEN

DZIENNA LUB WIECZORNA ZMIANA.

Stać praca. Bardzo dobra zapłata oraz wszystkie dobrodziejstwa.

4259 So. Western Blvd.

Zgłoszcie się osobiście z tym ogłoszeniem po pracę.

**MACHINIST**

FULL TIME OR PART TIME

MUST BE ABLE TO WORK ALL SHIFTS

Applicant must have own tools, read blue prints, and do own set-up. 2-3 years experience preferred.

Good starting salary and all company benefits.

APPLY

**TURNER MFG. CO.**  
4147 W. OGDEN AVE.  
An Equal Opportunity Employer

**POTRZEBA MEŃCZYNY DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ**

Stać praca. — Dobra zapłata oraz inne świadczenia. Pracujecie blisko domu. Zgłoszcie się do:—

**MID - WEST WIRE SPECIALTY**  
2739 N. Pulaski Rd.

**DIESEL MECHANICS WANTED**

Must have own tools. Permanent openings. Salary open. Write, call or wire: Sang Walker.

**COMMERCIAL CARRIER CORP.**  
502 E. Bridgers Ave.  
Auburndale, Fla. 33823  
An Equal Opportunity Employer

**LAYOUT MAN**

Sheet metal Local 73. Gutter, fascia, standing seam, and other types of decking. S. W. La Grange area. Call for interview.

485-1210

**WAREHOUSE HELP**

Picking and Filling Orders. Putting Stock Away. Many company benefits. Insurance. Apply in person or call for appointment.

**DODGE-CHICAGO INDUSTRIAL EQUIPMENT CO.**  
330 E. 24th St. 225-8500

**MACHINE OPERATOR**

Looking for a better future and more money? We will train you for rewarding jobs in our new plant. Near Golf and Rand in Des Plaines. Start now. Excellent fringe benefits including profit sharing and holidays.

An Equal Opportunity Employer

775-0950, Ext. 38

**RELAY ADJUSTER**

General purpose or telephone type SET UP MAN

**MAINTENANCE MAN**  
Apply in person at 4363 West Montrose

**Praca Męska**

**\$5.07/\$5.58**

- Lathe Operators
- Boring Mill Operators
- Planers
- Milling Machine Operators

All applicants must have own tools, read blueprints and do their own set up. 2-3 years experience preferred. — Full company paid insurance, pension and benefit program.

874-1200

**Dreis & Krump Mfg. Co.**  
7400 S. Loomis  
An Equal Opportunity Employer

**MEŃCZYNA DO WARSZTATU**

Nieco doświadczenia przy wierzcach z Formica, lecz możemy też przeszkolić.

Zgłoszenia Osobiście:—  
**U - DO - IT PRODUCTS**  
8012 Milwaukee Ave.  
Niles, Ill.

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do pracy w drukarni.

5942 S. Central Ave.  
735-3300

(Naprzeciw lotniska Midway)

**MAN WANTED**

Cutter and reupholsterer for fine furniture firm in North-West area.

For interview call 825-1102, ext. 24

**MECHANIC**

Young man mechanically-minded to learn to be a pump mechanic. Small factory.

243-5803—after 10 A.M.

**OGÓLNA KONSERWACJA (Maintenance)**

Przyjmujemy doświadczonego w każdym z poniższych zawodów:

- ELEKTRYK
- ZAKŁADANIE RUR
- BLACHARZ • MECHANIK

Do konserwacji maszyn w przetwórnicy żywnościowej. Dobre warunki pracy. Wiele świadczeń firmowych włącznie z udziałem w zyskach.

**WORLD'S FINEST CHOCOLATE INC.**  
2521 West 48-th Ulica  
VI 7-4600, Mr. Adams

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

do pracy jako Tapicerów. Także potrzeba takich, którzy są chętni do wyuczenia się tego zawodu — my ich wyuczymy. Stała praca i dobra zapłata. Zgłoszcie się do:

**STEIGER UPHOLSTERY & FURNITURE CO.**  
4922 N. Lincoln Ave.  
Tel. 784-6789

**PRINTING PRESS MAN**

Vertical and 10x15 Heidelberg Exp. Full or Part Time Days — Good Salary CALL MR. OVITSKY 722-1425

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

JAKO OPERATORÓW DO OBSŁUGI PRESS MACHINE W CICERO

W PRZEDSIĘBIORSTWIE METAL STAMPING

Płatne wakacje oraz inne dobrodziejstwa i świadczenia. Po więcej informacji telef. albo przybyć osobiście do:—

**KENLEE FORM-RITE CORP.**  
Tel. 242-1667 albo 656-4171

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do wyrobu urządzeń oświetleniowych. Najwyższa zapłata zależna od wydajności. Świadczenia. Stała praca.

Zgłoszenia Osobiście

**NEW METAL CRAFTS**  
812 N. Wells St.

**DENTAL TECHNICIAN**

Some exp. necessary. Chrome polishers and finishers.

**PROFESSIONAL ARTS**  
4835 W. 47th Street Southwest Side  
767-3700

**DO POLEROWANIA I WYROBU ŻYRANDOLI DOŚWIADCZONYCH. NA PEŁEN CZAS.**

**HUBAY LIGHTING FIXTURES**  
222 W. Kinzie  
329-1414

**MAINTENANCE MAN**

For general cleaning in wood shop in Addison.

- FULL OR PART TIME.
- Can be retired or semi-retired.

773-1696

**POTRZEBA JAK NAJSZYBCIEJ ZAINTERESOWANEGO W PRODUKCJI ŻYWNOCI I CZEKOLADY**

Angielski nie potrzebny. Dzwonić MR. JOHN 777-5214 po 6 wieczorem.

**Praca Męska**

**POTRZEBNY PRACOWNIK**

Do Lekkiej Pracy z Pevnym Doświadczeniem Fabrycznym

**LOMBARD, ILL.**  
Blisko stacji kolei Chicago Northwestern.  
Telefonować 627-1666

**2nd COOK**

Qualified all around man.  
Call for appt. 355-7300

**Cress Creek Country Club**  
Naperville, Ill.

**Experienced Maintenance Man**

Top wages, liberal benefits. Must have knowledge of welding. — Lathe and electrical operations.

757-7390

**The Electroizing Inc.**

**BROILER and SAUTE MAN**

Nights. Age 45 years and up. South suburb.

292 Torrence Ave.  
Interview after 4:00 P.M.

**Auto Mechanic**

FOREIGN CAR AGENCY. Must be experienced. Full time. Steady work. Good opportunity and benefits.  
Call: Mr. Rooth 561-7583

**SALESMAN**

Furniture Store

Opportunity for aggressive man. Must speak Polish.

Mr. Ratay 252-4771

**Cold Header Man**

Set up or operate. Top wages. Day work, overtime and insurance.

**Premier Screw & Rivet Corp.**  
8124 S. HOYNE  
Call 846-5252

**VINYL TOP INSTALLERS**

Experienced or will train capable inexperienced.

678-7733  
(Franklin Park)

**BODY MAN**

Own tools. 50-50. Excellent working conditions.

Call 582-7676

**PLANT ELECTRICIAN**

New brass mill facility located in Alsip offers an opportunity to an experienced plant electrician to handle all phases of plant maintenance. Excellent wages and benefits, year round employment, starting date June 1st.

685-0600, Ext. 247

**MECHANIC**

Young man mechanically-minded to learn to be a pump mechanic. Small factory.

243-5803—after 10 A.M.

**OGÓLNA KONSERWACJA (Maintenance)**

Przyjmujemy doświadczonego w każdym z poniższych zawodów:

- ELEKTRYK
- ZAKŁADANIE RUR
- BLACHARZ • MECHANIK

Do konserwacji maszyn w przetwórnicy żywnościowej. Dobre warunki pracy. Wiele świadczeń firmowych włącznie z udziałem w zyskach.

**WORLD'S FINEST CHOCOLATE INC.**  
2521 West 48-th Ulica  
VI 7-4600, Mr. Adams

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

do pracy jako Tapicerów. Także potrzeba takich, którzy są chętni do wyuczenia się tego zawodu — my ich wyuczymy. Stała praca i dobra zapłata. Zgłoszcie się do:

**STEIGER UPHOLSTERY & FURNITURE CO.**  
4922 N. Lincoln Ave.  
Tel. 784-6789

**PRINTING PRESS MAN**

Vertical and 10x15 Heidelberg Exp. Full or Part Time Days — Good Salary CALL MR. OVITSKY 722-1425

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

JAKO OPERATORÓW DO OBSŁUGI PRESS MACHINE W CICERO

W PRZEDSIĘBIORSTWIE METAL STAMPING

Płatne wakacje oraz inne dobrodziejstwa i świadczenia. Po więcej informacji telef. albo przybyć osobiście do:—

**KENLEE FORM-RITE CORP.**  
Tel. 242-1667 albo 656-4171

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do wyrobu urządzeń oświetleniowych. Najwyższa zapłata zależna od wydajności. Świadczenia. Stała praca.

Zgłoszenia Osobiście

**NEW METAL CRAFTS**  
812 N. Wells St.

**DENTAL TECHNICIAN**

Some exp. necessary. Chrome polishers and finishers.

**PROFESSIONAL ARTS**  
4835 W. 47th Street Southwest Side  
767-3700

**DO POLEROWANIA I WYROBU ŻYRANDOLI DOŚWIADCZONYCH. NA PEŁEN CZAS.**

**HUBAY LIGHTING FIXTURES**  
222 W. Kinzie  
329-1414

**MAINTENANCE MAN**

For general cleaning in wood shop in Addison.

- FULL OR PART TIME.
- Can be retired or semi-retired.

773-1696

**POTRZEBA JAK NAJSZYBCIEJ ZAINTERESOWANEGO W PRODUKCJI ŻYWNOCI I CZEKOLADY**

Angielski nie potrzebny. Dzwonić MR. JOHN 777-5214 po 6 wieczorem.

**Praca Męska**

**POTRZEBNY PRACOWNIK**

Do Lekkiej Pracy z Pevnym Doświadczeniem Fabrycznym

**LOMBARD, ILL.**  
Blisko stacji kolei Chicago Northwestern.  
Telefonować 627-1666

**2nd COOK**

Qualified all around man.  
Call for appt. 355-7300

**Cress Creek Country Club**  
Naperville, Ill.

**Experienced Maintenance Man**

Top wages, liberal benefits. Must have knowledge of welding. — Lathe and electrical operations.

757-7390

**The Electroizing Inc.**

**BROILER and SAUTE MAN**

Nights. Age 45 years and up. South suburb.

292 Torrence Ave.  
Interview after 4:00 P.M.

**Auto Mechanic**

FOREIGN CAR AGENCY. Must be experienced. Full time. Steady work. Good opportunity and benefits.  
Call: Mr. Rooth 561-7583

**SALESMAN**

Furniture Store

Opportunity for aggressive man. Must speak Polish.

Mr. Ratay 252-4771

**Cold Header Man**

Set up or operate. Top wages. Day work, overtime and insurance.

**Premier Screw & Rivet Corp.**  
8124 S. HOYNE  
Call 846-5252

**VINYL TOP INSTALLERS**

Experienced or will train capable inexperienced.

678-7733  
(Franklin Park)

**BODY MAN**

Own tools. 50-50. Excellent working conditions.

Call 582-7676

**PLANT ELECTRICIAN**

New brass mill facility located in Alsip offers an opportunity to an experienced plant electrician to handle all phases of plant maintenance. Excellent wages and benefits, year round employment, starting date June 1st.

685-0600, Ext. 247

**MECHANIC**

Young man mechanically-minded to learn to be a pump mechanic. Small factory.

243-5803—after 10 A.M.

**OGÓLNA KONSERWACJA (Maintenance)**

Przyjmujemy doświadczonego w każdym z poniższych zawodów:

- ELEKTRYK
- ZAKŁADANIE RUR
- BLACHARZ • MECHANIK

Do konserwacji maszyn w przetwórnicy żywnościowej. Dobre warunki pracy. Wiele świadczeń firmowych włącznie z udziałem w zyskach.

**WORLD'S FINEST CHOCOLATE INC.**  
2521 West 48-th Ulica  
VI 7-4600, Mr. Adams

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

do pracy jako Tapicerów. Także potrzeba takich, którzy są chętni do wyuczenia się tego zawodu — my ich wyuczymy. Stała praca i dobra zapłata. Zgłoszcie się do:

**STEIGER UPHOLSTERY & FURNITURE CO.**  
4922 N. Lincoln Ave.  
Tel. 784-6789

**PRINTING PRESS MAN**

Vertical and 10x15 Heidelberg Exp. Full or Part Time Days — Good Salary CALL MR. OVITSKY 722-1425

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

JAKO OPERATORÓW DO OBSŁUGI PRESS MACHINE W CICERO

W PRZEDSIĘBIORSTWIE METAL STAMPING

Płatne wakacje oraz inne dobrodziejstwa i świadczenia. Po więcej informacji telef. albo przybyć osobiście do:—

**KENLEE FORM-RITE CORP.**  
Tel. 242-1667 albo 656-4171

**POTRZEBA MEŃCZYNY**

Do wyrobu urządzeń oświetleniowych. Najwyższa zapłata zależna od wydajności. Świadczenia. Stała praca.

Zgłoszenia Osobiście

**NEW METAL CRAFTS**  
812 N. Wells St.

**DENTAL TECHNICIAN**

Some exp. necessary. Chrome polishers and finishers.

**PROFESSIONAL ARTS**  
4835 W. 47th Street Southwest Side  
767-3700

**DO POLEROWANIA I WYROBU ŻYRANDOLI DOŚWIADCZONYCH. NA PEŁEN CZAS.**

**HUBAY LIGHTING FIXTURES**  
222 W. Kinzie  
329-1414

**MAINTENANCE MAN**

For general cleaning in wood shop in Addison.

- FULL OR PART TIME.
- Can be retired or semi-retired.

773-1696

**POTRZEBA JAK NAJSZYBCIEJ ZAINTERESOWANEGO W PRODUKCJI ŻYWNOCI I CZEKOLADY**

Angielski nie potrzebny. Dzwonić MR. JOHN 777-5214 po 6 wieczorem.

**Praca Męska**

**MACHINISTS**  
FIRST AND SECOND SHIFTS

- Horizontal Boring Mill Operators
- Lathe Operators
- Milling Machine Operators
- Jig Bore Operators
- Machine Rebuilders
- Punch Press Operators
- Maintenance Machinists

Work in a clean, safe, and fully air-conditioned plant earning top wages with regular increases and over-time. Other benefits: paid major medical and pension, incentive plan, and second shift premium.

**M.P. HEINZE**  
MACHINE CO.  
6300 Northwest Highway (Devon and Harlem)  
CALL Paul Heinze 631-6300  
Evening Interviews By Appointment  
An Equal Opportunity Employer

**EXPERIENCED WELDERS**

\$4.75—\$5.15 an hour

Automatic pay increases. Applicants should be able to pass A.S.M.E. No. 4 — Position welding test.

**FITTERS**

\$4.75—\$5.15 an hour

Must be able to read and interpret Blueprints. Excellent company benefits including 10 paid holidays. Apply Personnel Office Week days 8 A.M. — 4 P.M. (312) 374-5250 (219) 392-6464

**UNION TANK CAR CO.**  
151st and Railroad  
East Chicago, Indiana  
An Equal Opportunity Employer

**Plastics Engineer**

Pribble Plastics is still looking for a plastics engineer with industrial experience in motion study, methods, quality control and quotations. Should have at least 6 yrs. experience in the industry. Apprentice trainee will be a big plus for you.

Call Wayne Pribble (219) 749-1195 or write P. O. Box 155 New Haven, Indiana 46774  
An Equal Opportunity Employer

**★ PRACA**

**PUNCH PRESS OPERATORS**

LIBERAL BENEFITS. Apply in person or call:—

**Continental Scale Co.**  
7400 W. 100th Place  
434-0100 or 598-9100

**MEŃCZYNI i KOBIETY DO PRACY JANITORSKIEJ**

INTERVIEW między 3—5 po południu, pnr. 5016 W. FOSTER AVE.

**Potrzebna Kobieta DO POMOCY W KUCHNI oraz Nocny Stróż**  
867-4502  
Pytać o Chester

**Ogólna Praca Fabryczna OPERATORÓW MASZYN**

Na 1-szą i 2-gą zmianę. Dogodnie do CTA. — Stała praca. Dobra początkowa zapłata. Świetne ogólne świadczenia. Zgłoszenia:—

**PEELESS OF AMERICA, INC.**  
5600 N. PULASKI

**ROBOTNIKÓW DO PRODUKCJI**

Wytwórnia metalowych szafek poszukuje:

- OPERATORÓW PRESS BRAKE
- DOŚWIADCZONYCH PRZY SPRYSKIWIANIU FARBY

Praca produkcyjna przy której można awansować. Świadczenia obejmują udział w zyskach.

**MARVEL METAL PRODUCTS CO.**  
3843 W. 43rd St.

**MACHINISTS**

- ENGINE LATHE
- TURRET LATHE
- MILLING MACHINE

Operators Needed • TOP PAY

**ACE Mold Company**  
342-0848

**POTRZEBUJE meŃczyzny do świadzonego cieście. Dorywczo. 276-6914.**

**POTRZEBA PIEKARZA**

Na 1-szą lub 2-gą rękę. Angielski niewymagany.

**ANN'S BAKERY**  
2158 W. Chicago Ave.  
EV 4-5562 po 6-iej wieczorem

**PLANT MAINTENANCE MAN**

Experienced. Able to diagnose and repair electrical, mechanical etc. 5 1/2 day week. — Company paid benefits. — Excellent pay. Contact Mr. Magid: 523-3000

**DREBLAN PAINT CO.**  
3729 W. 49th St.

**DOŚWIADCZONY MASZYNISTA Z UMIEJĘTNOŚCIĄ NASTAWIANIA**

Doskonale świadczenia firmowe 766-0910

**MAINTENANCE SERVICES CO.**  
810 S. Wacker Dr.  
Chicago, Ill. 60606

**★ PRACA ★ PRACA**

**WATERS**

**FULL TIME AND PART TIME DAYS & EVENINGS**

Restaurant Associates, world famous for such notable restaurants as Tavern on the Green, Four Seasons, Forum of the 12 Caesars and Mama Leone's is opening 3 major restaurants in the new

**FIRST NATIONAL BANK PLAZA**

If you have fast food restaurant experience of the more impressive French restaurant experience, now is the time to apply for the following positions.

**CAPTAINS • WAITERS • WAITRESSES • BUS BOYS COCKTAIL WAITRESSES BARTENDERS • CASHIERS**

We offer top salaries and fringe benefits together with unlimited opportunities for promotion.

APPLY DAILY MON. - FRI. 9-4 P.M.

**RESTAURANT ASSOCIATES**

WESTMINSTER BLDG.—SUITE 1006

110 South Dearborn St. Call 346-2576

**Potrzeba Mężczyzn i Kobiet**

Na Dzienną lub Nocną Zmianę.

KOBIECI: Do Obsługi

- PUNCH PRESSES
- DRILL PRESSES
- i Do Składania Części

MEŹCZYŹNI:

Do Donoszenia Towarów Do Stołów.

Także Potrzeba MECHANIKÓW, znających się na naprawianiu PUNCH PRESS i GWINTÓWEK.

Muszą mieć swoje narzędzia.

Wszystkie świadczenia w tej dawno założonej i szybko rozwijającej się firmie.

**Dzwonić: 421-2073**

lub zgłaszać się osobiście do

**MIDWEST ELECTRIC MFG. CORP.**

1639 W. Walnut St.

Blisko Lake St. i Ashland

**E.O.E.**

ROZMOWICIE SIĘ PO POLSKU.

**UCZNIÓW DO KRAJANIA MIĘSA TYLKO NOCNA ZMIANA**

Godziny 4:30 po poł. do 1 w nocy

Początkowa zapłata \$3.75 na godzinę z podwyżką po 30 dniach do \$4.20 1/2 na godzinę plus Premia za Nocną Zmianę.

Potrzebni nam ludzie, którzy rzeczywiście chcą się nauczyć zawodu przy dzieleniu mięsa, zawodu, który da Wam zawsze NAJWYŻSZĄ ZAPŁATĘ i pozycję zapewniającą utrzymanie rodziny.

Musicie nieco rozumieć po angielsku.

Jeżeli nie jesteście obywatelami prosimy, abyście przynieśli swoją wizę lub kartę stałego pobytu.

Świadczenia firmowe obejmują płatne święta i wakacje, całkowity plan ubezpieczeniowy i zniżkę na naszych wyrobach mięsnych.

Zgłoszenia Osobiście. — Pytać o Willie Hines. Wywiady codziennie pomiędzy 9-1 po poł.

**PETER ECKRICH & SONS, INC.**

3750 S. LITUANICA AVE. (Jeden blok na zachód od Halsted) (An Equal Opportunity Employer)

**JANITORS**

Openings are available for janitors on our evening shift. Hours are 4:30 p.m. - 12:30 a.m., Sunday through Thursday. Must be able to handle modern equipment for janitorial duties.

**WATCHMAN**

Must be dependable, mature and physically fit to walk good part of work shift. Hours: Thursday (12:15 a.m. - 8:15 a.m.), Friday (4:15 p.m. - 12:15 a.m.), Saturday-Sunday-Holidays (8:15 a.m. - 4:15 p.m.), Monday (4:15 p.m. - 12:15 a.m.).

**JANITORIAL COUPLE**

We need a couple who can perform various light cleaning duties in our laboratories. Hours are 4:30 p.m. - 12:30 a.m. Sunday thru Thursday.

We offer Clean Modern Working Conditions and Excellent Benefit Program including Company Paid Hospitalization and Basic Life Insurance. — Must speak and Understand English.

If interested please call our Personnel Department

**272-8800 OR APPLY AT:**

**UNDERWRITERS' LABORATORIES, INC.**

333 Pflingsten Rd. (Just off-Dundee Rd.) Northbrook, Ill.

An Equal Opportunity Employer M/F

**SIZZLER FAMILY STEAK HOUSE**

New restaurant needs

**BROILER COOKS COUNTER GIRLS DISHWASHERS**

Apply in person

Ogden Ave. and Blackhawk Westmont, Ill.

**ROBOTNIKÓW DO FABRYKI**

Mężczyzn lub kobiet. Na pełny lub częściowy czas. Doświadczenie w pracy przy drzewie, miłe widzenie. Nadgodziny.

Dośkonale świadczenia.

**BUTLER SPECIALTY CO.**

8200 South Chicago Ave. 221-1200

Lois Langford

**★ PRACA**

**PRACE JANITORSKIE**

MEŹCZYŹNI I KOBIETY

Ciężka praca—\$3.44 na godzinę  
Lekka praca—\$2.86 na godzinę  
Superwizorzy \$ 5 S

ZGŁOSZENIA PO 3 PO POŁ.

**ADMIRAL MAINTENANCE SERVICE**

1322 W. Walton St.

**TYPIST, BILLER, GENERAL OFFICE**

Steady Employment  
Salary Open  
EXPRESSWAYS TERMINAL, INC.

356 North Halsted  
HA 1-0690—Mrs. H. Quartulo

**ARCHITECTURAL OFFICE**

Suburban Location

Excellent opportunity for person with contractor office experience. Must be good with figures.

Contact Mrs. Blask  
834-2822

**★ DOMY**

Otwarty w Niedziele 1-5  
4159 W. WELLINGTON ST.  
3000 Północ

1 1/2 piętrowy, murowany z garażem. Bardzo niski podatek. 6 pokoi i 3 sypialnie na 1-szym i 5 pokoi pięknych na 2-gim. Cena tylko \$33,500. — Wystarczy \$8,000 wpłaty.

4400 Zachód i 2800 Północ

Zgrubny murowany z garażem i piwnicą. 5 pokoi i extra pięknie wykończony i ogrzewany porch. Dobra komunikacja. Bardzo niedrogo — \$26,500.

**ZOBACZCIE**

2243 W. Lyndale ulica  
2300 Północ

2x4-ki murowane z piwnicą. Właściciel poza miastem. — 1-sze piętro wolne. Klucze w biurze.

Cena tylko \$10,000.

**JACKOWO**

2818 N. Dawson ulica  
(Tylko 1/2 bloku od Milwaukee i Diversey). 2x4-ki z piwnicą. Nowy boiler gazowy. Ładne pokoje. 1-sze piętro wolne — klucze w biurze, można się szybko wprowadzić. Cena \$19,800.

**COŚ PIĘKNEGO NA WŁADYSŁAWOWIE!**

(3400 Północ i Central Ave.)

Nowszy budynek murowany, 2 mieszkania (mogą być 3 sypialnie). Osobno ogrzewany. Dużo extra z budynkiem. Blok od kościoła.

**DOCHODOWY BUDYNEK 12 LAT STARY!**

W najlepszej okolicy Harlem i Belmont. 6 mieszkań. Duże pokoje DE-LUX! — Wdowa odda niedrogo na szybką sprzedaż.

**CRAGIN!**

2306 N. Kilpatrick  
4700 Zachód

2x5-ki murowane z piwnicą i garażem. Tylko \$22,500. Prosimy nie przeszkadzać lokatorom. Więcej informacji w biurze.

**O BOY DOBRZE KUPISZ ZAWSZE W**

**TROY!!**

3033 N. Milwaukee Ave.  
AR 6-5333

**IRVING PARK i LARAMIE**

CENA \$60,500

4 mieszkania, murowany 2x5, 2x4, lokatorzy sami placą ogrzewanie. Piękne kuchnie i łazienki. Pełny beżment.

Nieskazitelny.

**JOHNSON REALTORS**

Tel. PE 6-2012

**OAK PARK**

Well kept Stucco house. Stone front. 5 rooms. 2 bedrooms. Full basement. 2 car garage. Nice fenced yard.

Call 386-0665

**MUROWANY na sprzedaż, przez właściciela. 2 piętrowy. 2x4 1/2 pokoi plus mieszkanie w beżmentcie. Garaż na 2 auta. Cena \$39,500. — 5008 S. Kedvale. 585-8271. Parafia Św. Brunona.**

**W PAR. ŚW. JACKA**

2x4, 1x3, nowoczesne łazienki, kolorowany plumbing, basement, zamknięta weranda, 50-o stopowa lota. Nowa cena — \$23,500.

**PATRIA** 486-4130

**MUROWANY Z ŻÓLTEJ CEGŁY**

9-cio mieszkaniowy. Dobry dochód. Dom doskonale utrzymany. Cena zniżona na szybką sprzedaż.

**SUPERIOR** 235-3633

**7434 N. OLCOTT AVE.**

Otwarty od 1:30 do 5:00 po poł.

Duży z 2-ma sypialniami, ranch w pięknym Edison Parku. "Florida rooms". Wykończony basement z kominkiem. Cena w średniej 40-c.

**KAY REALTORS**

5449 N. Harlem Tel. 775-7820

**LARAMIE - PALMER**

Murowany, 2-4ki, kryte werandy. Nowoczesne łazienki. Duże kuchnie. Tylko \$23,900.

**POLSKIE BIURO ASSET REALTY**

5333 Fullerton 889-8824

**DOCHODOWA POSIADŁOŚĆ OKOLICA WEST ROGERS PARK**

Celem zamknięcia spadku.

17 mieszkaniowy oraz sklepy i biura. Blisko parku. Tafelkowe łazienki, nowoczesne kuchnie. Piękny budynek, świetna lokacja. Dobrze utrzymany. Gazowe ogrzewanie. Jak nowy. Dochód przeszło \$49,000 rocznie. Świetna inwestycja \$255,000.

Po informacji dzwonić:

**761-7707**

**Drewniany, obity, dla teściów**

3 mieszkania. Gazowe ogrzewanie. Kąpielownia. \$325 docho- du miesięcznie. Podatki \$345. Świetne położenie Central-Elston. Nie przeciećcie tego! W połowie \$300k.

**MONITOR** 5835 W. Belmont 889-6756

**BY OWNER, brick 2 flat, 5 and 6 rooms. Good condition. — 287-4024.**

**ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE**

4637 S. Archer Ave.  
254-8500

Okolica — Cicero - Fullerton. Przechwycenie. 8-mio pokojowa rezydencja. 5 pokoi na dole, 3 na górze. Pełen basement. Gazowe ogrzewanie. 220 elektryka. Nowa kanalizacja. Garaż na 2 auta. Dzwonić: 889-4064.

**PAR. ŚW. WŁADYSŁAWA 3 MIESZKANIA**

2-6 1/2 i 1-4

Otwarty w niedzielę, 2-4:30

4954 W. BARRY

Zupełnie nowoczesny. Duże szafkowe kuchnie. Nowe gazowe ogrzewanie. Natychmiastowe objęcie. Nie przeciećcie tego!

**DEDES REALTORS**

6213 W. Belmont NA 2-6200

**ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE**

4637 S. Archer Ave.  
254-8500

Okolica — Cicero - Fullerton. Przechwycenie. 8-mio pokojowa rezydencja. 5 pokoi na dole, 3 na górze. Pełen basement. Gazowe ogrzewanie. 220 elektryka. Nowa kanalizacja. Garaż na 2 auta. Dzwonić: 889-4064.

**PAR. ŚW. WŁADYSŁAWA 3 MIESZKANIA**

2-6 1/2 i 1-4

Otwarty w niedzielę, 2-4:30

4954 W. BARRY

Zupełnie nowoczesny. Duże szafkowe kuchnie. Nowe gazowe ogrzewanie. Natychmiastowe objęcie. Nie przeciećcie tego!

**DEDES REALTORS**

6213 W. Belmont NA 2-6200

**★ DOMY**

**UROCZY DOM \$23,900**

Naprawdę ładna, murowana, 1-1/2 pokojowa rezydencja plus pięknie obity basement, plus 2 pełne łazienki. Dwa auta. Blisko 48-cj i Kostner. Łatwie do zdobycia sześciu-tytułowa Was w tym domu. — Dzwonić do cudotwórcy — dzwonić do Michaels zaraz.

**6 plus 6 plus 1 pokoje**

Dwu-piętrowy, murowany z dwoma dachami, 6-0 pokojowy mieszkaniami plus 4-0 pokojowe mieszkanie w beżmentcie. — Piękne kuchnie "Youngstown". Dom jest bardzo estetyczny i w doskonałym stanie. 2 autowy garaż. Piękna dzielnica w Brighton Parku. Blisko dwóch kościołów: 5 S.S. Meczowników i Św. Pawła. Cudownie zniżona cena tylko \$29,900. Spieszcie się, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

**★ DOMY**

**DOM OTWARTY**

Blisko 85-cj i California  
2757 W. Seipp St.

Dośkonale, nowy, murowany 6 pokojowy bungalow. Jadalnia, 1 łazienka, kuchnia z orzechowymi szafkami. Wykończony beżment. Gazem ogrzewanie. Garaż z bocznym wjazdem. Dodatki. Właściciel jedzie do Arizony.

Blisko 56-tej St. i Troy Ave.

4 pokojowy bungalow z dodatkowym pokojem. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Gorąca woda ogrzewanie. Cena \$21,500.

Blisko 62-cj i Tripp Ave.

Idealne 2x6 — 3 sypialnie w każdym. Nowe ogrzewanie gorącą wodą. Dywany. Murowany garaż.

**JANIS REALTY**

6134 S. Pulaski Rd.  
Tel. 581-2787

**★ DOMY**

**PÓLNOCYNY ZACHÓD**

Dom Otwarty od 1-5 po poł.  
4940 W. PARKER AVE.  
(2750 North)

Murowany, 6 pokojowy, 3 sypialnie, 2 łazienki na dole i 1 na górze. Nowe ogrzewanie gorącą wodą. Parcela 33x125. Zakryta weranda. Garaż na 1 auto. Kombinacyjne zimowe okna i siatki. Silna konstrukcja. Spadek, muszą sprzedać.

**WACŁAWOWO**

2 piętrowy, murowany, 2x4 i 2 sypialnie. Zamknięta porch, garaż murowany na 3 auta, szeroka lota, olejem ogrzewany.

Wpłaty \$8,000.

**ZAK 736-7477**

2000 N. — 5600 W.

2-mieszkaniowy, murowany. Duża parcela. Nowe gazowe ogrzewanie. Kryta weranda. Garaż na 2 auta. Szybkie objęcie. \$27,900.

**BEAULIEU**

5341 Belmont 56-62 282-7979

**PARAFIA ŚW. JACKA**

Murowany 2 mieszkaniowy w bardzo dobrym stanie. 5 pokoi, 2 sypialnie. Kryte werandy. 2 oddzielne systemy ogrzewania. Garaż na 2 auta. Średnia 40-ka.

**AGENT 693-7954**

**★ DOMY**

**BLISKO BELMONT I LARAMIE**

2-5ki i 1-3-ka. z żółtej cegły. Nowoczesne kuchnie łazienki. Garaż.

**POLSKIE BIURO ASSET REALTY**

5333 Fullerton 889-8824

**MARZENIE INWESTORÓW**

Tylko \$34,900

6 mieszkaniowy murowany, 3 — 5-cio pokojowe mieszkanie, 3 — 4-0 pokojowe. Pełen basement. W okolicy Iowa i California. Dzwonić do:

**ARCHER REALTY WEST CO.**

581-6500 pytać o Ed Jurek (803)

**SPRZEDAJE WŁAŚCICIEL**

7 pokoi, drewniany bungalow, 4 sypialnie, 1 1/2 łazienki. Nowy prawdziwy kominek na drzewo. Nowy dach, pełny beżment garaż na 3 auta. Wyjątkowo duża parcela. — Wiele nowych ulepszeń. Cena \$17,900. Okolica Austin. Bez agentów. Telefonować po 4 po poł. 692-2845

**★ DOMY**

**MUROWANY 2 MIESZKANIOWY**

2x4 pokoje z krytą werandą. — Brighton Park, okolica 22-cj i Rockwell.

**ARCHER REALTY West Co.**

581-5600  
pytać o Edward Jurek (802)

Otwarty w niedzielę, 1:30 - 4:30

**2538 N. MENARD (5800 W.)**

Par. Św. Jakuba. 2-6ki murowany 2-letni. 1 1/2 łazienki. Dobre wykończenie. Pełna piwnica z łazienką. Dwa gazowe systemy ogrzewania. Duża parcela. Murowany garaż na 2 auta.

**BEAULIEU**

5341 Belmont 21-28 282-7979

**Belmont-Milwaukee**

2 piętrowy, murowany, 2x5 i 1x3, centralnie gazem ogrzewane. — Piękny w środku, garaż.

Wpłaty \$8,000.

**ZAK 736-7477**

**IDEALNY dom dla krewnych. Bawialnia, jadalnia, sypialnia i łazienka na dole; kuchnia, 3 sypialnie, łazienka i kryta weranda na górze. Dywany, piec, lodówka. — Dzwonić po umówienie się: — AU 7-5587.**

**2 1/2 STORY frame house. Modern. 6-4-4 rooms. Hot water heat. — Parkside & Augusta, \$21,500. — 763-8764.**

**OTWARTY DOM w niedzielę od 1-5ej, 2-letni, 2x5 1/2, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, 5100 W. Hutchinson. Niska 70-ka.**

**★ DOMY**

**OTWARTY NIEDZIELA 1:30 — 5 Po poł.**

**3541 N. LOWELL (4330 Zachód)**

2 piętrowy murowany, 2-5 1/2. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Oddzielne gazowe ogrzewanie. Murowany garaż. W beżmentcie 2 pokoje dla teściów.

**UMIARKOWANA CENA!**

**ASTRO 528-3700**

**DOCHODOWY BUDYNEK CENA \$26,500**

Blisko 5600 W. Nowoczesne 3 mieszkania. Dochód \$155,00 na miesiąc oraz dla kupca piękne 4 lub 5 pokojowe mieszkanie. Szafkowa kuchnia, "vanity" łazienka. Coś pięknego! Nowe centralne gorąca woda gazem ogrzewanie. Garaż. Niski podatek. Pospieszcie się, bo nie potrwa długo.

**Mr. OLEKSIAK NA 2-6781**

**DELUXE 3-FLAT BRICK IMMEDIATE POSSESSION**

45-foot lot.

Vic. 8100 WEST—Nr. BELMONT. 2x5 1/2 rooms, 3 bedrooms, 1 1/2 baths each, plus 4-room Garden apartment, 2 bedrooms.

**ARROW REALTY 545-8466**

**VIC. 51ST & ASHLAND FOR SALE BY OWNER**

3 bdrm, brick, fin. bsmt. Water-proofed, cent. air cond, Low 20's.

CALL: FR 6-4498

**BY OWNER. 5 room brick bungalow. 2 bedrooms. Enclosed porch. Picture window. Wall-to-wall carpeting. A-1 condition. 2 car garage. Vicinity of Diversey-Central. MU 5-0912, after 5 p.m.**

**PRZEZ WŁAŚCICIELA, murowany, 6 pokoi, 3 sypialnie, kryta słuczna weranda, garaż na 2 auta. Boczna ulica, dobra lokacja. Dzwonić: — 545-6112.**

**MUROWANA REZYDENCJA**

5934 West 1100 North

Słuczne 6 pokoi, 3 sypialnie. Nowoczesna kuchnia i łazienka, gazem ogrzewane, garaż na 2 auta. Chęć \$19,500.

**MARTINO REALTORS**

6058 W. Addison AV 2-3737

**WŁAŚCICIEL SPRZEDAJE**

6-pokojowa, murowana rezydencja w okolicy Laramie i Augusta. 3 sypialnie. Garaż na 2 auta. Telefonować po 12 w południu 287-0044

**OKOLICA Cragin, dom otwarty. Dochodowa posiadłość, 20 maja w niedzielę od 1-4ej po południu, 2 piętrowy murowany 5 pokojowy dom. Blisko szkół i komunikacji. Muszę sprzedać ze stratą. Natychmiast do objęcia. 2246 N. Laramie—852-5098.**

1640 N. LUNA, w niedzielę od 1-4. — Dwu-mieszkaniowy murowany, po 5 1/2, nowoczesne kuchnie, łazienki, obity basement, bar z bieżącą wodą, oddzielne jednostki ogrzewania, garaż na 2 auta, w doskonałym stanie.

**★ DOMY**

**PRZEZ WŁAŚCICIELA DO SPRZEDAŻI DOM DOCHODOWY**

Murowany, dwie piątki, garaż na dwa auta. W doskonałym stanie. Okolica 34-cj i So. California. Telefonować po 3-tej wieczorem w tygodniu, cały dzień w sobotę i niedzielę.

Trzeba zobaczyć, aby uwierzyć w cenę.

Tel. 434-8798

**OTWARTY DOM Niedziela 1-4**

5174 W. St. Paul (1732 Półn.)

15- to letnia ranch. 3 sypialnie. Szafkowa kuchnia. 1 1/2 łazienki. Wykończony basement z barem. osiatkowany ogródek z "patio". Garaż. Oceńnij do sprzedawcy. Muszcie zobaczyć

**CHECK REALTY 463-8482**

**PIĘKNY, MUR. 2-MIESZK.**

oraz możliwość zrobienia mieszkania w piwnicy. Blisko Diversey i Laramie. — Zupełnie nowoczesne mieszkanie o dwu sypialniach. Duże szafkowe kuchnie. Ładna piwnica. Dobra dzielnica. Pierwszy raz podany do sprzedaży.

**DEDES REALTORS**

6213 W. Belmont NA 2-6200

**Dom Otwarty w Niedziele od 1-5ej do 5-1/2**

**5129 W. CORNELIA**

Blisko do Władysławowa.

7 pokoi, murowany, całkowicie odnowiony. Duże pokoje. 3 duże sypialnie. Nowoczesna, szafkowa kuchnia z piekarnikiem. Nowoczesna łazienka. Nowe dywany w 4 pokojach. Nowy dach, nowe chodniki. Zobaczcie te piękności.

**HUMBOLDT REALTY**

4746 Milwaukee Ave.

**KEDVALE - BELDEN**

Murowany, 5-ka i 4-ka, piwnica, garaż. Właściciel wyjeżdża ze stanu. Tylko \$26,900.

**POLSKIE BIURO ASSET REALTY**

5333 Fullerton 889-8824

**WŁADYSŁAWOWO 4849 W. ROSCOE AVE.**

Otwarte w niedzielę od 1:30 do 4:30 po poł. — Nowszy murowany 3-mieszkaniowy 2x5, 1x3 Gorąca woda ogrzewany. Garaż Natychmiastowe objęcie jednego mieszkania.

**KAY REALTORS**

5449 N. Harlem Tel. 775-7820

4 1/2 POKOJOWY murowany dom, pełen basement, garaż na 2 auta, Brighton Park — przy Polonia Grove. FR 6-1642.

**★ DOMY**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadalni. Pół bloku do Archer Ave. w parafii Św. Kamila. Skorzystajcie z tej okazji, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

**★ DOMY**

**OTWARTY DOM w niedzielę od 1-5ej, 2-letni, 2x5 1/2, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, 5100 W. Hutchinson. Niska 70-ka.**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadalni. Pół bloku do Archer Ave. w parafii Św. Kamila. Skorzystajcie z tej okazji, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

**★ DOMY**

**OTWARTY NIEDZIELA 1:30 — 5 Po poł.**

**3541 N. LOWELL (4330 Zachód)**

2 piętrowy murowany, 2-5 1/2. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Oddzielne gazowe ogrzewanie. Murowany garaż. W beżmentcie 2 pokoje dla teściów.

**UMIARKOWANA CENA!**

**ASTRO 528-3700**

**DOCHODOWY BUDYNEK CENA \$26,500**

Blisko 5600 W. Nowoczesne 3 mieszkania. Dochód \$155,00 na miesiąc oraz dla kupca piękne 4 lub 5 pokojowe mieszkanie. Szafkowa kuchnia, "vanity" łazienka. Coś pięknego! Nowe centralne gorąca woda gazem ogrzewanie. Garaż. Niski podatek. Pospieszcie się, bo nie potrwa długo.

**Mr. OLEKSIAK NA 2-6781**

**DELUXE 3-FLAT BRICK IMMEDIATE POSSESSION**

45-foot lot.

Vic. 8100 WEST—Nr. BELMONT. 2x5 1/2 rooms, 3 bedrooms, 1 1/2 baths each, plus 4-room Garden apartment, 2 bedrooms.

**ARROW REALTY 545-8466**

**VIC. 51ST & ASHLAND FOR SALE BY OWNER**

3 bdrm, brick, fin. bsmt. Water-proofed, cent. air cond, Low 20's.

CALL: FR 6-4498

**BY OWNER. 5 room brick bungalow. 2 bedrooms. Enclosed porch. Picture window. Wall-to-wall carpeting. A-1 condition. 2 car garage. Vicinity of Diversey-Central. MU 5-0912, after 5 p.m.**

**PRZEZ WŁAŚCICIELA, murowany, 6 pokoi, 3 sypialnie, kryta słuczna weranda, garaż na 2 auta. Boczna ulica, dobra lokacja. Dzwonić: — 545-6112.**

**MUROWANA REZYDENCJA**

5934 West 1100 North

Słuczne 6 pokoi, 3 sypialnie. Nowoczesna kuchnia i łazienka, gazem ogrzewane, garaż na 2 auta. Chęć \$19,500.

**MARTINO REALTORS**

6058 W. Addison AV 2-3737

**WŁAŚCICIEL SPRZEDAJE**

6-pokojowa, murowana rezydencja w okolicy Laramie i Augusta. 3 sypialnie. Garaż na 2 auta. Telefonować po 12 w południu 287-0044

**OKOLICA Cragin, dom otwarty. Dochodowa posiadłość, 20 maja w niedzielę od 1-4ej po południu, 2 piętrowy murowany 5 pokojowy dom. Blisko szkół i komunikacji. Muszę sprzedać ze stratą. Natychmiast do objęcia. 2246 N. Laramie—852-5098.**

1640 N. LUNA, w niedzielę od 1-4. — Dwu-mieszkaniowy murowany, po 5 1/2, nowoczesne kuchnie, łazienki, obity basement, bar z bieżącą wodą, oddzielne jednostki ogrzewania, garaż na 2 auta, w doskonałym stanie.

**★ DOMY**

**PRZEZ WŁAŚCICIELA DO SPRZEDAŻI DOM DOCHODOWY**

Murowany, dwie piątki, garaż na dwa auta. W doskonałym stanie. Okolica 34-cj i So. California. Telefonować po 3-tej wieczorem w tygodniu, cały dzień w sobotę i niedzielę.

Trzeba zobaczyć, aby uwierzyć w cenę.

Tel. 434-8798

**OTWARTY DOM Niedziela 1-4**

5174 W. St. Paul (1732 Półn.)

15- to letnia ranch. 3 sypialnie. Szafkowa kuchnia. 1 1/2 łazienki. Wykończony basement z barem. osiatkowany ogródek z "patio". Garaż. Oceńnij do sprzedawcy. Muszcie zobaczyć

**CHECK REALTY 463-8482**

**PIĘKNY, MUR. 2-MIESZK.**

oraz możliwość zrobienia mieszkania w piwnicy. Blisko Diversey i Laramie. — Zupełnie nowoczesne mieszkanie o dwu sypialniach. Duże szafkowe kuchnie. Ładna piwnica. Dobra dzielnica. Pierwszy raz podany do sprzedaży.

**DEDES REALTORS**

6213 W. Belmont NA 2-6200

**Dom Otwarty w Niedziele od 1-5ej do 5-1/2**

**5129 W. CORNELIA**

Blisko do Władysławowa.

7 pokoi, murowany, całkowicie odnowiony. Duże pokoje. 3 duże sypialnie. Nowoczesna, szafkowa kuchnia z piekarnikiem. Nowoczesna łazienka. Nowe dywany w 4 pokojach. Nowy dach, nowe chodniki. Zobaczcie te piękności.

**HUMBOLDT REALTY**

4746 Milwaukee Ave.

**KEDVALE - BELDEN**

Murowany, 5-ka i 4-ka, piwnica, garaż. Właściciel wyjeżdża ze stanu. Tylko \$26,900.

**POLSKIE BIURO ASSET REALTY**

5333 Fullerton 889-8824

**WŁADYSŁAWOWO 4849 W. ROSCOE AVE.**

Otwarte w niedzielę od 1:30 do 4:30 po poł. — Nowszy murowany 3-mieszkaniowy 2x5, 1x3 Gorąca woda ogrzewany. Garaż Natychmiastowe objęcie jednego mieszkania.

**KAY REALTORS**

5449 N. Harlem Tel. 775-7820

4 1/2 POKOJOWY murowany dom, pełen basement, garaż na 2 auta, Brighton Park — przy Polonia Grove. FR 6-1642.

**★ DOMY**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadalni. Pół bloku do Archer Ave. w parafii Św. Kamila. Skorzystajcie z tej okazji, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

**★ DOMY**

**OTWARTY DOM w niedzielę od 1-5ej, 2-letni, 2x5 1/2, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, 5100 W. Hutchinson. Niska 70-ka.**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadalni. Pół bloku do Archer Ave. w parafii Św. Kamila. Skorzystajcie z tej okazji, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

**★ DOMY**

**OTWARTY DOM w niedzielę od 1-5ej, 2-letni, 2x5 1/2, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, 5100 W. Hutchinson. Niska 70-ka.**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadalni. Pół bloku do Archer Ave. w parafii Św. Kamila. Skorzystajcie z tej okazji, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

254-8500

**★ DOMY**

**OTWARTY DOM w niedzielę od 1-5ej, 2-letni, 2x5 1/2, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, 5100 W. Hutchinson. Niska 70-ka.**

**CUDOWNE KUPNO Za \$26,900**

Duża, 6-0 pokojowa rezydencja typu "ranch" na podwyższeniu. Wszystkie zewnętrzne ściany są izolowane. Wewnętrzne ściany mają prawdziwy plaster. 2 autowy garaż, pełen basement, 3 duże sypialnie, dywany od ściany do ściany w bawialni i jadal

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ DOMY

★ DO WYNAJĘCIA

Uwaga Właściciele Domów! MAMY NABYWCÓW Z GOTÓWKĄ NA WASZE DOMY... SUPERIOR REALTY 2930 Milwaukee 235-3632

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA J. B. PALLASCH i SYNOWIE 2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon AR 6-1517

WESOŁOWSKI REALTY Nowe Polskie Biuro Realnościowe w Avondale 3635 W. Diversey Tel. 384-1033

Gdy Chcecie Kupić lub Sprzedać Dom Zapraszamy Was Do Odwiedzenia Solidnego Polskiego BIURA REALNOŚCIOWEGO PATRIA REALTY 2921 N. CENTRAL PARK AVE. TEL. 486-4130

WŁADYSŁAWOWO — 3100 na północ. Dom otwarty dla inspekcji w niedzielę, od 1 — 5 pp. 5249 WEST BARRY

JAKUBOWO — BLISKO AUSTIN 1x5, 1x6, murowany. Szafka kuchnie. Tafelkami wykładane łazienki. Cena do omówienia. Pytać o p. Cebulaka.

PRIME REALTY 3417 N. Central Ave. Tel. 283-1234

BUDA REALTY 2990 N. Milwaukee Ave. 486-6363

3x4 MUROWANY 50-0 stopowa lota. Belmont-Central Park. Dochód \$220. Lokatorzy sami ogrzewają. Garaz. Blisko wszystkich. \$27,500. PATRIA 486-4130

TANIOSC Murowany 2x4. Garaz. Dwa systemy gazowego ogrzewania. Tylko \$25,900. SUPERIOR 235-3633

MIESZKANIE DLA KREWNYCH \$45,000 Piękny, 12 letni, 1 1/2 piętrowy murowany dom. 1-sze piętro ma 3 sypialnie, ceramiczną łazienkę, kuchnię na zamówienie z szafkami i dużą przestrzeń jadalną. 2-gie piętro 1 sypialnia, ceramiczna łazienka, kuchnia z szafkami, przestrzeń jadalna i duży salon. Beżem z ogrzewaniem radiatora ma elegancki pokój rodzinny, dodatkową sypialnię, ceramiczną łazienkę, bar z bieżącą wodą i pralnię. Garaz na 2 auta. 4724 S. Kostner Ave. Celem umówienia się telefonować 927-9518

2-MIESZKANIOWY MUROWANY w \$20-tkach 1800 północ i 5600 zachód. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Gazowe ogrzewanie. Pełna piwnica. Garaz. Duża parcela. Niskie podatki. Musicie zobaczyć! BEAULIEU 5341 Belmont 28-42 282-2979

BELMONT-CENTRAL PARK W parafii św. Wacława murowany 2x4. Gazowe ogrzewanie. Bardzo czysty. SUPERIOR 235-3633

Właściciel Nie Mieszka w Chicago 2800 POLNOC — 3300 ZACHÓD 2-mieszkaniowy murowany, 5 i 3 pokoi. 2 osobne systemy ogrzewania. Tylko \$28,000. Natychmiastowe objęcie. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

OKOLICA ADDISON-PULASKI 2x5 1/2, murowany, centralnie ogrzewany. Szafka kuchnie. A. B. REALTY 777-1010

3-PIĘTROWY, 16 MIESZKAN Mała wpłata wystarczy. Cena mniej niż 3 razy dochód. MODERN REALTY 338-0101

6 MIESZKAN 2-3ki i 4-2ki 2700 północ — 2900 zachód Dochód \$10,340. Nowy furnus gazowy. Właściciel chętnie sprzedaje za \$47,700. FELBINGER & CO. 237-2000

Otwarty w Niedziele 1-5 6111 W. LAWRENCE AVE. (4800 N.) 2-sypialniowy, murowany dom w stylu ranch na bocznej ulicy. Dom ma tylko 20 lat. Szeroka parcela. W par. św. Konstancji lub św. Roberta. GARSTKA REALTOR SP 7-7541

Właściciel Piękny, 2x4, murowany, łazienka, kuchnia, łazienka. Gazowe ogrzewanie. Kłya weranda. Basen, garaż. 777-5273.

CZY CHCECIE SPRZEDAĆ WASZ DOM? Telefonujcie Do ARCHER REALTY WEST 581-5600 6250 Archer Ave. Pytajcie o ED JUREK. Mówię po polsku. Jeśli ja domu nie sprzedam, to my go kupimy.

Na Przedmieściu HARWOOD HEIGHTS 5 mieszkaniowy, murowany budynek, ma załedwie 9 lat. 1x6, 2x4 1/2 i 2x3 1/2. Blisko transportacji po Lawrence i Harlem. Ogrzewany, gorąca woda. Rzadkość 6 pokojowy mieszkanie dla właściciela. Dochód roczny powyżej \$12,000. Czysty dochód \$9,125. Otwarty w Niedz. 1-4:30 5804 N. MILTIMORE (5800 W.)

Ostatnia Cena Tylko \$26,500 3 mieszkaniowy, murowany. Oddzielne ogrzewanie. Garaz na 2 auta. 220 elektryka. Central Park-Milwaukee. GALLIK 772-8554

Blisko par. św. Tarejwusia. Biały wspaniały prezentujący się dom, 2-5ki, kryta, szeroki, jeden pokój w przyłnie. Osobne ogrzewanie. Pomiędzy Milwaukee i Elston.

UWAGA: 831 N. HERMITAGE 1x5, 1x6. Nowe przewody elektryczne. \$5,000 wpłaty. Właściciel da mortgagę. \$18,000. Kluczy w naszym biurze. 1538 N. SPRINGFIELD 2x5, murowany — \$14,900 PATRIA 486-4130

Na Przedmieściu NORTHBROOK i WHEELING Jednorodzinny, cały z polewowanej żółtej cegły, 3x4 1/2 i 3x3 1/2. Roczny dochód \$11,200. Nowe przedmieście. Centralny zakupów bieżące badawane w starym domu. Droższy po Milwaukee i River Road.

W PAR. SW. JACKA Murowany, 3x6, 1x4. Garaz. Gazowe ogrzewanie. Nowe przewody elektryczne. Bardzo czysty budynek. SUPERIOR 235-3633

W PAR. SW. FERDYNDANDA AUSTIN i BELMONT Jednorodzinny dom w angielskim stylu, 5 pokoi na dole, jedna sypialnia w górze, 2 autowy garaż, szeroka parcela, izolowany dach. Możliwość zbudowania dodatkowego mieszkania u góry dla krewnych. Woda i gaz przeciągnięte.

NA HELENOWIE 5 pokoi do wynajęcia na 1-szym. Tel. do 5-ej do 10-ej wieczorem. TEL. 276-8409

4800 N. — 4100 W. Nowoczesnie urządzoney murowany budynek, 2-5ki, kryte i wykonane werandy, 2 systemy ogrzewania gorąca woda, 2-autowy garaż. Cena na szybka sprzedaż. Po więcej informacji dzwonić do p. KAZMIERSKIEGO. LIS REALTORS 5629 North Milwaukee 631-5700

WACŁAWOWO — OKAZJA! 2-piętrowy, murowany, 1x5 i 3x4, "space" ogrzewanie. Dobry dochód. Wpłaty \$7,000. ZAK 736-7477

MUROWANY 2-MIESZKANIOWY 6 i 16 pokoi. Pełna piwnica. Nowoczesne łazienki i kuchnie. Kryte tylnie werandy. Garaz na 2 auta. Okolica 1100 północ i 5400 zachód. Cena, tylko \$28,900. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

PIEKNA OKOLICA KELVIN PARK Solidnie zbudowany, 6 i 5 pokoi, 2-mieszkaniowy. Tylko \$28,500. 3 sypialnie na 1-szym piętrze. Szafka kuchnie. Nowe gazowe ogrzewanie gorąca woda. Pokój rekreacyjny w piwnicy. DEDES REALTORS 6213 W. Belmont NA 2-6200

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ 2-piętrowy murowany, 2x4, Okolica 44-ta ulica, na zachód od Western. Tel. po 5-ej wieczorem. 254-2362.

PIEKNA OKOLICA KELVIN PARK Solidnie zbudowany, 6 i 5 pokoi, 2-mieszkaniowy. Tylko \$28,500. 3 sypialnie na 1-szym piętrze. Szafka kuchnie. Nowe gazowe ogrzewanie gorąca woda. Pokój rekreacyjny w piwnicy. DEDES REALTORS 6213 W. Belmont NA 2-6200

5-POKOJOWY murowany bungalow z 4-pokojowym mieszkaniem dla teściów. Nowoczesne łazienki i kuchnie. Osobne gazowe ogrzewanie. 220 elektryczność. Garaz na 2 auta. Zadana cena \$23,900. W okolicy North Ave. i 5700 zachód. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

"NA SPRZEDAŻ" Może być "SPRZEDANE" SKY! Kupey czekają na Twój dom, 2 mieszkaniowy lub co macie? Północ, północny zachód i przedmieścia. Dzwoncie po bezpłatne otaksowanie. BEZ ZOBOWIĄZAŃ SKY REALTY CO., INC. 4548 N. Western Ave. 275-3400 3343 W. Irving Pl. Rd. 267-4000

OTWARTY NIEDZIELA 1-4:30 (6900 W.) 4338 N. NEULAND Murowany Ranch o 3 sypialniach ma TYLKO 12 lat. Wykończony beżem. Duża szafka kuchnia. Garaz na 2 auta. Blisko szkół. GATEWAY 775-4440

DUŻY WYBÓR DOMÓW W zachodnich przedmieściach. Bel-Air Real Estate, członek Mult. Listing Pool. Można się rozmówić po POLSKU albo po angielsku. Prosimy dzwonić. HUBERT ORLICZ 629-8998 lub 629-5400 DOROTHY THOMPSON po angielsku tylko.

WŁAŚCICIEL CHCE OFERTE! PIĘKNY 16 LETNI MUROWANY 2 MIESZKANIA Przejedźcie obok. 5316 W. PARKER (2734 N.) Telefonować celem umówienia się GATEWAY 775-4440

Milwaukee, Diversey i Kimball 2x6 murowany Octagon oraz 2 pokoje w bezmencie. Bardzo nowoczesny. Wyduany od ściany do ściany. — Nowe ogrzewanie gazem gorąca woda. Objęcie obu mieszkań. Cena NA SPRZEDAŻ. W Parafii Św. Jacka 3x4 murowany plus dodatki, gazem ogrzewanie. Garaz na 2 auta. Cena \$31,900. CICERO i NORTH AVES. 7 pokojowy murowany — ranch, 4 sypialnie, gazem ogrzewanie, garaż. Pierwszy raz oferowany. Cena 22,500.

13-0 APARTAMENTOWY 6x5, 3x4, 4x2 1/2. Roczny dochód \$20,500. Czysty i bez kłopotów. 2600 na północ. Cena niższa 4 1/2 razy dochód roczny. Sprzedaż zarządzana przez sąd. PATRIA 486-4130

CRAGIN Murowany, 4-5ki, biuro i garaz. Nowe gazowe ogrzewanie. Tylko \$59,900. POLSKIE BIURO ASSET REALTY 5333 Fullerton 889-8824

SKOKIE Otwarty w niedzielę 1:30 do 4:30 4728 W. Washington St. Nowszy, murowany, dwu-mieszkaniowy, 3 sypialnie, 2 łazienki, w każdym mieszkaniu. Ślicznie wykończony beżem. Nowe dywany. Garaz na 2 1/2 maszyny. KAY REALTORS 5449 N. Harlem Tel. 775-7820

ADAMOWSKI & SON 3045 Milwaukee Ave. Tel. DI 2-1234

6-POKOJOWA rezydencja z aluminiowym obiciem. Gazowe ogrzewanie gorąca woda. W dobrej dzielnicy Jefferson Park. Tel 763-0244.

CZYSTY MUROWANY BUNGALOW Otwarty w Niedziele 1-4:30 4840 W. CONCORD (1632 N.) Centralne chłodzenie, duża wykończona piwnica, niskie podatki, szybkie objęcie. Cena w \$20-tkach. BEAULIEU 5341 Belmont 28-42 282-2979

Par. Św. Turybuisza Przez właściciela. Okolica 55-ej Pulaski, 5 1/2 pokojowy, murowany, 2 łazienki, 3 sypialnie. Centralne chłodzenie, garaż na 2 auta, pełna piwnica. RELIANCE 5-6960

3-SYPIALNIOWY "STUCCO" DOM na dużej parceli. Nowsze gazowe ogrzewanie. 220 elektryczność, kuchnia i łazienka. Okolica Central Ave. i 1400 północ. Zadana cena tylko \$19,900. DEC REALTORS 5408 W. Division 261-2564

3' LIFE TIME OVERRIDE WITH 60% DISCOUNT AVAILABLE BY CONTRACT AUTOMATIC ORGANIZATIONAL GROWTH FEATURE Fastest Growing Company of its kind. From California. — Now Expanding in East and Midwest. Ecology Minded Home Care Cleaning Products. Adding 3' NEW PRODUCTS Every Other Month. NEED FULL OR PART TIME DISTRIBUTORS For POLISH SPEAKING Markets. Investment secured by Inventory with BUY BACK POLICY. Presentations: Fri. 18th — Sun. 20th — Mon. 21st — Wed. 23rd — Thurs. 24th — Sun. 27th — Mon. 28th — Wed. 30th — Thurs. 31st. APPLY promptly at 7:45 p.m. Ask for: MR. H. V. WILLIAMS APOLLO 7400 N. WAUKEGAN RD. (between Touhy & Milwaukee) For Interviews outside Chicagoland, Write to: — Mr. H. V. Williams

3 Mieszkaniowy Murowany 3 Sypialnie OTWARTY NIEDZIELA 1-5 3357 N. Springfield (3900 Zachód) 2x6. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Widne pokoje. Kryte werandy. Nowe gazem gorące woda ogrzewanie. Stalowa belka i słupy. Murowany garaż na 2 auta. Blisko Św. Wacława (Polskie nabożeństwo). PIĘKNA ULICA

2 POKOJE umeblowane ogrzewane i chłodzone dla pracującej osoby. 1930 W. Fairfield Ave. PODZIELE MIESZKANIE z kulturalną i uczelnią Koleżanką. Tel. 227-1915

2x6 i Mieszkanie w bezmencie 10-cio letni. Murowany (zdobna cegła z frontu i z boku). Dobrze wykończony. Nowe dywany. Gorąca woda ogrzewanie. Garaz. Blisko 561 ulicy i Talman. DOBRA LOKACJA GR 6-8177

PIĘKNE 4 POKOJE i łazienka. Dywany. Ogrzewane. 1551 W. Chicago Ave. Tel. SE 3-7708

Otwarty Dom Niedziela 1-4 2166 N. Austin Ściana pokojowy drewniany, 2 sypialnie, 2 łazienki, łazienki. Okolony. Gorąca woda ogrzewanie. Dobrze szafka w kuchni. Murowany 26x45 stop garaż z dołchem \$90 miesięcznie. PRZEZ WŁAŚCIELCĘ 889-5028

4 POKOJE świeżo odnowione. Gazem ogrzewanie. 2-gie piętro. 1744 N. Hoyne. UMEBLOWANY pokój z kuchnią do wynajęcia dla mężczyzny. — 2035 W. Rice. DO WYNAJĘCIA PIĘKNYCH 5 POKOI Na 3-cim piętrze z frontu. Okolica Helenowo. Tel. HU 6-1759

LUKSUSOWY, 12-LETNI, 6 MIENSKANY 9600 WEST — 3200 NORTH 1x4 1/2, 5x3 1/2 pokoi. Ponad \$12,000 rocznie. Fyrtak o ANGELA CATALANO REALTY 622-8818

MIESZKANIE do wynajęcia. 6 dużych pokoi na pierwszym piętrze. Okolica Bridgeport. Dobra komunikacja. Dzwonić od 10-6. Tel. 376-3334 lub po 6-ej tel. — 254-0899.

WESTERN SUBURBS Good selection of homes through Bel-Air Real Estate, member of Multiple Listing Pool. You can speak Polish or English calling HUBERT ORLICZ Tel. 629-8998 or 629-5400, Dorothy Thompson English only.

6 POKOI ogrzewane, gorąca woda. — HU 6-4382. STARSZA panią przyjme na wspólne mieszkanie. HU 6-4382. 6 POKOI do wynajęcia, piecane ogrzewane. Dzwonić — 276-0239.

DES PLAINES 4-7o mieszkaniowy, murowany. 10' lat nowy. Roczny wjazd. Lota 60x188 stop. Cena tylko \$78,000. Duży dochód. 450 North 3rd Ave. 827-7136 Bez agentów.

5 ROOM English basement, 2 bedrooms, gas space heat. \$85 plus security deposit. Vicinity West-ern-Augusta. 583-4657 or 736-4205

BASS LAKE KNOX, INDIANA New 2 bedroom home. Gas heat. Lake rights. Low taxes. Financing available. \$12,500. Less for cash. (219) — 772-2011

6 POKOI do wynajęcia na 3-cim piętrze, od 1-go czerwca. 2635 Cortez. Tel. TU 9-4890.

OPEN FOR INSPECTION Sunday 1-5 7036 W. HIGGINS (5500 N.) 4 stores and deluxe apartment, 3 bedrooms, 1 1/2 bath apartment, near expressway, excellent condition. Good income. 86 foot corner lot. High potential business area. Priced right. Terms.

5 PIĘKNYCH pokoi na 2-im, \$120 mies. 4934 W. Walton. AU 7-5768

A. P. KOLTON REALTORS 7003 1/2 N. Higgins Tel. 775-3166

4 POKOJOWE mieszkanie. Czyste, 1-sze piętro, 2 sypialnie, blisko północno-zachodniej dzielnicy. Dobra komunikacja. 276-4128 po 5:30

DOM Z INTERESEM Do sprzedania. Tania. 1455 W. Chicago ave. Tel. 226-4306

4 DUŻE POKOJE, odnowione. — Gazem ogrzewane. 3cie piętro. 1443 N. Washenaw. EV 4-5944. CZYSTE 6 pokoi, okolica Huron i Ashland. Dzwonić SE 3-8062.

CHCĘ KUPIĆ KUPI Stare meble, wyroby szklane, dywany i cokolwiek co nieżywkę. Na szuki lub wszystko z domu. Także zawartości strychów i bezmętów. Telefonować 227-3557 lub wieczorem 728-1855

4 POKOJE DO WYNAJĘCIA — HU 6-6972

CHCĘ KUPIĆ Bursztyny z Polski Naszyjniki lub rozmaite kawałki. 673-6289

4 POKOJE czyste, ogrzewane dla samotnych. — 252-0817, po 6-ej

★ POSZUKUJE MIESZKANIA 6 dużych pokoi w okolicy Cicero i Diversey Tel. 267-3409

4 DUŻE POKOJE, odnowione. — Gazem ogrzewane. 3cie piętro. 1443 N. Washenaw. EV 4-5944.

★ POSZUKUJE MIESZKANIA 6 dużych pokoi w okolicy Cicero i Diversey Tel. 267-3409

4 POKOJE DO WYNAJĘCIA — HU 6-6972

★ POSZUKUJE MIESZKANIA 6 dużych pokoi w okolicy Cicero i Diversey Tel. 267-3409

4 POKOJE czyste, ogrzewane dla samotnych. — 252-0817, po 6-ej

★ POSZUKUJE MIESZKANIA 6 dużych pokoi w okolicy Cicero i Diversey Tel. 267-3409

4 POKOJE DO WYNAJĘCIA — HU 6-6972

★ POSZUKUJE MIESZKANIA 6 dużych pokoi w okolicy Cicero i Diversey Tel. 267-3409

4 POKOJE OGRZEWANE DO WYNAJĘCIA 2 sypialnie plus duża kryta porch. Nowe dywany od ściany do ściany, na 2-gim piętrze. Przy Parku Kościusko. 2632 N. Springfield Ave. Tel. 489-0388

4 POKOJE, ogrzewane, 2-gie piętro, 3200 na zachód—2200 północ. 227-0971 lub 227-0023

3 POKOJE czyste, ogrzewane dla samotnych. — 252-0817, po 6-ej

6 POKOI do wynajęcia. 1-sze piętro. 3 sypialnie. 1238 N. Kedzie. Zgłaszać się na 2-gie z tyłu. Dzwonić. 772-4709, po 5-cj.

6 POKOI do wynajęcia. Do obejrzenia około 1-go wieczora. Przy koleje. Piętro do Division i Milwaukee. 772-4709, po 5-cj.

PIĘKNE 4 POKOJE NOWOCZESNE Nieumeblowane. — Na 2-gim piętrze. Tel. 278-2628

DUŻE 5 pokoi. 2-gie. Centralne ogrzewanie wodą. Dorosłym. — Pulaski-Belmont. — 772-1644, po 7-ej wieczorem, codziennie.

DO WYNAJĘCIA 4 POKOJE 2gie piętro Pieg i lodówka. 4339 W. George Ulica

DO WYNAJĘCIA 5 lub 6 pokoi. W okolicy Damen-Chicago. — 733-5574.

6 ROOMS. \$185. — 472-6364. Call after 1 P.M.

DUŻY POKÓJ z kuchnią i łazienką, komfortowo umeblowany. do wynajęcia zaraz. Dobra okolica. 261-2532.

MIESZKANIE z 3 sypialniami, 1-sze piętro, ogrzewane, nowoczesna łazienka, kryta weranda, mogą być dzieci. Depozyt asekuracyjny oraz umowa dzierżawna. Bez zwierząt. Właściciel na miejscu. \$165. Kimball i Armitage, 489-5340.

5 1/2 POKOI, Cragin, blisko kościoła św. Stanisława i szkoły. — Natychmiast do objęcia. 745-8281.

3 POKOJE nieumeblowane, ogrzewane, gorąca woda. 233-3697, świeżo odnowione, 1-sze piętro, garaż. \* KUPUJECIE W SKŁADACH \* KTÓRE OGLASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ DO WYNAJĘCIA

3 POKOJOWE, ogrzewane mieszkanie. Lodówka i piec. Małżeń- stwu lub kobiecie. 1532 N. Hard- ing. 227-0891.

6 POKOI OGRZEWANE Świeżo Odnowione. DO WYNAJĘCIA. 1531 N. SPRINGFIELD Tel. 235-7932

4 PIĘKNE POKOJE DO WYNAJĘCIA w agniskim wysokim bezmencie. Nowo wydekorowane. Tel. HU 6-3455 albo 278-2060

3 1/2 POKOI, piec i lodówka, o- grzewane. Okolica Logan Square. — 227-8229.

5 POKOI. Widne. Duży ogród. — 4960 W. Evergreen. — 965-0091.

4 POKOJE gazem ogrzewane. — 1-sze piętro. Nieumeblowane. — 278-7455.

4 POKOJE czyste, do wynajęcia. 925 N. Damen. 486-6786.

2 NOWOCZESNE POKOJE, uży- teżności włączono, \$90 miesięcz- nie. 1816 N. Humboldt Blvd. — MO 6-3276.

DO WYNAJĘCIA 5 pokoi. Pula- ski i 45-ta, dla dorosłych. 847-7964.

4 POKOJE na 3-cim. 278-2671. Bez dzieci.

MIESZKANIE częściowo umebło- wane, dla dorosłych. 1071 N. Marshfield. \$75 miesięcznie.

POTRZEBUJĘ PANIĄ na mieszka- nie. HU 9-1456. — 2304 N. Avera.

CZTERY (4 sypialnia) świeżo odnowione duże pokoje, ogrzewane. 4156 W. Belden.

W DOMU rezydencyjnym 2 po- koje. komfortowo umeblowane. kuchnia, łazienka, do wynajęcia samotnej osobie u samotnego pana. 7300 Pólcno, 5100 Zachód. Tel. 673-0584 po 5-jej. sobota i niedziela cały dzień.

4 POKOJE, czyste i nowoczesne, \$90 miesięcznie. 1934 W. Race. — MO 8-3276.

4 POKOJOWE mieszkanie w basemencie. Tylko dorosłym. — \$100 miesięcznie. Lokator sam ogrzewa. 227-7799.

PODZIELE ładne mieszkanie ze starszą, miłą panią. 637-1754, dzwonić w niedzielę po 12-jej.

4 ROOM, 2 bedrooms, clean mod- ern apartment, enclosed porch, wall heater, cabinets. Couple or single person. SP 2-7172.

4 POKOJE do wynajęcia. 1-sze piętro. 378-3576.

5 POKOI, 1-sze piętro, central- ne ogrzewanie. Złogosić się 1-sze piętro z tyłu, 2025 W. Haddon Ave.

4 POKOJE, 1-sze piętro front. — 1026 N. Paulina.

6 ŚWIEŻO odnowionych pokoi, ogrzewane, północno-zachodnia dzielnica, Schubert i Sacramento, dla 2-3 dorosłych. EV 4-2758.

DO WYNAJĘCIA 4 POKOJE i także 1 pokój pojedynczy. Umeblowane. Przy Humboldt Parku. Tel. 276-8238

4 DUŻE POKOJE. Zamknięta we- randa. Dla dorosłych. \$75. 384-2153.

POKOJE do wynajęcia tylko dla kobiet. Przystępnie. HU 6-0886.

4-ka. 1116 N. Wood. Tel. 278-2911.

5 POKOJOWE mieszkanie. 2-gie piętro. Czyście. W Cragin. Dla dorosłych. 235-6446.

POKÓJ do wynajęcia dla pani lub pana. AR 6-5482.

5 1/2 pokoi ogrzewane z gorącą wodą, odnowione. Dla dorosłych. 2-gie piętro.

3341 N. Harding Ave. Tel. 486-6246

5 POKOI, pierwsze piętro. Gazo- we bojler ogrzewanie. — 2415 N. Harding Ave.

Północno Zachodnia Okolica parafii św. STANISŁAWA BISKUPA CRAGIN

Angielski basenem, 2 pokoje umeblowane i ogrzewane dla samotnego pana lub pani. Tel. 622-6240

★ Letniska Do Wynajęcia

NAD JEZIOREM DELTON W Wisconsin Dells

Domki letnie, mieszkanie z kuch- nią i piękne pokoje motelowo. Basen, plaża, łódki, świetlica itp. Do 50% zniżki w maju i czerwcu. Już teraz należy rezerwować na weekendy i urlopy letnie. Tel. (608) 254-7007

ROBIN HOOD RESORT PO BOX 207, Lake Delton, Wisconsin, 53940

OSOBY na emeryturze (Social Security) czy chcące przyjemnie spędzić czas w letniskowej miej- scowości w Polsce? Proszę skon- taktować się z mną, dzwoniąc — 539-8351.

★ Poszukiwania

POSZUKUJE ZOFII SZEREMUSZYN

która mieszkała w Montrealu w Kanadzie, również pana De- spłata z Kanady, Michala Kozak przybyłego z Belgii do Kana- dy. Wiadomości o nich proszę kierować do:

Mr. A. Piszczyk, 134 Cedar Ave., Royal Park 5014, S/ Australia lub Mr. A. Piszczyk, 87-91 144th Street, Jamaica, N.Y. 35.

★ Mobile Home

BROOKSIDE, domek na kółkach (mobile home), 4 lata stary, z 2 sypialniami, 12x62 stopy, w Calu- met Park. Blisko komunikacji, sklepów i kościoła. Muszcie obej- rzec, aby ocenić. 568-1592

★ INTERESY

Otwarty w niedzielę, 1-4 4839 W. DRUMMOND (2630 N.)

4-sypialniowa rezydencja, bar- dzo czysta — jadalnia, 1 1/2 łazienki, piwnica, garaż na 2 au- ta. Podatki \$455. Cena tylko \$30.500.

Otwarty w niedzielę, 1-4 4816 N. NATCHEZ (6500 W.)

Duży, murywany o 4-ch syp- pialniach, 35-stopowa parcela, 2 łazienki, garaż na 2 auta. Po- datki \$456. Żądana cena tylko \$42.000.

Otwarty w niedzielę, 1-4 7025 W. IRVING PK. (4000 N.)

Nowszy, 6-mieszkaniowy, mu- rowany, 11x15 szafkowe kuch- nie. Dochód \$17,220. Zamieni- my na inny.

PARK RIDGE Otwarty w niedzielę, 1-4 314 S. CUMBERLAND

Duży, murywany o 4-ch syp- pialniach. Parcela 50x177. Ja- dalnia, 2 łazienki, kominek, pokój rodzinny, pokój rekre- acyjny, garaż na 2 auta. \$55,900

BLISKO DIVERSEY- OAK PARK AVE. Nowszy, luksusowy, 3-miesz- kaniowy, 2-5 1/2 i 1-4 1/2. Garaż na 2 auta.

HOMEFINDERS 6257 N. Milwaukee 763-2323 Mówimy po polsku.

AUTOMATYCZNA pralnia. Da- leka północna dzielnica. Dobry interes. Bardzo przystępnie. 267-4673 dzwonić po angielsku

BEST LOCATION MEDICAL and GROUP OFFICES.

S. W. Cor. Milwaukee-Ashland. 10 offices and reception room. Air conditioning. Parking. Subway and CTA.

CE 6-8288

SKLEP SPOŻYWCZY z 3 poko- jowym mieszkaniem, zapasem to- waru i urządzeniami, blisko szko- ly. 3100 West 107-ma ulica.

SKLEP Z POLSKĄ KIEŁBASĄ

oraz 5 mieszkań z 2 piętrowym budynku. WŁAŚCICIEL IDZIE NA EMERYTURĘ.

BELMONT-MILWAUKEE S & H 539-7490

DO SPRZEDAŃIA PRZEZ WŁAŚCICIELA

Dopiero unowocześniona Tawerna i Klub Nocny. Sala do tańca, na posiedzenie, zabawy, przyjęcia i bankiety w Silver Lake, Wis.

Partner NEEDED for exciting new food business. Work partner must have \$5,000.00 to \$10,000.00 to invest and can start part time till fully trained. For interview Call Mr. Jones 751-2705

★ ROZMAITE

KSIĘGA PRZEZNACZEŃ, obejmująca działy: obszary, sensik, znaczenie imion, zasady astrologii, wykład chi- romancji (czytanie z rąk) i szereg innych. Wyrażny druk, dobry papier. Liczne ilustracje. \$5.00. New Citizens Aid Service, P.O. Box 844, St. "B", Montreal, Que. — A mamy i inne ciekawe książki, których spis (z cena- mi) zawierający ponad 350 tytułów, wysyłamy DARMO.

KOMBINACYJNY Telewizor z adapterem—oraz stoł składany i 4 krzesła. 775-8440.

OCHŁADZACZ do samochodu.— 772-1309.

SREBRNE talerze, Sterling — sprzedam. — 227-3956.

OCHŁADZACZ, lodówka 220 V. 16,000 BTU. Tel. 235-6546.

★ RUMMAGE SALE

WYPRZEDAŻ W GARAZU—19 i 20 maja, od 8 rano—8 wieczorem, 8065 S. St. Louis. Wiele odzieży, zabawek, przyrządów domowych itp. od 25 centów—\$3.00.

RUMMAGE SALE EDISON PARK METHODIST CHURCH.

Prat at Oliphant. Pre-sale Tuesday, May 22, 7—9 p.m. Sale — Wednesday, May 23, 9—8 p.m.

★ Kondominium

OPEN SUNDAY 1 TO 5 6490 NORTHWEST HWY.

1-2 BEDROOMS NEW DELUXE BUILDING

ONLY A FEW LEFT!!! SAVE THOUSANDS!!!

Builder starting other projects and is willing to deal. Stop in for a good deal!!!

TRADE IN YOUR BUILDING

BEN GARTH 774-2160 or 282-3600

★ PARCELE

3 DUŻE PARCELE W NILES. 966-3491

CRAGIN

Parcela 25x141 stóp z garażem na 2 auta. Pełna cena \$6,500.

GALLIK SP 2-8554

★ ZGUBY

ZGUBIONO paszporty Ireny Satły oraz Grażyny Satły. Dzwonić: 927-2324

★ KONTRAKTORZY

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU. Specjaliści we wszystkich rodzajach odnowy i przeróbki domów. — Udzielamy bezpłatnie porad. Referencje tysięcy zadowolonych klientów, mówią same za siebie.

• Kuchnie i Łazienki • Roboty Plumbierskie i Elektryczne • Malowanie Mieszkań • Dodatkowe Pokoje • Usuwanie Defektów z przepisami budowlanymi • Aluminiowe Okna i Drzwi • Fugowanie i Roboty Mularskie • Licencjonowana • Ubezpieczona • Pod Bondem

ALCO CONSTRUCTION CO. 3608 Milwaukee • Róg Addison • Telefonujcie Dzis: 282-9090

S & H BUILDING MAINTENANCE Wykonujemy Wszystkie Roboty Przy Budynekach Malowanie Okien \$4.50 i Wyżej

• Fugowanie • Malowanie i Dekorowanie • Roboty Mularskie • Darmo Kosztorysy — Finansowanie — Kompletna Asekuracja • Dzwonić: 489-5960 lub rano 278-0369

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW Skorzystajcie z naszych specjalnych cen zimowych. Oszczędność do 30% i na przeróbkach wewnątrz i zewnątrz domów. Prze- rabiamy kuchnie oraz robimy pokoje w bezmentach i na stry- chach. Budujemy i objamy "sidingiem" werandy, wstawiamy okna, drzwi, schody oraz wykonujemy wszelkie prace cemento- we. Robota gwarantowana. Mówimy po polsku.

PAUL DUBROWSKI i SYN 863-4126 lub BI 7-3735

★ Przeróbki

LOOK AT US! BRIGHT (1 1/4" in depth) 3-D LETTER SIGNS

of colored lustre lucite... like the 3-D above but have to be seen in luminous color! EYE GRABBERS perfect for win- dows and apartments.

\$200,000 Inventory SALE Call Charlie for low, low prices at 679-3400 4446 Oakton St. Skokie

★ Wyprzedaż

FABRYCZNA WYPRZEDAŻ MAGAZYNOWA NIEDZIELA, 20 MAJA

Od 9 rano do 5 po poł. DAMSKA SPODNIA BIELZNA

Wyrabiana dla czołowych sklepów Chicagowskich przez PHILMAID LINGERIE, INC.

Otrzymacie tu ceny niższe jak nigdy przedtem. Zapłacicie nie wiele więcej jak placą hur- townicy.

Pijamy — Koszule — Prochowniki — Majteczki Spodnie — Płaszcze — Resztki — Koronki — Elastyki — Hafty — Satyna Nylonowa, nie Wymagające Prasowania acetates, czesany trykot. wełna strzyżona. Rozmiary 30 do 50!

Philmaid Lingerie 1022 W. Van Buren St. Obszerny DARMOWY P.A.R.K- ING NAPRZECIWKO CIRCLE CAMPUS.

★ FARMY

PÓLNOCNO-ZACHODNI ILLINOIS 10-akrowa farma przy dobrej drodze. Blisko jezior i miasta. Doskonale warunki. 231-1025

DOM I 5 1/2 AKRA DOBREJ ZIEMI

Całość ogrodzona, elektryka, go- rąca woda, gazowe ogrzewanie, blisko wody, przy bityj drodze, 8 mil do Stevens Point.

BOLESŁAW MICHALAK R. 2, Box 143-A Junction City, Wisconsin 54443 Telefonować po 5 wieczorem. (715) 457-6704

23 AKROWA FARMA. 6-cio po- kojowy dom, olejem ogrzewany. Stodoła i kurnik, 1 blok od cen- trum zakupów. \$20,000. Grand Marsh, Wisc. Dzwonić 925-9108 od 3-9ej.

★ TELEWIZJA

TELEWIZORY kolorowe, czarno- białe, naprawia inż. Paprocki. — Telefonować: 235-0420 wiezo- rem. Gwarancja.

★ Naprawa TV

Naprawa ODBIORNIKÓW TELEWIZYJNYCH kolorowych i czarno-białych

APARATÓW RADIOWYCH w waszym domu. Również instalujemy anteny. OTTO'S TV SERVICE Tel. 788-1534

★ KSIĄZKI

Mala ENCYKLOPEDIA POWSZECH- NA P.W.N. Najnowsze wydanie. 1200 dwuszytych stron druku, na wy- soko gatunkowym papierze satyno- wym, 2,800 ilustracji, 32,000 hasel, 200 map w tekście, 144 przeglądy syntety- czne i tabele, 18 tabl. wielobarw- nych, w bardzo solidnej płociennej oprawie — OKAZYJNIE w SKARB- NICA WIEDZY \$20.00.

Należność z dotychczas na przesył- ce po 10 centów do dolara, nadsyłać prosimy na adres:— NEW CITIZENS AID SERVICE RED'G P.O. Box 844 St. "B", Montreal, Canada

A mamy i inne ciekawe książki, któ- rych spis (z cenami) zawierający po- nad 350 tytułów, wysyłamy DARMO.

★ KONTRAKTORZY

OSZCZĘDZAJCIE Dzięki Duży Wiosennej Zniżce Wład. A. Szwalger Obszary Was po polsku. Telefonujcie Dzis: 282-9090

KONTRAKTOR Walter Grzebieniak i Syn

FUGOWANIE — TUCKPOINTING KOMINIARSTWO Reperacje i Przebudowa Kominów.

Wszystkie Rodzaje Prac Mularskich jakich Wasz dom potrzebuje. 41 Lat Najlepszego Fachowej Roboty Kompletnie Ubezpieczeni KOSZTORYSY DARMO

WALTER JAKICH CONSTRUCTION CO. Wolacie o darmowe obliczenie na roboty starskiej, ciesielskiej, cementowe óżne przeróbki budowlanki, werandy, "dormers", oraz generalne utrzymanie budynków Licencjonowani i ubezpie- czeni

GENERALNY KONTRAKTOR 1831 N Karlov Tel. 235-1201

★ ROBOTY CEMENTOWE chodniki, schody patio i podłogi w piwnicy. JERZY GOLOMBEK 235-1379

W NASZE 25-LECIE Zróbcie—raz—a dobrze i taniej

Roboty cementowe, dachy, fu- gowanie, malowanie, obicia. Licencja Kanaz. No. 10915 upoważnieni, bondowani. — Workmens' Compens. i Gen. Liability Ins.

GENERAL CONTRACTING CO. 4146 W. Armitage 278-1885

★ RISTICH ROOFING Tanio Naprawa Dachów

SPECJALNA OFERTA TYLKO DO 26 MAJA. SPRAWDZENIE STANU DACHU PLUS DROBNA NAPRAWA włączając materiał do 50 lbs.

\$900 Tel. HO 5-4811 Od poniedział. do piątku włącznie.

★ PLASTROWANIE

PLAJSTROWANIE • SUITY • SCIANY • "PATCHING" ROBOTY GWARANTOWANE Obliczenia Darmo

Telefonować po 5-tej 486-4819

PLAJSTROWANIE, robota gwa- rantowana. — Obliczenia darmo Philip Kafka. — 736-6885.

★ KANALIZACJA

KŁOPOTY Z KANALIZACJĄ? Obsługujemy polskie dzielnice — Zbiorniki zlewowe wyczyszczone i dżynfektowa- wane \$4

Elektryczną sprężyną wyczyszczone żabi kowane zlewy sekiety, wannę muszle, rury, itd. Podamy Wam cenę nim rozpuśc- niecie robote

EKSPECI PRZECIW WYLEWOM Sami wykonujemy prace J. & K. SEWERAGE SERVICE 3328 W North Ave. 1916 N. Keystone Ave. Tel. 486-5546

Licencjonowani — Bondowani Ubezpieczeni 24 GODZINNA OBSŁUGA

★ Kondominium

KONDOMINIUM Okolica Milwaukee-Devon Aves.

Forest Towers Condominium — piękny, nowy, nowoczesny i dość wysoki budynek, gdzie są piękne mieszkania z 1-10 lub z 2 sypialniami. Są to mieszka- nia spółdzielcze. Cena \$29,000 i \$36,000. — Możliwy parking wewnątrz.

6525 N. Nashville Ave. Tel. 647-8643 albo 782-2361

★ PRZEPROWADZKI

Hennessy Movers CALL TODAY MOVE TODAY 227-5486 7 Days a Week During Day or Night

★ FUGOWANIE

POLONIA TUCKPOINTING Fuga i tynk (tuckpointing), czyszcze- nie, malowa kominów i stawianie nowych roboty mularskiej, schody Roboty całkowicie ubezpieczone

DZWONIC Tel. BE 5-4996

★ KONTRAKTORZY

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO • Roboty Ciesielskie • Obicia Aluminiowe i Inne • Dachy • Schody • Okna • Werandy • Piwnice • Kuchnie • Łazienki • Dodatkowe Pokoje • Fugowanie • Malowanie Domów zewnątrz i wewnątrz • Roboty Gwarantowane. Dwaście do znanego kontraktora Mike Dragowicz — 588-6535

★ Ogrzewanie ★ Ogrzewanie

OCZYSZCZENIE BOJLERA i PALENISKA ZA \$950

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania • Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — bez zobowiązań METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 lub 889-4448

Lincol: FURNACE CLEANING SERVICE 3648-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60647 EV 4-0600

NAPRAWĘ POLSKA OBSŁUGA WZESKIEGO RODZAJU OGRZEWANIA

Reperujemy, przerabiamy na gaz oraz sprzedajemy nowe wszelkiego rodzaju ogrzewania tanio. Tel. 439-3348

★ DACHY ★ DACHY

CLARK ROOFING CO. — 2714-20 N. California 10 LAT DOŚWIADCZENIA — DACHY WZESKIEGO RODZAJU Hot Roofing, Shingles, Rolled Roofing — Kominy Nowe lub Reperacje, Rynny w Pełni Gwarantowani, Licencjonowani, Bondowani i Zaasekuroowani Pomoc w Nagłych Wypadkach PO DARMOWE KOSZTORYSY TELEFONOWAC SP 2-7410 lub SP 2-6250 DACHY CLARK TRWAJĄ DŁUŻEJ! KOSZTOWA TANIE! Proszę wspomnieć o tym ogłoszeniu dla otrzymania podarku.

★ Elektryczne Roboty

CELEM DOKONANIA REPERACJI ELEKTRYCZNYCH lub Całkowitej Zmiany Przewodów, kontaktujcie się z KURT lub JOHN. 24 godzinna obsługa telefoniczna w nagłym wypadku.

The ELECTRICIANS Tel. 777-5841 lub 777-5842

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie

LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1806 West 18th Street Telefon CA 6-0569

OBLICZENIA DARMO — CENY NISZKIE ROBOTA GWARANTOWANA

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY Po Dobry i Trwały Dach, Przyjdźcie Do Polskiej Firmy

Zakładamy Rockwool Insulation w Domach. I WYKONUJEMY ROBOTY BLACHARSKIE

Follmer Roofing Co. 943 N. DAMEN AVE. BRunswick 8-4495

KŁOPOTY Z DACHEM? Telefonujcie do: MATTHEWS

• NOWE I NAPRAWY DACHÓW • FUGOWANIE • RYNNY i "DOWNSPOUTS" Dzień: 276-4100 Wieczorem: 771-7133 albo 252-0027

DARMO KOSZTORYSY NA SPŁATY Gwarancja na Wszystkie Prace.

★ Malowanie-Dekor.

POLSKA FIRMA OD 30 LAT AVONDALE PAINTING and DECORATING Company

PRZYJMUJE ROBOTY MALARSKIE oraz TAPETOWANIE CERATOWANIE (walltex) ROBOTY DEKORACYJNE po umiarkowanych cenach

## Nieudana Ucieczka Kobiety z Ładunkiem Narkotyków

W czwartek wieczorem aresztowano na ulicy Cleveland kobietę, która wybiegła z domu w szlafroku i w pantoflach włożonych na bosą nogę. Jedynym bagażem jaki wyniosła w pośpiechu były dwie duże torby do zakupów (shopping bags) wypełnione marijuaną, heroiną, kokainą i innymi narkotykami. Na 10 minut przed tym Ryana Sue Goldscholl, lat 35, zam. pnr. 1612 N. Cleveland ul. otrzymała tajemniczy telefon od osoby podającej się za przyjaciela jej współnika. Wspólnik ów został rzekomo aresztowany przy domu 12 E. Division podczas walki z innym osobnikiem.

Telefonował, jak się później okazało, sierżant policji Edward Wodnicki z posterunku przy Chicago ulicy. Sierżant — udając zaniepokojonego przyjaciela powiedział kobiecie, że "Byron" (Kenneth Byron Butterfield, przyjaciel i współnik Rayny, zamieszkały pod tym samym co ona adre-

sem) jest aresztowany i policjanci wkrótce przyjadą z nakazem rewizji. Doradził jej aby wyszła co ma do ukrycia w wynosząca z domu. W rzeczywistości, Byron znajdował się nie w więzieniu a w szpitalu, razem z 41-letnim Larry Warden, z którym walczył na ulicy.

Gdy policja przywiozła Byrona do szpitala zauważono, że z jego kieszeni wypadło — kilka paczek marijuany. Wówczas sierżant Wodnicki wpadł na pomysł zastawienia z a s a d k i, zatelefonował do mieszkania Byrona, a gdy kobieta podeszła do telefonu dał jej odpowiednie wskazówki, posyłając jednocześnie policjantów by pilnowali dalszego przebiegu sprawy. W kilka minut po telefonie przerażona kobieta wyszła z domu z narkotykami i została aresztowana.

Byron Butterfield i Rayna Goldscholl są oskarżeni o nieprawne posiadanie narkotyków, na sumę \$200,000.

## Commonwealth Edison Uruchomi Elektrownię w Zion, Ill.

### Komisja Energii Atomowej Zezwala Na Wykorzystanie Tylko 5 Procent Zdolności Produkcyjnej Nowej Siłowni

Komisja Energii Atomowej (Atomic Energy Commission) wyraziła zgodę na uruchomienie przez Commonwealth Edison Co. nowoczesnej siłowni atomowej w Zion, Illinois. Siłownia ta, zbudowana nakładem \$450 milionów, jest zarazem największa w świecie.

Komisja wyraziła jednak zgodę na pracę nuklearnych reaktorów, z wykorzystaniem zaledwie 5% zdolności produkcyjnej energii elektrycznej. Rzecznicy Commonwealth z optymizmem twierdzą, iż należy się spodziewać, że do połowy czerwca elektrownia atomowa będzie wytwarzać aż 50% swojej zdolności produkcyjnej.

Decyzja Komisji Atomowej, która została wydana w środę, była spodziewana. Czynnikiem jedynie przypuszczalnym odnośnie poziomu produkcji na jaki się zgodzą członkowie Komisji. W kwietniu br. z polecenia także Komisji Commonwealth Edison Co. została zaopatrzona w atomowy surowiec energetyczny wartości \$30 milionów.

Ostatnia decyzja Komisji Atomowej wydaje się nadawać nowy kierunek wieloletnim dysputom firmy Commonwealth Edison z agencją ochrony przyrody i otoczenia, które zarzucały, iż atomowa elektrownia może spowodować wielkie nuklearne nieszczęście. Obawiano się również termicznego skażenia okolicznych wód, które miało być wykorzystane przy ochładzaniu urządzeń siłowni.

Kierownictwo firmy twierdzi, iż znajduje się w krytycznej sytuacji jeżeli chodzi o zapotrzebowanie i rezerwy energii elektrycznej. Zapowiedziano, iż nie zdoła się dostarczyć odpowiedniej ilości prądu w północnej części Illinois, gdzie mieszka 8 milionów mieszkańców, jeżeli nie zostanie uruchomiona nowa elektrownia.

Do końca maja siłownia zacznie produkować 55,000 kilowatów energii elektrycznej, t. j. 5% swojej zdolności produkcyjnej. Totalna zdolność wynosi 1.1 miliona kilowatów.

## Dzieci Zaniedbane Przez Wyrodných Rodziców

Sędzia Arthur N. Hamilton, z Sądu dla nieletnich, uznał, iż bracia i siostry 7-letniego Johnny'ego Lindquist pozbawieni byli odpowiedniej opieki. Orzeczenie sędziego najprawdopodobniej będzie wstępem do procedury pozbawienia praw rodzicielskich Irene i Williama Lindquist, którzy są także oskarżeni o zabójstwo.

5-letni James, 2 letnia Julia, 4-letni Joseph i 9-letnia Jane Ann Lindquist nie posiadają jak na razie wyznaczonych przez sąd opiekunów. Tymczasem są oni pod opieką Illinois Department of Children and Family Services (Stanowy Dept. do Spraw Dziecięcych i Rodzinnych). Dzieci przebywają albo w domach tymczasowo wyznaczonych "rodziców" lub w innych instytucjach stanowych.

Johnny Lindquist, lat 7,

zmarł 31-go sierpnia ub. roku w St. Anne's Hospital, gdzie przebywał przez szereg tygodni nieprzytomny wskutek pobicia przez rodziców. Rodzice zostali oskarżeni o morderstwo, konspirację celem dokonania zabójstwa oraz dotkliwie pobicie. W akcie oskarżenia wymienia się, iż oboje rodzice bili chłopca skórzianym pasem i rękami podczas gdy Johnny wisiał na drzwiach przywiązany linką za ręce.

William i Irene Lindquist byli obecni w sądzie w czwartek kiedy sędzia Hamilton wydał orzeczenie. Nie składali oni żadnych zeznań. Werdykt o zaniedbaniu dzieci nie jest bezpośrednim ich oskarżeniem czy udowodnieniem ich winy lecz stwierdzeniem, iż dzieci nie mogą mieć zapewnionej odpowiedniej opieki w domu rodziców.

## Skazana Na 6 Miesiący Za Oszustwa Wyborcze

Były sędzia wyborczy, kobieta, została skazana w czwartek na karę 6 miesięcy więzienia za oszustwa podczas praw wyborów w dniu 21 marca ub. roku. Dorothy P. Smith, lat 47, zam. 1515 W. 100th Pl. przyznała się do winy 8 marca, zeznając, że umieszczała fałszywe adresy i sfalszowała listy wyborcze. Dwie inne kobiety, pełniące w prawyborach obowiązki sędziów wyborczych — Vickie Modica, lat 22, zam. 9413 S. Throop i Bernice Baker, 30, zam. 834 S. Laramie, skazane zostały na 5 lat, z zawieszaniem. Modica jest córką Dorothy Smith.

Theodor Scudder, asystent U. S. prokuratora powiedział, że rząd zwrócił uwagę na sprawę oszustw wyborczych i rolę sędziów pełniących te czynności w prawyborach, dopiero po ukazaniu się szeregu artykułów na ten temat w Chicago Tribune.

Scudder powiedział, że jak

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydawnictwa Małoletniego Z. N. P.

## Dar \$500 Od ZNP Na Polskie Muzeum Narodowe w Rappersville



Związek Narodowy Polski ofiarował \$500 na Muzeum Narodowe pamiątek polskich w Rappersville, w Szwajcarii. W imieniu Z.N.P., czek na sumę \$500 wręczył Prezes Z.N.P., mec. Alojzy A. Mazewski w otoczeniu najwyższych Urzędników Z.N.P., Generalowi Stanisławowi Pelc, który jest kuratorem i głównym przewodniczącym muzeum w Rappersville.

Stoją od prawej: Wiceprezes Z.N.P., Fr. Prochot; Skarbnik Z.N.P., Ed. Moskal; Wiceprezesa Z.N.P., H. Szymanowicz; Gen. Stan. Pelc; Prezes Z.N.P., i K.P.A., mec. A. A. Mazewski; Sekretarz Z.N.P., A. Pachucki; mjr. K. Makuch, Delegat Kół b. żołnierzy i Dyw. Panc. w USA.

## Ostatnie Decyzje Podjęte Przez Komitet Izby Stanowej

W Springfield Komitet Naczelny Stanowej Izby Reprezentantów przyjął większością głosów wniosek zorganizowania referendum w sprawie propozycji poprawki konstytucyjnej, która zabroniłaby wszelkiej dyskryminacji w oparciu o płeć. Autorem wniosku jest rep. Henry J. Hyde (R-Park Ridge), który znajdował się w opozycji do sugerowanych kroków, jakie stawała legislatura miałaby ewentualnie podjąć w tej sprawie pod naciskiem żeńskich grup społecznych.

Wynik referendum nie oznaczałby automatycznie, iż taką właśnie decyzję podejmie legislatura, która ma jedynie prawo do nanoszenia poprawek konstytucyjnych. Referendum w sprawie równych praw dla kobiet i mężczyzn odbędzie się w listopadzie 1974 jeżeli wniosek zostanie przyjęty przez obie izby legislatury.

Komitet przyjął również stosunkiem głosów 15 do 1 rezolucję, domagającą się od Kongresu Stanów Zjednoczonych wprowadzenia poprawki konstytucyjnej, która uczyniłaby nielegalnymi zabiegi przerywania ciąży, jeżeli w rachubę nie wchodzi bezpieczeństwo i zdrowie matki. Izba Reprezentantów w pełnym składzie wcześniej przyjęła tę rezolucję. Przerywanie ciąży

stało się legalne w styczniu br., kiedy Najwyższy Sąd federalny wydał orzeczenie, iż przepisy stanowe są niezgodne z konstytucją Stanów Zjednoczonych.

Ponadto Komitet Wykonawczy podjął szereg następujących decyzji:

1) Zaleca się, aby umożliwić policjantom prowadzenie zbiorowych pertraktacji ażebykolwiek strajki nadal pozostawały nielegalne;

2) jednogłośnie przyjęto wniosek ustawy, powołującej do życia specjalny departament do spraw osób starszych i emerytów;

3) zaleca się przyjęcie proponowanej ustawy, aby wyjawiać publicznie kontrybucje na koszty kampanii politycznych. Wydatki nie podlegałyby tej regule;

4) odrzucono wniosek, który zabraniałby członkom legislatury podnoszenie swoich płac pod koniec sesji i po wyborach kandydatów na następną kadencję. Obserwatorzy twierdzą, iż jest dosyć często praktykowane przez legislatorów Illinois;

5) postanowiono odroczyć do przyszłego roku podjęcie decyzji odnośnie propozycji utworzenia centrum telefonicznej informacji o administracji stanowej. Realizacja tego planu kosztowałaby \$223,100.

## Gary Zamierza Zbudować Własny Gmach Na Konwencji

Miasto Gary zamierza zbudować własny gmach konwencyjny z potężną halą na różne zjazdy, chcąc wzbudzić większe zainteresowanie u organizujących konwencje i przagnąć ożywić nieco rejon śródmieścia.

Mayor Gary Richard Hatcher powiedział, iż urządzenie te będą miały nazwę "Ośrodek Gary" i gmach ma posiadać muzeum historyczne, hale wystawowe i sale na różne zebrań. Gmach ten ma powstać w rejonie 9-jej ulicy i Broadway, w południowej części rejonu śródmiejskiego Gary. Parcela ta jest już własnością Komisji Rozbudowy m. Gary.

Mayor Hatcher podkreślił iż ekonomiczne plany i studia całego projektu mają się rozpocząć już w następnym miesiącu, wraz z badaniem sprawy sfinansowania budowy tego Ośrodka. Hatcher oświadczył, iż Ośrodek Gary, jak będzie się zwał nowy gmach, reprezentuje miejskie zaangażowanie się do sprawy rozbudowy śródmieścia i będzie ważnym krokiem do odnowienia duchowego i fizycznego społeczeństwa w Gary.

Ośrodek Gary zapewni mieszkańcom m. Gary i całego rejonu odpowiednie pomieszczenia na funkcje społeczne, polityczne i obywatelskie i uczyni miasto Gary atrakcją o podstawach więcej niż regularnych.

Przedstawiciele m. Gary podają, iż obecnie większość z

## Wiosenny Redyk

Na Podhalu ruszył wiosenny redyk. Stada owiec wędrują z pod tatrzańskich wsi na letnie wypasy na hale Jaworek koło Szczawnicy. Przemarszowi owiec towarzyszy starym góralskim zwyczajem orkiestra.

## Z Wydz. Kobiet 12 Okręgu ZNP Zebranie i Dzień Matek

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 12-go ZNP połączone z "Dniem Matek" odbędzie się w środę, dnia 23maja, o godz. 7-jej wieczorem, w sali Plac. 2 SWAP, pnr. 4800 So. Wood ulica.

Z powodu wielu ważnych spraw, które są do załatwienia, uprasza się Panie Delegatki o liczne i punktualne przybycie.

Przew. Komitetu Imprez p. G. Gajda przygotowuje piękny program dla uczczenia — Dnia Matek i prosi Panie o ciasto i fany na losowanie. Na powyższy program Dnia Matek serdecznie zapraszamy — Wiceprezeskę ZC, p. Helenę Szymanowicz i pp. Dyrektorki: M. Winięcką i F. Wiatrowską; Komisarkę Okr. 13 p. Z. Bucznowską z jej Zarządem; Komisarkę Okr. 12 ZNP p. T. Pacyńskiego i Wiceprez. Stowarzyszenia Obozu Młodz. p. W. Borucką, oraz wiceprezeski Gmin, które nie są Delegatkami do Wydziału Kobiet.

Helena Orawiec, Komisarka Genowefa Gajda, Przew. Kom. Imprez.

Maria L. Szela, Sekr. i korespondentka.

## O Park Rozrywkowy o 45 Mil Od Chicago

Firma Family Leisure Centers, Inc. z Cincinnati rozważa utworzenie parku rozrywkowego na 800 akrach terenu leżącego o 45 mil na północny zachód od Chicago. Firma ta, która obecnie prowadzi ośrodek rozrywkowy w pobliżu m. Cincinnati, rozważa podobny ośrodek dla mieszkańców Chicago, na terenach w pobliżu Interstate nr 90 i szosy Illinois nr 47, na półn. zachód od Elgin.

Firma twierdzi, iż ośrodek rozrywkowy koło Cincinnati cieszy się dużym powodzeniem i od otwarcia ub. wiosny, park ten odwiedziło przeszło 2 miliony osób. Chicago dlatego zostało wybrane przez tę firmę, gdyż jest to jedno z największych w kraju skupisk ludności pozbawionych rozległego parku rozrywkowego.

## Opinia Lekarza Rzecznawcy w Procesie Sądowym Munoz

W sprawie sądowej dr Munoz, byłego lekarza szpitala stanowego Elgin, zeznał w czwartek dr Gerald Glick, dyrektor wydziału kardiologii — który odpowiadając na pytania prokuratora przyznał, że lekarstwo o zastosowanie przez Munoz'a i przepisane pacjentce Helen Bowman mogło przyczynić się do jej śmierci.

Sprawa toczy się w Geneva Courthouse, przez sędzią Jamesem Boyle. Munoz oskarżony jest o nieumyślne zabójstwo i lekceważenie życia pacjentów — kilku z których zmarło z nieustalonych powodów. Obecnie zachodzi obawa że ignoracja lekarza i stosowanie nieodpowiednich leków przyczyniło się do szeregu śmiertelnych wypadków — m. in. Heleny Bowman, chorej na astmę, która zmarła w kilka godzin po zażyciu środka Inderal. Oprócz astmy, pacjentka chorowała na serce.

Munoz, który twierdzi, że studiował medycynę na uniwersytecie w Hawanie, Kuba,

i tam otrzymał dyplom, przeglądał swoje notatki w czasie zeznań dr Glicka. Poprzedni świadkowie zeznali, że Bowman miała dzień trudności z oddychaniem i zmarła w trzy godziny po zażyciu przepisanego rzez Munoz'a Inderalu.

Munoz otrzymał swego czasu ograniczone prawo praktyki w szpitalu Elgin. Po śmierci kilku pacjentów zwolniono go z pracy i rozpoczęto sprawdzanie dokumentów. Jak pisał wówczas czasopismo stwierdzono, że nie zgadzają się daty, gdyż w owym czasie Munoz miał ukończyć studia i otrzymać dyplom, wydział medycyny uniwersytetu w Hawanie był już zamknięty.

Dr Glick, specjalista w dziedzinie chorób sercowych powiedział, że Inderal jest bardzo silnym środkiem, przeznaczonym do leczenia osób cierpiących na dolegliwości związane z chorobami serca. W wypadku wady serca Inderal nie tylko nie jest wskazany, ale niebezpieczny, zaznaczył dr Glick.

## Specjalna Obsługa Autobusowa Dla Robotników

Southern Christian Leadership Conference ogłosiła one-gdaj, iż rozpoczyna służbę autobusową począwszy od dnia 2 czerwca, na zabieranie robotników z mniejszości do prac na północnych i północno zachodnich przedmieściach m. Chicago.

Służba ta pozwoli na otwarcie sporej liczby prac dla niewpół kwalifikowanych osób, które bez własnej transportacji, nie mogłyby prac tych przyjąć ze względu na wysokie koszty przewozu i inne trudności, oświadczył Clyde Brooks, przewodniczący Chic. Oddziału Southern Christian Conference.

Dzięki temu planowi, robotnicy będą mogli posiadać transportację do 10-u miejsc przemysłowych i ośrodków położonych np. w Des Plaines, Glenview, Northbrook, Skokie i Arlington Heights.

Usługi autobusowe miałyby się rozpocząć od 87-jej ulicy i autostrady Dan Ryan. Na Dan Ryan byłoby pięć przystanków, potem jeden przy autostradzie Kennedy i jeden w Evanston, przed zwolnieniem pasażerów. Druga trasa przebiegałaby przez Maywood i Bellwood.

Koszt wynoszący \$1 w jedną stronę a \$9 tygodniowo w jedną i drugą stronę.

## Policja Rozpoczyna Sprawdzanie Miejskich Nalepek Na Auta Liczba Wykupionych Jest o 12,000 Niższa Niż w Ub. Roku, a Aut Jest Więcej

Chicagońska policja rozpoczyna dokładne sprawdzanie miejskich nalepek licencyjnych na auta, gdyż istnieje możliwość, iż w mieście kursują auta nie mające tych nalepek. Biuro statystyczne miejskiego kolektora ogłosiło bowiem, iż sprzedaż nalepek miejskich jest w tym roku o 12,000 niższa niż w ubiegłym a przecież aut jest w tym roku znacznie więcej.

Departament Chic. policji rozesał w czwartek specjalny biuletyn do 12,000 policjantów, nakazując im sprawdzenie nalepek i zwrócenie bacznej uwagi na możliwe uchylanie się kierowców od nabycia nalepek miejskich na ten rok.

Zróżdka policyjne podają, iż istnieje wiele sposobów, jakich używać mogą kierowcy aut przy uchylaniu się od wykupienia miejskiej nalepki licencyjnej na auta. Najprostszym sposobem jest po prostu nie wykupienie nalepki i jeżdżenie bez niej, licząc na to, iż może się to uda. Innym sposobem jest kupno nalepki tańszej, powiatowej lub króregoś z przedmieść przy użyciu fikcyjnego adresu.

## Pogram Ofensywy Na Emigrację

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

współpracy z krajem środowiska inteligentne, naukowe kadre inżynieryjno-techniczne, kadre przemysłowców, handlowców — słowem osoby posiadające wyrobioną pozycję i znaczenie w kraju osiedlenia.

— Powinniśmy dążyć do zintensyfikowania działalności w odniesieniu do młodzieży polonijnej, roztaczania opieki nad młodzieżą polonijną studiującą, czy uczącą się w Polsce. Aktywizowanie polonijnego amatorskiego ruchu artystycznego — to również ważny, istotny prąd naszej działalności.

— Wreszcie powinniśmy dążyć do nawiązywania współpracy z polonijnymi instytucjami i organizacjami wyznawionymi o charakterze świeckim i kościelnym na płaszczyźnie kulturowej i patriotycznej więzi z naszym krajem.

— Powinniśmy pozyskiwać poparcie środowisk polonijnych dla polskich inicjatyw w kontaktach międzynarodowych oraz w stosunkach bilateralnych z krajami stałego zamieszkania naszej Polonii.

— Wreszcie winniśmy popierać aspiracje Polonii zmierzające do systematycznego, stałego, widocznego podnoszenia jej znaczenia w krajach osiedlenia i to zarówno znaczenia społecznego, ekonomicznego, kulturowego jak i politycznego.

"Chcę poinformować członków rady — mówił dalej Adamski — że uzyskaliśmy decyzje kompetentnych władz w zagadnieniach udziału określonych możliwości ekonomicznych naszej Polonii w rozwoju czy kooperacji w dziedzinie przemysłu drobnej wytwórczości, usług, transportu. Pozyskaliśmy decyzje w sprawie powołania do życia Polskiego Domu Wysyłkowego. Daleko są zaawansowane prace w sprawie powołania Kolegium Polonijnego. Zwróciliśmy się również do władz o wyrażenie zgody na powołanie agencji turystycznej towarzystwa Polonia, agencji która by się zajmowała problematyką informacyjną, propagandy turystyki do Polski wśród Polonii zagranicznej, pozyskiwaniem kontrahentów krajowych i zagranicznych dla rozwoju organizacji, organizowaniem i czuwaniem — jeśli by tak można rzecz — nad polonijnym programem wycieczek polonijnych".

Powyższa, niewątpliwie programowa mowa zapowiada — dosyć metnie — jakieś nowe, być może pomysłowe posunięcia reżymu, które trzeba będzie czujnie śledzić i demaskować.

Na razie pragniemy zapoznać czytelników z całym wyłożonym przez Wiesława Adamskiego programem. Mówił on dalej:

"W chwili obecnej pragnęliśmy przedstawić niektóre elementy związane z tegorocznym programem działalności naszego towarzystwa. Na czoło wybijają się przede wszystkim organizowane obecnie w nawiązaniu do Roku Nauki Polskiej i do innych licznych wydarzeń i rocznic obchodzonych w kraju i za granicą (jak Kongres Nauki Polskiej, 500 rocznica urodzin M. Kopernika, 200 rocznica Komisja Edukacji Narodowej, setna rocznica PAU, Kongres Sławistów) — spotkania naukowców polskiego pochodzenia. Wystaliśmy zaproszenia do 600 naukowców polskiego pochodzenia".

"Wreszcie chciałem poinformować że korzystając z doświadczeń szkoły letniej kultury i języka polskiego, jakie udało nam się zebrać w wyniku dotychczasowej praktyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, powołaliśmy dwie nowe szkoły. Powołaliśmy szkołę letnią kultury języka polskiego na uniwersytecie poznańskim oraz na KUL-u. Bardzo starannie przygotowujemy się również do zorganizowania kursu metodyki nauczania języka polskiego w Warszawie".

**Wypadki Drogowe**

Trzyletni John Knoll został śmiertelnie uderzony przez samochód w czasie przebiegania na drugą stronę ulicy przed swym domem pnr. 1447 Olive Rd., Homewood, w czwartek, 17 maja. Kierowca auta, 17-letni John Sailor jest oskarżony o zbyt szybką jazdę. Stanie on przed sądem 11 czerwca.

Józef Sikora, lat 31, zam. 172 Route 6 Mokena, zmarł w czwartek, w Memorial Hospital, Berwyn, wskutek obrażeń odniesionych w czasie zderzenia motocyklu którym jechał, z ciężarówką.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia. "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem